BONS DU TRÉSOR
7.25%
90-jours
Taux sujet à changement sans préavis
ScotiaMcLeod
545-4511

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

20e année Nº 5 | Le mardi 6 octobre 1992 | 40 pages | 60¢ plus taxes

URGENCE
696-4371
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Luc Gravel
Pour rendez-vous
POLYCLINIQUE DU SAGUENAY



Chute d'un Boeing 747

Amsterdam découvre l'ampleur du désastre

pages 20 et 21



2600 heures de plus sur les routes

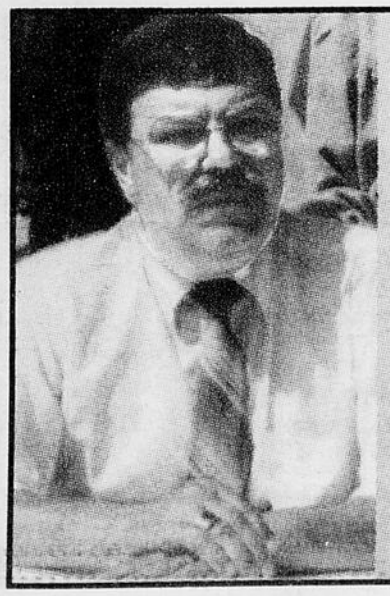
page 3

(Photo Jeannot Lévesque)

Bibliothèque à Saint-Félicien

Les élus refusent la reconduction du bail

page 11

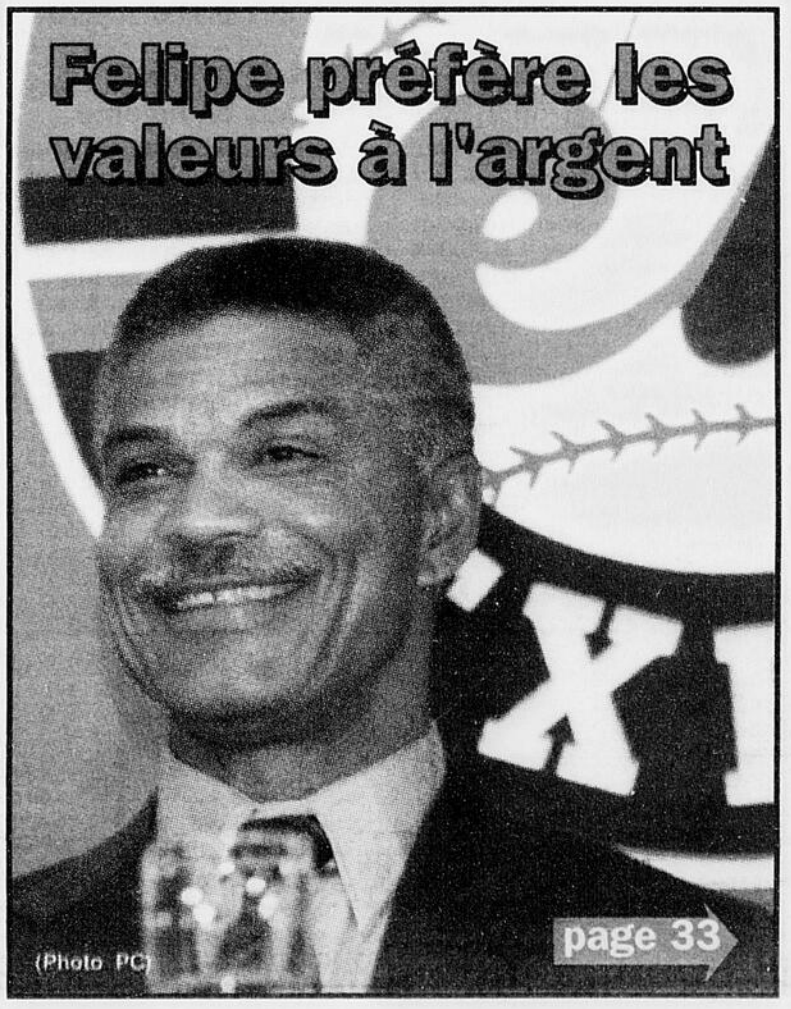


Ville de La Baie

Le maire Richard promet le gel des taxes et de la dette

page 6

Felipe préfère les valeurs à l'argent



(Photo PC)

page 33

Semaine de prévention des incendies

La jeune Caroline Soucy était de service

JONQUIERE (JH) — Le Service des incendies de Ville de Jonquière a souligné de façon originale l'ouverture de la Semaine nationale de prévention des incendies en désignant Caroline Soucy «Chef de pompier d'un jour».

La jeune Caroline, âgée de 11 ans, fille de Réginal Soucy et de Huguette Tremblay du 1544 Brodeur a donc pris pour une journée la relève du chef Normand Laplante, et a profité de son poste d'autorité pour visiter les casernes, signer le Livre d'or et effectuer une promenade d'inspection en camion-pompe.

Elle a été choisie à la suite d'un concours organisé par la Commission scolaire de La Jonquière, principalement relié aux résultats académiques.

Cette année, la Semaine nationale de prévention des incendies qui se tient du 5 ou 10 octobre a pour thème «Pense plus vite que l'feu!».

Au cours d'une conférence de presse, le Service des incendies de Jonquière a fait connaître les principales statistiques relatives aux sept premiers mois de l'année 1992.



Julien Harvey

Les statistiques au 31 juillet 92 font état d'une augmentation des dommages causés par le feu de l'ordre de 109 pour cent par rapport à celles de 1991 à pareille date.

Cette augmentation spectaculaire s'explique par les pertes de 4 millions $ encourues par Alcan lors de l'incendie qui a ravagé son centre de recherche du boulevard du Royaume, cet été.

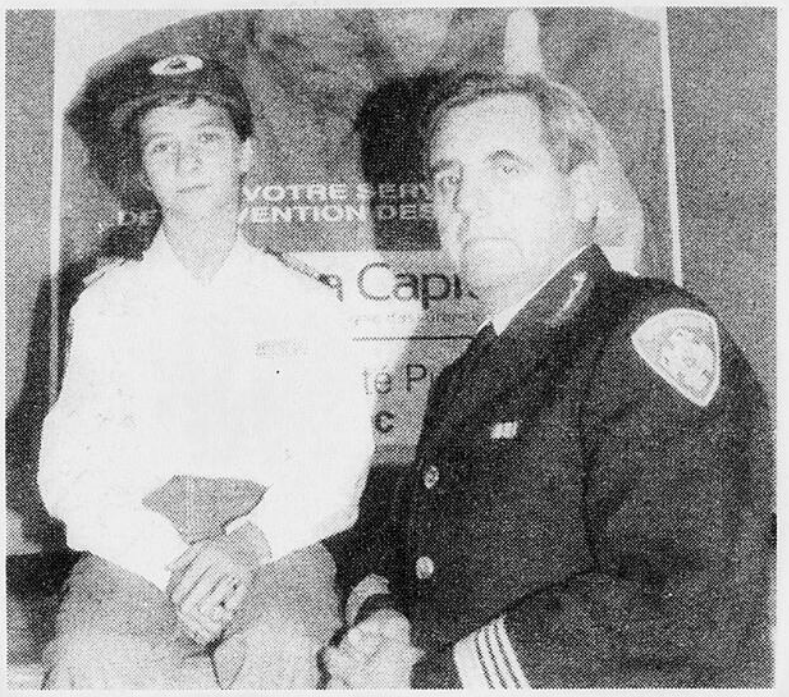
Pour les sept premiers mois de l'année 92, Jonquière a connu des pertes de 5 147 600 $ comparativement à 2 877 250 $ pour toute l'année 1991.

Le nombre d'incendies a subi lui aussi une augmentation de l'ordre de 10 pour cent, passant de 283 à 309 en 92. Les statistiques révèlent que les pricipaux points d'incendies sont les feux de containers (38), par rapport à 21 en 91; les feux d'herbe (70), par rapport à 56 en 91; et les feux de véhicule moteur (23), par rapport à 28 en 91.

Les fausse alarmes ont elles aussi connu une hausse passant de 55 en 91 à 67 en 92.

Quant aux causes d'incendies (309) au total, 40 % ou 120 sont reliées à des incendies suspects ou volontaires, et 20 % ou 61 sont reliées à des causes humaines.

En terminant, les statistiques laissent voir que parmi les causes de chaleur 126 (41 %) étaient des feux extérieurs; 25 (8 %) étaient reliées aux installations électriques et 41 ou (14 %) des feux se sont déclarés dans des installations de chauffage et de cuisson.



HONNEUR — La jeune Caroline Soucy, «Chef de pompier d'un jour», pose fièrement en compagnie du directeur du Service des incendies de Jonquière, Normand Laplante, sous le poster du thème de cette année «Pense plus vite que l'feu!».

(Photo Rocket Lavoie)

Vol chez Jonkar

L'auteur du larcin serait Laurent Tremblay

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le présumé auteur du hold-up perpétré, vers 22h vendredi, chez Jonkar Vidéo du boulevard Harvey à Jonquière, serait Laurent Tremblay, un récidiviste qui bénéficiait d'une libération conditionnelle depuis quelques jours seulement.

Agé de 29 ans et domicilié sur la rue Radin à Jonquière, Tremblay avait été condamné, le 28 février dernier, à purger une peine de 15 mois de prison pour trois vols qualifiés... au couteau. Il a néanmoins été remis en liberté le 18 septembre dernier.

Ainsi, le visage masqué, Tremblay aurait fait irruption chez Jonkar Vidéo, vendredi soir. Il aurait cependant été plutôt mal reçu lorsqu'il aurait pointé un couteau en direction du caissier. Ce dernier, tout en jetant à ses pieds le contenu de la caisse, en aurait profité pour porter quelques coups en direction de l'intrus et lui lancer des objets.

Tremblay, qui serait parvenu à déguerpir avec un magot d'un peu moins de 90 $, aurait été intercepté rapidement par les policiers, alors qu'il rentrait chez lui.

Comparution

Représenté par Me Jean-Marc Fradette, Laurent Tremblay a comparu devant un juge de paix, hier matin, au Palais de justice de Chicoutimi, afin de répondre des six chefs d'accusation portés contre lui dans deux dossiers.

Il est en effet accusé, dans un premier dossier, de vol qualifié, de séquestration, d'utilisation d'une arme, de déguisement et de possession d'une arme (couteau) dans un dessein dangereux. L'autre dossier fait état d'un manquement à une ordonnance de probation, reliée à l'affaire de février.

La poursuite, représentée par Me Laurent Bouchard, s'est objectée formellement à sa remise en liberté provisoire, de sorte que son enquête à ce sujet, tout comme sa comparution devant un juge de la Cour du Québec, a été fixée au vendredi 9 octobre.

Faits divers

Amende pour une blague

QUEBEC (PC) — Un citoyen de Loretteville vient d'être condamné à payer 2000$ d'amende pour avoir voulu faire le drôle aux douanes de l'aéroport de Sainte-Foy. Le dentiste Eric Bujold a laissé tomber: «J'ai pas de revolver dans mes bagages». La loi stipule que de faire des blagues avec la sécurité peut vous coûter jusqu'à 5000$ d'amende ou un an de prison, a-t-il appris par la même occasion. M. Bujold a été condamné par le tribunal des poursuites sommaires, en cour des sessions de la paix, pour le crime d'avoir déclenché un important système de sécurité.

En mai dernier, M. Bujold passe au traditionnel contrôle des douanes avant de s'envoler pour le sud. Il échappe le «fameux» gag son tour venu. «Holà monsieur, aux fouilles s.v.p.» Et par la Gendarmerie royale du Canada, en plus.

Les policiers tenus en haleine

MONT-LAURIER (PC) — Un individu recherché pour meurtre qui s'était barricadé dans une maison mobile a tenu les policiers en haleine pendant plusieurs heures, hier, à Sainte-Anne-des-Lacs, à une trentaine de kilomètres au nord de Mont-Laurier. Le suspect, un individu de 44 ans, aurait abattu un homme de 62 ans, M. Julien Prévost, d'une décharge de fusil de calibre .12 dans la cour d'un garage de l'endroit, vers 10h30 hier matin.

Pas possible

Scarlett recherchée

ATLANTA (Reuter) — Après 20 000 auditions, le producteur d'une future version télévisée de la suite d'«Autant en emporte le vent» n'a toujours pas trouvé l'actrice qui incarnera Scarlett à l'écran un demi-siècle après Vivien Leigh.

«C'est un rôle si important, il faut une actrice si extraordinaire pour le jouer que je pense que c'est prendre ses désirs pour la réalité que de rechercher une inconnue», a déclaré Robert Halmi à la presse, tout en soulignant qu'il ne renonçait pas à sa quête.

«C'est la chose la plus importante de ma vie et... quand je verrai Scarlett, je saurai que c'est elle», a-t-il dit.

Robert Halmi compte produire une série télévisée, coproduite par CBS ainsi que des chaînes de télévision allemande et italienne, inspirée du roman «Scarlett» publié l'année dernière et faisant suite au monument de Margaret Mitchell. Celui-ci, publié en 1936, avait inspiré le film du même nom de 1939 avec Clark Gable et Vivien Leigh.

Météo

Min.: 1
Max.: 10

Un dégagement lent s'effectuera d'ouest en est, ce soir et cette nuit, à l'approche d'un centre de haute pression.

Le Québec connaîtra donc un temps ensoleillé au cours des deux prochains jours, sauf sur sa partie nord-ouest qui verra un ennuagement, mercredi.

Le temps se réchauffera un peu, mardi, avec des températures près des normales saisonnières. Par contre, le sol gèlera, cette nuit, sur la plupart de nos régions.

Lac Saint-Jean, Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides:

Ensoleillé avec passages nuageux. Max. de 8 à 10.

Mercredi: Ennuagement suivi de 30 pour cent de probabilité d'averses. Min. près de 1. Max. près de 12.

Sommaire

Arts	23
Bandes dessinées	24
Bourse	26-27
Détente	25
Décès	32
Finances	28
Horoscope	25
Petites annonces	29 à 31
Sports	33 à 39
Télévision	24

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres
8-1-9
A quatre chiffres
4-1-4-7

ABONNEMENT
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI – La marée sera haute à 12h40 (3m3) et basse à 19h00 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 00h45 (3m7) et basse à 08h10 (1m2).

LA BAIE – La marée sera haute à 12h10 (3m7) et basse à 18h20 (1m7). Elle sera à nouveau haute à 00h35 (4m2) et basse à 07h05 (1m4).

Lever: 6h51
Coucher: 18h12

Journalistes: Saguenay ...**690-8800** (télécopieur 690-8805) — Alma ... **668-4506** (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ...**679-3832**

Assises criminelles

Le juge repousse trois affaires au 16 octobre prochain

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le procès devant juge et jurés de Jules Paradis et de François Tremblay, deux des quatre accusés dans l'affaire de tentative de meurtre sur Gaétan Robichaud, a dû être reporté au 16 octobre.

Présidant exceptionnellement à la lecture du rôle des Assises criminelles de Chicoutimi, le juge Roger Banford, de la Cour supérieure du Québec, a mentionné que tous les procès fixés à hier devaient effectivement être reportés parce que le juge attitré n'était pas disponible. «Le juge Claude Jourdain est retenu à Baie-Comeau, dans une cause qui se prolonge», dit-il en substance.

On se souviendra que Paradis et Tremblay, représentés respectivement par Mes Martin Tremblay et André Le Boutillier, sont accusés d'avoir, avec l'aide de deux autres individus, tenté de se débarrasser de Gaétan Robichaud, le 1er janvier dernier, en cherchant vainement à l'expédier sous la glace par le trou d'une cabane à pêche et en le jetant en bas d'un pont.

Les deux autres accusés dans cette affaire sont René Dubé, qui s'est tué récemment dans un accident de voiture survenu à La Baie, et Roger Lauzier dont le procès ne se déroulera qu'à l'autre terme des Assises, lesquelles s'ouvriront le 9 novembre.

Affaire Grenier

Même chose dans le cas de Serge Grenier, un Jonquiérois de 33 ans accusé de tentative de meurtre sur son père.

Comme il n'y avait pas de juge, hier, aux Assises criminelles de Chicoutimi, la conférence préparatoire a été reportée au 16 octobre.

Et, son procureur Michel Boudreault a précisé qu'on déposera à cette date également le rapport médical touchant l'état de santé de son client.

Bestialité

Enfin, on a reporté aussi au 16 octobre l'audition de la requête en révision de cautionnement déposée par Me Pierre Gagnon, procureur de l'individu de Shipshaw qui est accusé d'agression sexuelle et de bestialité à l'égard de sa femme.

Référendum

Personne ne peut dire combien ça va coûter

Par la Presse Canadienne

Question: Combien coûtera la campagne en vue du référendum du 26 octobre?

Réponse: Personne ne le sait avec certitude, du moins pas à l'heure actuelle. Mais l'organisation du référendum coûtera à elle seule environ 165 millions $.

Ce montant se répartit ainsi: environ 120 millions $ à l'extérieur du Québec, selon Elections Canada, et 45 millions $ au Québec, qui organise son propre référendum.

Il n'y a aucune limite aux dépenses des gouvernements fédéral et provinciaux.

Ottawa dispose d'un budget de publicité d'environ 15 millions $ uniquement pour la promotion de sa ligne téléphonique sans frais sur la Constitution. Ce qui n'inclut pas le coût d'envoi de pochettes d'information dans 10,9 millions de foyers ni les quelque 2,2 millions $ qui ont servi à payer la publicité diffusée dans les grands journaux, le week-end dernier.

Hors du Québec, les comités enregistrés du Oui et du Non peuvent dépenser juqu'à 56,42 cents par votant dans chacune des circonscriptions électorales où ils sont présents. Le principal comité du Oui s'attend à dépenser le maximum autorisé, soit environ 7 millions $.

Au Québec, les comités officiels du Oui et du Non peuvent dépenser leurs propres fonds en publicité, sans excéder 1$ pour chaque votant. Ce qui équivaut à un maximum d'environ 4,6 millions $ pour chaque comité.



TRANSPORT — Le vice-président du conseil d'administration de la CITS, Rémi Hamel (au centre), a fait connaitre le nouveau plan de transport, hier. **(Photo Rocket Lavoie)**

Plan de transport

La CITS affecte 200 000 $ additionnels à son réseau

CHICOUTIMI (CD) — Dès le 13 octobre, des modifications importantes, évaluées à environ 200 000$, seront apportées au réseau de transport de la Corporation intermunicipale de transport en commun (CITS). Jonquière et La Baie sont les secteurs les plus touchés.

Sur une base annuelle, ces modifications prévoient l'ajout de 2600 heures d'opération incluant l'extension d'une heure de service en soirée, à Jonquière, et la mise en place d'un nouveau service interurbain «express» entre Jonquière et Chicoutimi aux heures de pointe. Aussi, à compter de janvier, le secteur nord de Chicoutimi sera desservi par un autobus supplémentaire, ce qui portera le nombre d'autobus de la CITS à cinq dans ce secteur.

En conférence de presse, hier, le vice-président du conseil d'administration de la CITS, Rémi Hamel, a mentionné que le nouveau plan de transport devrait permettre de relancer la CITS et même d'augmenter la clientèle. Cependant, il admet que cela ne se fera pas sans bousculer les habitudes des usagers. Et certains risquent même d'être insatisfaits car, il n'y aura pas que des gagnants.

Le secteur Arvida sera desservi par deux véhicules plutôt que par quatre, de 6h30 à 18h00. Les déplacements seront plus limités, la fréquence de passage étant à la demi-heure dans une direction plutôt que dans les deux.

On note aussi l'introduction d'un nouveau circuit «terminus de Jonquière/Faubourg Sagamie/terminus de Chicoutimi pour mieux desservir le Centre de données fiscales tout en augmentant le service d'est en ouest dans le secteur sud d'Arvida aux heures de pointe. Cet ajout permettra en même temps de desservir les résidants du secteur Côte-Réserve de Chicoutimi.



Catherine Delisle

La rue Saint-Dominique sera desservie aux heures de pointe seulement, mais d'autres secteurs seront améliorés: Saint-André, Saint-Georges, Langelier et Sainte-Emilie. On remarque également un réaménagement de la zone de correspondance du Faubourg Sagamie en faveur de l'entrée principale du mail.

Quant au secteur La Baie, les correspondances au terminus de La Baie s'effectueront aux heures et aux demies ceci dans le but de réduire la vitesse commerciale des interurbains reliant Chicoutimi et La Baie. La couverture sera améliorée dans le centre des affaires du secteur Port-Alfred, le centre commercial et l'hôpital en soirée.

Pour acceptation

Evidemment, les conseils municipaux des trois villes doivent se prononcer sur le sujet. Rémi Hamel a cependant rappelé que les élus avaient déjà accepté ce plan de base.

Quant à savoir qui paiera la facture supplémentaire de 200 000$, Rémi Hamel précise qu'elle sera répartie entre les municipalités. Chicoutimi risque d'écoper plus que les autres si l'on tient compte du fait que c'est elle qui bénéficie du plus imposant nombre d'heures d'opération. Le vice-président a aussi indiqué que le conseil d'administration tenterait par tous les moyens de ne pas augmenter la tarification malgré une diminution de l'achalandage. Effectivement, si l'on compare avec les données de 1991, les autobus de la CITS ont voyagé 90 000 personnes de moins en 1992, soit une diminution d'environ trois pour cent. En 1991, les autobus avaient voyagé 3 925 091 personnes. C'est cette clientèle que la CITS espère reprendre en 1993.

En 1992, le budget de la CITS s'est élevé à 9 868 000$. De ce montant, 2 161 000$ proviennent des trois municipalités. Quant aux revenus provenant de la clientèle, ils s'élèvent à 3 500 000$.

Enfin, mentionnons que le nouveau plan de transport ne rétablit pas le service, les fins de semaine. Dès aujourd'hui, les nouvelles cartes-réseau seront distribuées dans tous les foyers des secteurs desservis. Aussi, depuis le 1er octobre, la CITS tient des rencontres d'information dans les centres commerciaux et les institutions d'enseignement.

CHANTEZ DANS LE ZOO ET PARTEZ AU SOLEIL

À GAGNER
UN VOYAGE EN FLORIDE
1 SEMAINE / 2 PERSONNES
Comprenant: HÔTEL - AVION

Remplissez ce coupon et postez-le à **CHANTEZ DANS LE ZOO,**
JAB 94,5 121 Racine est, C.P. 1090, Chicoutimi, G7H5G4

ÉCOUTEZ LE ZOO DE 6 À 9H00 ET PEUT-ÊTRE QUE VOUS CHANTEREZ AVEC

vacances air transat
En collaboration avec Le QUOTIDIEN
JAB 94,5

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Tél.: _____ Âge: _____

Dans la circonscription de Dubuc

Le Non prêtera attention aux indécis

VILLE DE LA BAIE (SL) — Moins de trois semaines avant le vote référendaire, les forces du Non dans la circonscription de Dubuc vont concentrer leurs efforts sur des rencontres avec des organismes pour sensibiliser la forte proportion d'indécis qui peut encore faire la différence le 26 octobre.

La conseillère municipale de Ville de La Baie, Lise Bouchard, a accepté de co-présider le comité organisateur du comté qui a publié hier la liste d'une quarantaine de personnes impliquées.

Parmi celles-ci, des syndicalistes, des administrateurs du milieu scolaire et coopératif, des propriétaires de PME et des retraités.

Liz Gagné, présidente de la Commission scolaire de la Baie des Ha! Ha!, Lucien Tremblay, président du conseil d'administration de la Caisse populaire de Port-Alfred, Eric Jacques, le maire de Sainte-Rose-du-Nord et l'ancien député provincial Hubert Desbiens figurent au nombre des sympathisants actifs.

Le député péquiste de Dubuc à l'Assemblée nationale, Gérard-Raymond Morin, qui agit à titre de co-président, a identifié trois volets de la campagne d'information qu'il veut mener auprès de la tranche de population encore indécise.

Autres textes en pages 9, 16, 18 et 19

Il entend argumenter sur la crédibilité du premier ministre Bourassa, les revendications traditionnelles du Québec en comparaison avec le contenu de l'entente et les conséquences d'une victoire du Non sur l'avenir des Québécois.

Personnes âgées

M.Morin a repris à son compte les explications et excuses servies par son chef Jacques Parizeau pour étouffer l'impact de la déclaration de la comédienne Diane Jules à Trois-Rivières en fin de semaine.

M.Morin a déclaré qu'il allait s'attarder à prendre un soin particulier à expliquer ses arguments aux groupes de personnes âgées: «Ses paroles maladroites ont été dénoncées. Les personnes âgées, avec la maturité qu'on leur connaît, sauront choisir en toute connaissance.»

Même que M.Morin en fait un point d'honneur: «Les aînés vont être approchés de façon systématique pour se voir offrir notre point de vue.»

Incertitude

Il a fait référence à l'étude de la Banque Royale du Canada et aux déclarations alarmistes des ministres conservateurs qui ont évoqué le spectre de Beyrouth et celui de la guerre civile yougoslage.

«Qu'on vienne pas semer l'inquiétude économique en cas de refus de l'entente de Charlottetown, quand on est responsable des deux plus grands drames de l'économie», rétorque l'ancien syndicaliste qui met en évidence le déficit accumulé du Canada et le taux de chômage du Québec.



LE NON - Le député Gérard-Raymond Morin et la conseillère municipale, Lise Bouchard co-présidente de la campagne du Non dans la circonscription de Dubuc. A droite, le directeur de la campagne, Jean-Marie Brochu.

(Photo Jeannot Lévesque)

Mercredi envisage une défaite du Oui

QUEBEC (PC) — Le gouvernement fédéral et les premiers ministres provinciaux devraient retourner à la table de négociations dès que possible et se remettre au travail après un rejet de l'entente constitutionnelle de Charlottetown au référendum du 26 octobre, estime le chef des Premières nations, Ovide Mercredi.

Ce dernier, qui milite pour le Oui, avait cependant tenu un langage un peu différent quelques minutes plus tôt devant quelque 200 étudiants à l'Université Laval en expliquant qu'il fallait voter Oui pour éviter entre autres «un climat de confrontation».

M. Mercredi a reçu un accueil poli de la part des étudiants qui l'ont écouté dans un grand silence expliquer en anglais les raisons pour lesquelles le chef autochtone se range du côté des partisans de l'entente du 28 août. Un jeune interprète traduisait en français l'essentiel des propos du leader amérindien «pour que tout le monde comprenne».

Au cours de la période des questions, les jeunes ont adressé leurs questions en anglais, sauf une jeune fille qui a préféré le faire en français «afin que je comprenne bien moi-même d'abord le sens de ma question».

M. Mercredi refuse d'entrevoir une catastrophe, des lendemains douloureux et apocalyptiques si le Non devait l'emporter le 26 octobre.

Il a expliqué qu'une victoire du Non signifierait «qu'un message nous aurait été envoyé de retourner à la table des discussions et d'obtenir encore plus de pouvoirs», a dit M. Mercredi en rappelant que, selon lui, les autochtones «ont été plus ou moins écartés des négociations lors de l'entente du lac Meech».

La jeune fille qui a posé la seule question en français (traduite par l'interprète), et la dernière de l'entretien, a rappelé au chef indien le rôle de ses congénères, par la voix du député manitobain Elijah Harper, qui ont fait avorter l'accord du lac Meech en juin 1990.

Le débat

Haut-Saguenay

Le Non domine largement

Si le référendum avait eu lieu entre le 21 et le 25 septembre 1992 dans le Haut-Saguenay excluant Ville de La Baie, le Non aurait recueilli 49,14 pour cent des bulletins, le Oui 18,86 pour cent, mais 32 pour cent de la population n'aurait pas exprimé d'opinion.

Dans cette dernière catégorie, il faut comprendre que les répondants «n'ont pas d'opinion», «ne savent pas» ou «ne veulent pas s'exprimer».

Le sondage a été mené de jour et de soir, au téléphone, par un groupe d'étudiants de première année d'Art et Technologies de médias du Cégep de Jonquière pour un travail requis par leur professeur de sociologie.

353 entrevues ont été réalisées avec un questionnaire en quatorze points et 192 personnes n'ont pas voulu participer, pour un total de 545 personnes touchées.

Projections

En répartissant le 32 pour cent de personnes qui n'ont pas exprimé d'opinion selon trois méthodes différentes, tous les résultats mènent à un rejet des offres contenues dans l'entente. Seule la majorité du Non varie.

La première méthode de répartition des «inexprimés» dans la même proportion que les «exprimés» porte le Non à 72,26 pour cent et le Oui à 27,7 pour cent.

La répartition égale à chaque option donne le Non gagnant à 65,14 pour cent et le Oui perdant à 34,85.

Le professeur Jean-Eudes Lalancette qui a supervisé le travail des étudiants estime plus plausible cette seconde possibilité.

Enfin, même si les «inexprimés» préfèreraient le Oui dans une proportion de trois pour un, cette troisième hypothèse ne lui amènerait qu'un soutien de 42,85 pour cent, ce qui laisserait le Non avec une confortable victoire à 57,14 pour cent.

Méthodologie

Le volume de la cueillette des données offre une marge d'erreur de 5,2 pour cent.

L'échantillon comprenait 54,29 pour cent de gens de Jonquière et seulement 39,14



Serge Lemelin

pour cent en provenance de Chicoutimi, ce qui ne traduit pas la réalité entre les deux villes étant donné que Chicoutimi est plus populeuse que Jonquière. Le reste de l'échantillon, 6,57 pour cent, est domicilié à Larouche, Shipshaw, Laterrière, Saint-Charles ou Saint-Ambroise.

Malgré cette disproportion, les sondeurs n'ont pas noté de différence significative d'opinion en relation avec le lieu de résidence du répondant.

Majorité de femmes

L'échantillon téléphonique a été choisi au hasard de façon systématique dans l'édition la plus récente de l'annuaire de Bell-Québec et a produit une tranche de la population où les femmes sont supérieures en nombre aux hommes dans une proportion de 12 pour cent.

Avant Trudeau

La semaine de prise des données se situait tout juste au début de l'affaire Wilhelmy-Tremblay, mais avant d'autres événements significatifs comme l'étude de la Banque Royale du Canada, la déchirure du texte de l'entente par Brian Mulroney ou l'intervention de Pierre Trudeau.

Pourtant, seulement 9,35 pour cent des répondants ont indiqué que leur opinion était définitive, ce qui a laissé dire à Jean-Hugues Lalancette que les jeux pourraient être faits en grande partie, «... à moins d'un autre coup de la Brink's».

A l'UPA

L'ancien président régional de l'UPA, Germain Simard de Ville de La Baie, est en désaccord avec les orientations référendaires de sa centrale. Inscrit au Comité du Non de Dubuc, il incite les producteurs à dire Oui à l'entente de Charlottetown. Il argumente que le Québec produit plus qu'il ne consomme dans certains secteurs, le lait notamment, et qu'un refus créerait un effet négatif dans les autres provinces dans un contexte de libre-échange et de proximité du marché américain.

Enseignants

Le Syndicat de l'enseignement du Saguenay (CEQ) qui regroupe les enseignants de niveau secondaire et primaire de Chicoutimi et Ville de La Baie soutient officiellement le Non. Son président, Marc-André Gagnon s'est inscrit dans l'organisation de Dubuc.

Gil Rémillard

Le ministre des Affaires intergouvernementales, Gil Rémillard, est l'invité du Cercle de presse du Saguenay. Il croisera le fer avec les journalistes à l'hôtel Jean-Dequen de Jonquière.

Fransaskois

L'Association provinciale des parents fransaskois qui parle au nom de 500 familles est venue plaider la cause du Oui dans la région. Son président Gérard Leblanc voit dans l'entente de Charlottetown un engagement des gouvernements à l'épanouissement et au développement de sa communauté.



COLLOQUE — L'agence du Saguenay de l'association des Grands Frères et Grandes Soeurs accueillera le 14e colloque de l'organisme, du 15 au 18 octobre. Rémi Cadoret, vice-président, et Denise Gagnon, directrice, figurent parmi les principaux organisateurs de l'événement. **(Photo Jeannot Lévesque)**

Grands frères et Grandes soeurs

Colloque provincial tenu à Chicoutimi

CHICOUTIMI (RGT) — L'association des Grands frères et Grandes soeurs du Saguenay marquera son dixième anniversaire de fondation de belle façon, du 15 au 18 octobre, en accueillant le 14e colloque provincial de l'organisme.

Fondée aux Etats-Unis,il y a maintenant 89 ans, dans le but de prévenir la délinquance juvénile, on ne se surprendra guère du thème retenu pour ce colloque, «Aide un jeune à monter», qui se déroulera en présence des dirigeants provinciaux de l'organisme, Jocelyne Roy et Lise Bouchard.

Lors d'une rencontre avec les représentants des médias, hier, les organisateurs du colloque, dont la directrice Denise Gagnon et le vice-président Denis Cadoret, ont tenu à souligner l'importance de l'événement pour l'avenir même du mouvement dans la région, en raison notamment du nombre grandissant de familles monoparentales.

Le portrait de la famille monoparentale est trop souvent celui d'une femme laissée seule avec un ou plusieurs enfants et n'ayant la plupart du temps pas toutes les ressources matérielles voulues pour s'en sortir. Cette situation, explique-t-il, affecte des milliers de jeunes garçons et filles auxquels se consacrent les bénévoles de l'association.

Conférences

Outre les conférences prononcées par Marthe Vaillancourt, coprésidente du Comité national sur la violence faite aux femmes, l'abbé Emilien Dumais, un spécialiste des questions relatives à la pauvreté en milieu rurale et urbain et Diane Fortin, enseignante et spécialiste de la thérapie de Fletcher, la centaine de participants au colloque se pencheront sur divers autres problèmes reliés au fonctionnement de l'organisme.

La question du financement figure donc à l'ordre des discussions. Sur ce point, on ne cache pas que l'objectif est de dénicher des donateurs qui sauront s'engager à long terme avec le mouvement.

Soulignons enfin que 23 agences des Grands frères et Grandes soeurs du Québec seront représentées à ce colloque, lequel se tiendra à l'Hôtel des Gouverneurs de Chicoutimi.

Le débat

Entente distribuée

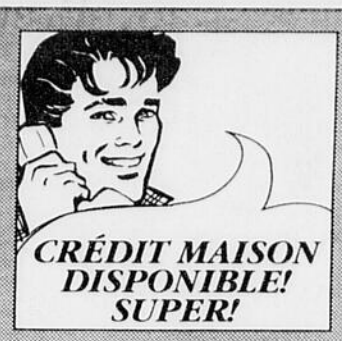
HULL (PC) — Le Comité du Non avait déjà distribué hier dans les comtés quelque 650000 des 2 millions de copies de l'entente de Charlottetown qu'il a fait imprimer au coût de 125000$. La distribution de porte à porte se poursuivra jusqu'à la fin de la semaine.

Parizeau et le Canadien

HULL (PC) — Le chef du Non Jacques Parizeau a dévoilé hier ses favoris dans le domaine du sport. Il appui fidèlement depuis des années le Canadien de Montréal et n'a pas l'intention de changer de camp. Il a précisé qu'il avait adopté le club montréalais bien avant l'arrivée des Nordiques dans la Ligue nationale.

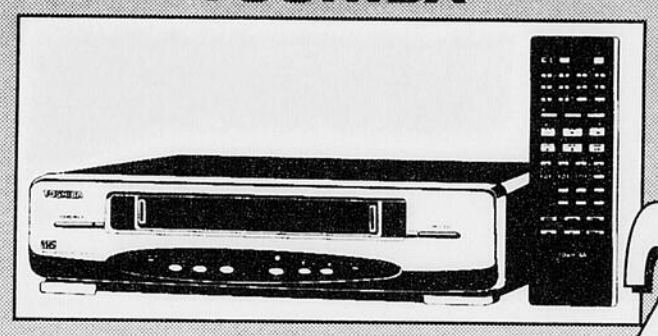
MARCHÉ AUX PUCES
Faubourg Sagamie
PHASE II EN NOVEMBRE
400 ESPACES
À PARTIR DE
140,00$/mois
INFO LOCATION
DU JEUDI AU DIMANCHE
548-8241

20 ne commencez à payer que le MARS 1993
sur toute la marchandise en magasin



Aucun comptant, aucun versement, AUCUN INTÉRÊT

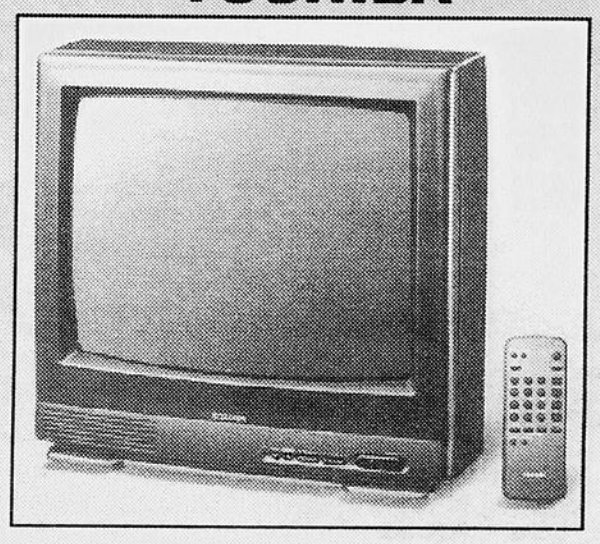
TOSHIBA



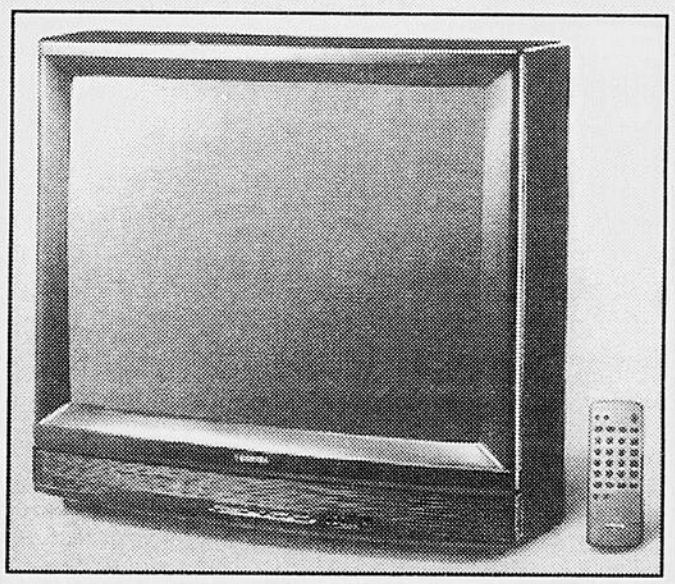
VIDÉO
• Programmation à l'écran
• Programmation 8 émissions/1 an
• Système de recherche de repère
299,95$
M222

TOSHIBA

TÉLÉCOULEUR 20 pouces
• Télécommande 27 touches
• Affichage à l'écran
• Rappel de canal précédent
• Minuterie d'extinction
SPÉCIAL:
399,95$
CA20272



TOSHIBA



TÉLÉCOULEUR 28 pouces
• 181 canaux
• Télécommande 29 touches
• Entrée audio/vidéo
• Sortie audio variable
• Résolution horizontale de 600 lignes
• Affichage à l'avant
SPÉCIAL:
699,95$
CX28613

CONDITIONS
• Sujet à l'acceptation du service de crédit
• Achat minimum de $300.00
• Valable pour un temps limité seulement et sur toute la marchandise en magasin
• Le financement de 6 mois sans intérêt s'applique sur le montant d'achat excluant les taxes
• Vous ne payez que les taxes
L'OFFRE PREND FIN SAMEDI LE 24 OCTOBRE 1992

gagnon FRÈRES
Depuis 1904...



Le maire dresse son bilan

Claude Richard promet un gel des taxes et de la dette

LA BAIE (YB)- Le maire de Ville de La Baie, Claude Richard, a clairement indiqué hier, que s'il est reporté au pouvoir le 1er novembre prochain, il mettra tout en oeuvre pour qu'il n'y ait pas d'augmentation de la facture de taxes des contribuables ni non plus augmentation de la dette à long terme de la municipalité.

Dans le discours dont il a fait lecture devant la presse, le maire sortant a avancé que des efforts soutenus de rationalisation des dépenses municipales ont été faits au cours du mandat qu'il vient de compléter.

Chiffres à l'appui, il a souligné que l'objectif que s'était fixé les membres du conseil en début de mandat, à savoir de maintenir la dette à long terme au même niveau, a été atteint. Celle-ci qui était de 30 729 332 $ en 1988, sera de 30 843 565 $ à la fin de l'année 1992.

Des changements

Claude Richard a fait valoir d'autre part que bon nombre de changements on vu le jour au cours de son mandat. Le maire a traité des développements relatifs tant au plan résidentiel (plus de 500 logements de 1989 à 1992), indus-



Yvon Bernier

triel (soutien aux PME dans la recherche de nouveaux produits et marchés) et acquisitions de terrains), que touristique (La Fabuleuse Histoire d'un Royaume, pêche au saumon, croisière, pêche blanche, etc.)

Au plan du logement, a-t-il signalé, la municipalité a participé entre autres à la construction de la Maison des aînés ainsi qu'à la garderie sise à proximité de la Maison des aînés.

Egalement en matière touristique, le maire sortant a signalé que le conseil venait d'autoriser la formation d'un réseau d'hébergement en résidence privée (30 chambres et plus) et ce pour accommoder, en saison, le plus de grand nombre de touristes.

Le véritable défi

La création d'emplois constitue de toute évidence le véritable défi à relever et le maire Richard précise à ce sujet qu'il est confiant d'y parvenir. Pour ce faire, il entend pour jouer la carte de la «prulence» relativement aux activités et projets à mener.

Le maire sortant a par ailleurs souligné qu'il avait plus que jamais le goût de servir ses concitoyens et que c'est sous le signe de la «confiance et de la prudence» qu'il abordera, le cas échéant, son prochain mandat.

Enfin, soulignons que la responsabilité de la campagne du maire Richard est assurée par Henri-Paul Tremblay appuyé de Mme Gisèle Tremblay. L'agent officiel est Mme Denise Fortin.



PRUDENCE - Accompagné de membres organisateurs de sa campagne électorale, le maire Claude Richard a dressé hier un tableau sommaire des principales activités de développement tenues au cours de son mandat.

(Photo Jeannot Lévesque)

Emploi et récréo-touristique

Bergeron lance sa deuxième vague électorale

LA BAIE (YB)- S'il est porté au pouvoir le 1er novembre prochain, l'aspirant candidat à la mairie Michel Bergeron tiendra deux sommets dès la première année de son mandat; l'un sur l'emploi et l'autre sur le récréo-touristique.

En dévoilant hier le deuxième volet de son programme, le candidat a fait ressortir qu'à ce double chapitre, le développement du milieu passe pas une étroite concertation de la part de tous les intervenants et institutions concernés.

Il y a encore beaucoup à faire au plan touristique, a-t-il notamment mentionné, considérant qu'en saison forte une municipalité comme Tadoussac, qui compte environ 1 500 habitants, crée 473 emplois alors que Ville de La Baie qui compte environ 21 000 âmes, crée à peine 81 emplois.

«Il est vrai que Tadoussac est l'une des plus anciennes localités d'Amérique du Nord mais Ville de La Baie est tout de même l'un des deux pôles du fjord. Nous sommes encore loin d'avoir développé le plein potentiel de la municipalité baieriveraine. Nous possédons des atouts indéniables (Rivière-à-Mars, centre de plein air Bec-Scie, pêche au saumon, etc), mais ils ne sont pas suffisamment mis en valeur».

Michel Bergeron reconnaît que la mise en valeur souhaitée passe en outre par la mise sur pied de programmes d'interprétation bien structurés et qu'il faut mettre aussi sur pied, dès maintenant, l'après-Fabuleuse.

Le candidat aux élections de novembre considère que la municipalité baieriveraine dispose également de tous les éléments pour devenir la capitale des arts, de la culture, et de l'histoire au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Qualité totale

Le candidat a d'autre part indiqué que sous son administration, les programmes actuels financés par la municipalité seront passés au peigne fin. «L'assiette financière destinée au financement des programmes municipaux sera a toutes fins utile gelée», a-t-il indiqué.

L'aspirant candidat a clairement précisé d'autre part qu'il visera à implanter un programme de qualité totale pour l'ensemble des services de la municipalité. «Les spécialistes en la matière estiment que nous pouvons épargner près de 20 pour cent de nos budgets par une approche de qualité totale.

Cela devrait être amplement suffisant pour financer la progression normale des programmes actuels.»

Coupe de bois au Cap à l'Ouest

La Baie pourrait aller en justice

LA BAIE (YB)- Le conseil municipal baieriverain a mandaté, hier sur division, une firme d'avocats pour que soit prise des procédures judiciaires visant à empêcher toute coupe illégale de bois sur le Cap à l'Ouest par Jean-Yves Tremblay ainsi qu'une compagnie à numéro.

Le conseiller Michel Bergeron a déploré pour sa part le fait que la municipalité n'ait pas d'autre choix que de faire cesser toute coupe de bois et doive aller devant les tribunaux pour régler ce dossier.

«La municipalité, a-t-il rappelé, a invité récemment l'exploitant forestier Jean-Yves Tremblay à se conformer au plan de coupe établi par la Société sylvicole du Saguenay, à savoir que dans des zones bien déterminées un certain prélèvement (jusqu'à 30 pour cent) de la matière ligneuse puisse être effectué plutôt qu'une coupe à blanc dans des secteurs hautement sensibles, mais celui-ci a refusé le compromis offert.»

Porte ouverte

Le conseiller Bergeron a signalé par ailleurs que la municipalité aurait pu verser une compensation financière à l'exploitant forestier pour la perte d'exploitation encourue, mais que cela risquait de créer un dangereux précédent. «Il y a 14 propriétaires de boisés situés en bordure de la baie des Ha! Ha! et ceux-ci auraient pu, eux aussi, exiger des compensations», fait-il remarquer.

Auparavant le conseiller Marc St-Pierre avait fait valoir qu'il aurait été préférable que les discussions puissent se poursuivre avec M. Tremblay plutôt que d'en arriver à une telle décision.

Le maire a rappelé de son côté qu'il est du devoir du conseil municipal de préserver l'intégrité du territoie baieriverain et de sauvegarder dans toute la mesure du possible les systèmes écologiques. «La porte pour un réglement du dossier n'est toutefois pas fermée», a-t-il également laissé entendre.

Pétition

Hier à l'issue de la séance du conseil municipal, un groupe d'exploitants forestiers et leurs sympathisants devaient présenter aux élus baieriverains une pétition faisant état de leur vive préoccupation concernant un règlement municipal visant à amender les dispositions relatives à l'administration des règlements d'urbanisme pour que soit requis de la part des exploitants forestiers un certain nombres de documents (plan de coupe, plan de localisation, demande décrivant les travaux à exécuter) lors d'une intervention prévue de foresterie ou de sylviculture.

CS Valin

Françoise Fortin élue commissaire

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — C'est Françoise Fortin qui a été élue commissaire d'école pour la circonscription numéro 11 dans le secteur nord de Chicoutimi.

Françoise Fortin a obtenu 419 votes de plus que son adversaire, Rino Beaulieu. Ce dernier n'a récolté que 79 votes.

Le taux de participation à cette élection scolaire a été de 50 pour cent dans ce quartier de la Commission scolaire Valin.

Cette élection partielle, on s'en souvient, a été rendue nécessaire en raison du départ de Jacques Lapointe. Quant à Françoise Fortin, elle est membre du comité d'école de l'école Vanier et vice-présidente du comité de parents de la Commission scolaire Valin.

L'élection a eu lieu, dimanche. Elle sera assermentée à la prochaine séance du conseil des commissaires, le 13 octobre.

La filiale de Cascades lance une émission publique d'actions

MONTREAL (PC) — Cascades Paperboard International Inc., filiale de Cascades Inc., a annoncé lundi une première émission publique d'actions ordinaires. Le produit de cette émission servira au remboursement de sa dette consolidée et de celle de ses filiales.

Cependant, a précisé Cascades Inc. dans un communiqué, «la clôture de l'émission est conditionnelle à l'acquisition, par Cascades Paperboard International Inc., de la totalité des actions ordinaires de Paperboard Industries Corporation, actuellement détenues par un syndicat bancaire».

L'intégration de Paperboard Industries Corporation dans Cascades Paperboard International Inc. «permettra à cette dernière de faire face à la concurrence dans un secteur global qui exige de plus en plus de produits fabriqués à partir de matières recyclées».

Un syndicat de neuf courtiers, ayant à sa tête Corporation Gordon Capital et RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc., est le preneur ferme de l'émission.


CAMIL FORTIN

TOUJOURS À VOTRE SERVICE
549-0080
PROMENADE CENTRE-VILLE
ANCIEN COMPLEXE GAGNON FRÈRES

SINGER
Concessionnaire autorisé

PRÉFÉREZ-VOUS...

L'ACHAT MAINTENANT et le paiement en avril 93

ou

UN TAUX PRÉFÉRENTIEL de 4 3/4%

Applicable surt tous nos modèles de portes et fenêtres.
Tous les détails auprès de nos représentants.

FENÊTRES POLYCO LTÉE

UN CHOIX «RÉGIONAL»

JONQUIÈRE
3521, rue du Parc industriel
(Kénogami) Jonquière,
G7H 7XB
695-1856
Télécopieur:
695-3811

CHICOUTIMI
1656, boul. Saint-Paul,
543-6606
LAC-SAINT-JEAN
662-1145
342-8403

JUSQU'À 50% DE RABAIS
VENTE ÉCOULEMENT

50% DE RABAIS SUR AGRANDISSEMENTS COULEUR!


DL-180
- Objectif Télé Fujinon 35mm & 55mm
- Mise au point et flash incororé automatiques
- Avancement et rebobinage motorisés
- Comprend film et 2 piles AA

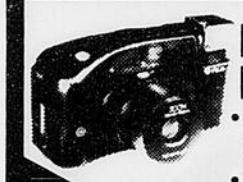
ÉPARGNEZ 20%
99,99


ZOOM 70R
- Objectif zoom 35-70mm incorporé
- Mise au point et flash automatiques
- Exposition double
- Réduction de l'effet des yeux rouges

ÉPARGNEZ 40$
PENTAX 199,99


SURESHOT MEGAZOOM 105
- Appareil-photo compact avec zoom et mise au point automatique
- Objectif 35-105mm
- Flash diminuant l'effet des yeux rouges

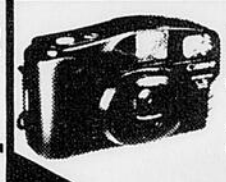
ÉPARGNEZ 30$
COMPREND PILES & ÉTUI!
Canon 269,99


DL-900 DATE
- Zoom 38-85mm avec mise au point automatique
- Avancement et flash automatiques
- Imprime la date sur vos photos

COMPREND FILM & PILES!
199,99


ZOOM 105R SUPER
- Appareil-photo 35mm zoom automatique
- Objectif zoom 38-105mm macro incorporé
- Rebobinage et chargement automatiques
- Réduction de l'effet des yeux rouges

BONI GRATUIT EN MAGASIN!
PENTAX 329,99


LX DATE
- Objectif vitré fabriqué au Japon
- Mise au point fixe
- Chargement, avancement et flash automatiques
- Imprime la date sur vos photos!

ÉPARGNEZ 20$
Canon 99,99


LEGEND
- Appareil-photo 35mm à mise au point automatique
- Flash et armement automatiques
- Avance automatiquement à la première vue

ÉPARGNEZ 10$
COMPREND L'ÉTUI!
ASTRAL 59,99


K-1000
- Appareil-photo type monoréflexe
- Posemètre relié à l'objectif pour des photos formidables

ÉPARGNEZ 20$
PENTAX 169,99 Boîtier

Canon

	était	maintenant
EF-M avec objectif 35-80mm	299.99	249.99
ENSEMBLE REBEL "S"	449.99	399.99
EOS 850 Boîtier	249.99	199.99
REBEL Boîtier	249.99	219.99
REBEL "S" QUARTZ Boîtier	329.99	299.99

QUANTITÉS LIMITÉES!

25% DE RABAIS SUR OBJECTIFS & FLASHES ASTRAL!
MONTURES CANON, MINOLTA, NIKON & PENTAX.

ÉCOULEMENT DE TRÉPIEDS POUR CAMERAS VIDEO & APPAREILS-PHOTO

ÉCOULEMENT SUR OBJECTIFS ET FLASHES NOUVEAUX ET DEMONSTRATEURS PENTAX / Canon
QUANTITÉS LIMITÉES!

JUSQU'À 50% DE RABAIS
SUR CADRES, FILM, ALBUMS & JUMELLES!

ASTRAL photo

DÉVELOPPEMENT 1 HEURE

Place du Royaume - CHICOUTIMI

Tél.: 545-3840

Commentaire

Politique et spectacle: maniez avec précaution

La récupération presque systématique de vedettes sportives ou du «show bizz», par des partis politiques désireux de véhiculer leurs messages, comporte certains risques. La désormais célèbre gaffe commise à Trois-Rivières en fin de semaine par la comédienne Diane Jules («Parler pour parler»), sous la bannière officielle des partisans du «non», n'est qu'une autre illustration de cette affirmation.

Entre un Guy Lafleur, défenseur affiché du «oui», qui, sur les ondes de Radiomutuel, se gourre royalement sur la signification du «droit de veto», par rapport aux attentes du Québec dans la négociation constitutionnelle, et une Louisette Dussault (ex-«Souris Verte» recyclée en «Marilyn» par Lise Payette) qui livre une contre-performance remarquée au «Point» de Radio-Canada, les propos de Diane Jules font, certes, figure de gros pavé dans la mare...sans réellement surprendre, cependant.



Carol Néron

C'est que, s'il est facile d'improviser un jeu brillant sur la patinoire du Forum, ou de faire rire ou pleurer en adaptant instinctivement une réplique contenue dans le texte d'un auteur dramatique, bien à l'abri dans une émission de télé présentée en différé, les choses sont loin de se négocier sous un jour aussi limpide quand vient le temps de défendre publiquement une cause n'ayant rien à voir avec le sport ou le spectacle. Les dangers de dérapage deviennent encore plus évidents lorsque ce choix est associé à des motifs politiques.

La frontière est bien mince, qui sépare la véritable émotion de la simple émotivité: la première notion fait appel à la psychologie et aux sentiments profonds animant l'être humain; la seconde est basée sur une réaction ponctuelle, la plupart du temps vive et spontanée, incontrôlable par définition.

Du strict point de vue de la politique, les Québécois sont des émotifs; leurs racines latines, baignant depuis la Conquête dans la culture et la tradition anglo-saxonnes, s'accomodent mal des longs débats sur la destinée qu'ils doivent partager avec l'«autre» peuple fondateur. Pour l'électorat du Québec, c'est tout noir ou tout blanc. Or, rien n'est aussi simple dans ce domaine, où les zones grises sont de rigueur et où les époques finissent par prendre la couleur des politiciens qui les ont marquées.

Les acteurs, les comédiens, les chanteurs, même certains sportifs, bâtissent leur célébrité sur l'émotivité et leurs performances devant la caméra. Pour ces individus, qui vivent dans un monde parallèle, créé de toutes pièces pour séduire, susciter l'hilarité ou les larmes, la vie n'est rien d'autre qu'une grande scène.

Les partis politiques voulant gagner à leur cause les célébrités du moment s'exposent à bien des déboires. Souvent, comme on vient de le constater, leur star d'un soir se laisse soudainement emporter par le feu des planches, ce qui donne des résultats fort peu éloquents. Entre parler seulement de politique avec des amis d'une même troupe ou d'une même équipe, et défendre publiquement un point de vue relié aux grands enjeux de l'heure, il y a plus qu'une fosse d'orchestre à enjamber.

Il existe au Québec des comédiens et des sportifs professionnels adulés du public, capables d'intégrer brillamment leur jeu à celui, plus exigeant, de la politique. L'important, pour les stratèges au service des partis, c'est de pouvoir discerner, dans le flot continu des saltimbanques de passage, le véritable talent du cabotin.



Votre opinion

Mgr Couture à l'Hôpital d'Alma

Jeudi, le 24 septembre, en la fête de Notre-Dame de la Merci, telle qu'on la soulignait autrefois dans notre lourd Dom Gaspar Lefebvre, la visite de notre évêque, Monseigneur Jean-Guy Couture, est venue nous apporter un regain de ferveur évangélique et pastorale. L'attendant à 9h30 exactement, l'exactitude étant aussi bien la politesse des évêques que des rois, il se présentait, par un temps ensoleillé et frisquet, aux lourdes portes de l'Hôtel-Dieu du Christ-Roi d'Alma.

Une demi-heure plus tard, il présidait l'office de la messe en compagnie de l'aumônier, au grand salon des soins prolongés. Une quarantaine de malades, la plupart des personnes âgées, assistaient, avec une dévotion profonde et mûrie par l'âge, au déroulement liturgique du Saint Sacrifice. La lecture du livre de l'Ecclésiaste (1,2-11) nous rappela que «tout est vanité et que... il n'y a rien de nouveau sous le soleil». Deux vérités que l'expérience de la vie, à l'âge de la retraite, nous rend fort familières. Et le répons du psaume (89) se fit consolant pour les assistants, ou mieux, les participants à la Parole et au Pain Vivant de Dieu, en Jésus-Christ: D'âge en âge, Seigneur, tu as été notre refuge! A l'homélie, l'évêque commenta une page de saint Luc (9,7-9) nous présentant deux visages fort différents: celui de Hérode et celui de Jésus, celui d'un persécuteur et celui d'un persécuté. Le persécuteur se damne et le persécuté se sauve! A la communion, à la suite du célébrant, des aides pastorales allèrent distribuer partout, dans l'hôpital, le Pain Vivant.

Echanges

Après la messe, Mme Eddy Lamothe, âgée de 98 ans, et bien emmitouflée dans son pyjama rose, fit remarquer qu'elle n'avait pas reçu les souhaits de Paix de l'évêque à l'Agneau de Dieu: ce qu'il s'empressa de lui rendre en toute simplicité et bonté. Pendant un bon quart d'heure, Monseigneur Couture parla tout bonnement avec les assistants, des moments privilégiés pour les pasteurs et les fidèles! A 11h00, il alla visiter des malades du 4e. Après un dîner pastoral et une promenade «hospitalière», il visita, à partir de 15h00, d'autres grands malades de l'hôpital: quel réconfort moral de part et d'autre!

A 16h00, ce fut la rencontre avec les autorités et du personnel de l'hôpital: une cinquantaine de personnes attentives aux discours et au dialogue. L'évêque rappela plusieurs vérités, entre autres, que pour être efficace au travail, il faut être heureux, et que la maladie fait redécouvrir souvent des valeurs de vie oubliées. L'évangile, en somme.

L'évêque parti, j'ai pensé aux paroles de Goethe (Conversations, 1832): La culture intellectuelle peut toujours se développer en étendue, en profondeur, on ne trouvera rien au-dessus de la haute doctrine morale qui brille et resplendit dans les Evangiles.

Gaston Blackburn
Alma

Clin d'oeil

Une partisanerie inquiétante

L'intolérance est le pire des fléaux qui puissent ravager une société...même distincte! La vague de vandalisme qui affecte actuellement dans la région les panneaux-réclames en faveur du «oui» tend à démontrer qu'il n'existe point de salut politique en-dehors de la cause défendue par les indépendantistes. Ce type de comportement suscite la réflexion.

Lorsque la partisanerie devient aussi destructrice, il est urgent de s'interroger sur le sens que certains individus, peu soucieux d'éthique et de démocratie, veulent donner à leur engagement.

C. Néron

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Dans les différents médias

L'offensive publicitaire s'amorce aujourd'hui

OTTAWA - A partir d'aujourd'hui, les électeurs du Canada anglais - et les abonnés au câble qui captent des signaux en provenance d'Ottawa - vont voir apparaître une photo des élèves et entendre une voix, sur fond de musique douce, leur apprendre qu'un jeune aura entendu 23 000 fois le mot NON d'ici l'âge de 13 ans: ne serait-ce pas le temps de dire OUI pour vos enfants?

Le Comité du Canada a produit deux premiers messages et compte en sortir de nouveaux à chaque semaine, selon la progression de la campagne. On n'exclut pas la production de messages plus agressifs contre le camp du Non.

Déjà, à la radio anglaise, on laisse entendre que, le 27 octobre, le pays sera changé, pour toujours.

Quelque 61 comités - 39 pour le Oui et 22 pour le Non - se partageront 180 minutes de temps d'antenne gratuit à la télévision, la radio AM et même le FM de Radio-Canada. A la télévision, les associations de francophones de plusieurs provinces, de même que la Fédération des communautés française et acadienne, se partagent près de 30 minutes, soit plus que le Comité national.

Entente

Le président du Comité du Canada n'a pas caché, hier, qu'il allait coordonner ses



Michel Vastel

Agence Edimédia

publicités avec celles des autres associations: cela renforcera l'idée que toutes les couches de la société approuvent l'entente de Charlottetown.

Les publicités à la télévision viendront appuyer la lecture du texte complet de l'entente du 28 août qui sera distribué par le gouvernement fédéral dans tous les foyers, y compris au Québec, à partir de jeudi prochain.

L'ironie est que cela fait déjà plusieurs jours que la publicité officielle du Comité du Canada incite, dans les journaux et à la radio, les citoyens à lire le texte.

«Plus vous en saurez, plus vous serez incités à voter Oui». Mais il a fallu des pressions et la distribution d'un Accord annoté par le camp du Non au Québec et le Reform party au Canada anglais, pour que le gouvernement se décide.

Du côté du Non, qui jouit pourtant de 180 minutes de temps gratuit lui aussi, on accuse un net retard pour la production des commerciaux en français, d'autant plus que le Reform party par exemple dispose de 30 minutes à lui tout seul. On se demande même comment le «Loyal United Canadians» de Colombie-Britannique pourra produire ses trois minutes en francais!

Affaire Diane Jules

Beaulieu dénonce la réaction du Non

MONTREAL (PC) — Le romancier Victor-Lévy Beaulieu reproche au camp du Non son ingratitude envers Diane Jules, pour s'être vite dissocié de la comédienne après sa déclaration de vendredi sur la peur des personnes âgées.

«Tout à fait solidaire avec Mme Jules», M. Beaulieu s'est décommandé d'une conférence de presse du député Jean Garon (PQ-Lévis) et autres porte-parole du Non, affirme-t-il depuis Trois-Pistoles.

Le thème annoncé de la conférence de presse du Non, lundi à Québec, était le développement régional en regard de l'entente de Charlottetown.

Les ténors du Non, Jacques Parizeau et Lucien Bouchard, avaient dès samedi jugé déplacés les propos de Mme Jules à Trois-Rivières.

«A nous les artistes, les politiciens de tout bord nous demandent d'être de leur bord. Quand la chose peut être de conséquence, les politiciens, qui n'ont d'égal que la presse, ne veulent pas savoir ce qui fait le prix de la sincérité», affirme-t-il avec amertume.

D'après l'auteur de «Montréal P.Q.», «Mme Diane Jules ne dit rien de bien extraordinaire. Oui il y aura toujours quelques petits vieux quelque part qui auront la chienne, ce en quoi ils ressemblent à leurs cadets.»

En questionnant, l'auteur n'épargne aucun des deux chefs. «Pourquoi faut-il que le malheur arrive toujours par les femmes?

Parce qu'on peut les manipuler? Que ce soit M. Robert Bourassa qui, pour n'être qu'écrasement, confond les ébats parlementaires et le débat démocratique?»

«Ou que ce soit M. Jacques Parizeau qui, dans le baveux de l'irrespect, envoie paître Mme Dianes Jules malgré toute la bonté de ce qui a fait son discours profond?»

M. Beaulieu a noté chez le chef péquiste, parlant de la comédienne: «-Nous qui faisons du spectacle' et s'est repris -Nous qui faisons de la politique'. Ah quel beau lapsus non révélé par les médias.»

De plus Victor-Lévy Beaulieu souligne un passage de l'ex-premier ministre Trudeau, partisan du Non, référant à «ce pouvoir dont les autochtones profitent déjà, au détriment de ce que semble être ce Canada à tout prix qu'on veut me vendre», écrit-il dans son communiqué.

«Une telle perversion de tous les langages, je ne puis l'admettre. Car elle est le seul signe que je comprends de ce pays (...) Le langage de nos contrées ne signifie plus rien, sinon par l'absurde. A quand donc un peu de vérité?»



La Trans Sport fait sensation avec :

• Panneaux de polymère composite antirouille • Freins antiblocage (ABS) • Climatisation électronique • Moteur V6 • Boîte automatique • Lève-glaces électrique • Verrouillage électrique des portes • Régulateur de vitesse • Volant de sécurité autobasculant • Radio AM-FM stéréo avec lecteur de cassette • Essuie-glace à balayage intermittent • Sièges baquets inclinables • Garantie GM TOTAL[MC] 3 ans/60 000 km** sans franchise

Assistance routière 24 heures

PONTIAC TRANS SPORT SE 1993

VOS CONCESSIONNAIRES

PONTIAC BUICK

DU SAGUENAY LAC-ST-JEAN

Garage Munger (1989) inc.
Jonquière, 548-9167

Duchesne Auto limitée
Alma, 662-3431

Chic Pontiac Buick ltée
Chicoutimi, 696-2226

Roberval Pontiac Buick inc.
Roberval, 275-1331

Dolbeau Automobiles ltée
Dolbeau, 276-0581

*Taxes et transport en sus. Rabais du manufacturier inclus. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers. Prix applicable au modèle 1SC, 5 passagers. **Selon la première éventualité. ***L'assistance routière Pontiac est offerte sur les modèles Pontiac 1993. Durée : 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Hôtel de ville de Chicoutimi

Le projet de réaménagement refait surface

CHICOUTIMI (CD) — Le projet de réaménagement de l'hôtel de ville de Chicoutimi est revenu sur le tapis, hier soir, lors de la séance régulière du conseil municipal.

Le conseiller René Girard a effectivement déposé un avis de motion afin que soit éventuellement autorisée, par règlement, la réalisation de la première phase des travaux de rénovation évalués à environ 450 000$.

Ce projet est loin de plaire au conseiller Claude Gaudreault. Selon lui, un pareil projet coûterait au bas mot 3 millions $ aux contribuables de Chicoutimi «et cela, dit-il, pour aménager 10 000 pieds carrés d'espaces à bureau pour les gestionnaires». Il va même jusqu'à dire que ce serait moins coûteux de construire un nouvel édifice.

Claude Gaudreault soutient que la ville a des projets plus importants à réaliser, notamment celui de la bibliothèque municipale.

«Si on ajoute les travaux dans le cadre de l'assainissement des eaux et l'ensemble des travaux du plan triennal, je ne crois pas que les citoyens pourront assumer toutes ces dépenses», a-t-il analysé. Aussi, il ajoute qu'il est préférable de donner des services aux contribuables plutôt que d'en donner aux gestionnaires.

Le conseiller René Girard a mis en évidence le fait que Chicoutimi devait débourser des sommes importantes pour louer des espaces à bureau, notamment à l'édifice du Trust général, et qu'il serait grand temps qu'elle investisse chez elle pour rapatrier ses propres services.

A cela, le conseiller Gaudreault répond que la ville pourrait facilement louer des locaux dans des immeubles moins prestigieux.

Une chose est certaine, cependant, il faudra relocaliser la Cour municipale. Claude Gaudreault pense qu'il serait possible de réaliser des travaux à moindre coût à l'hôtel de ville pour y loger certains services dont la Cour municipale.

Projet du mini-golf compromis

C'est loin d'être certain qu'un mini-golf sera aménagé sur le terrain de l'ancien théâtre Capitol.

Selon le conseiller Claude Gaudreault, les conditions imposées par les élus municipaux sont à ce point importantes que le promoteur, les immeubles Murdock, aurait décidé d'abandonner son projet.

Si tel est le cas, le conseiller Claude Gaudreault demande à la ville de faire respecter le protocole d'entente du 17 septembre 1991 lequel exige que les immeubles Murdock réalisent un aménagement paysager adéquat sur le site de l'ancien théâtre.

SNQ

Le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, n'a pas du tout l'intention que le conseil de ville se prononce sur les dernières offres fédérales comme le réclame la Société nationale des Québécois.

A l'issue de la séance du conseil, le maire Blackburn a indiqué qu'un conseil de ville n'avait pas à se prononcer sur le débat référendaire.

«Si les conseillers veulent le faire individuellement, ça les regarde, mais je ne suis pas d'accord pour qu'un conseil de ville se prononce sur le sujet», a-t-il dit.

Pour sa part, il n'est pas question qu'il affiche ses couleurs.

Dossier réglé

Une entente est finalement intervenue entre la Commission scolaire de Chicoutimi et la ville concernant la fameuse histoire des stationnements.

La ville consent, en effet, à affecter 40 espaces de stationnement à la commission, soit 18 à l'autogare Morin, sept à l'école Jacques-Cartier et 15 sur la rue.

La durée de l'entente vaut pour 18 ans. Aussi, la ville abandonne son recours contre la commission concernant une réclamation au montant de 5 494$ pour dommages subis au viaduc Saint-Henri par suite des pluies torrentielles du 8 juillet 1991.

Bibliothèque municipale

Harvey refuse de s'engager

ALMA (RGT) - Le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey, a refusé, hier, devant une soixantaine de contribuables venus s'enquérir de la position du conseil municipal au sujet du projet de construction d'une bibliothèque, de s'engager formellement à tenir un référendum sur cette question.

En fait, le dossier a fait un pas de plus, hier, lorsque le conseiller Roger Lajoie a présenté un avis de motion prévoyant le dépôt, lors de la prochaine séance du conseil, le 19 octobre, d'une proposition relative à un règlement d'emprunt rattaché 'a la réalisation du projet de bibliothèque.

Le dépôt de la motion n'a cependant pas empêché le sujet d'être abondamment discuté, tant par les conseillers qu'au moment de la période des questions réservée au public. Les personnes présentes avaient visiblement le goût d'en connaître davantage au sujet du projet.

En réponse aux nombreuses interrogations soulevées, le maire a rappelé les principales étapes auxquelles les citoyens doivent s'attendre au cours des prochaines semaines, insistant à plusieurs reprises sur la possibilité qui est offerte aux opposants au projet de se faire entendre via la procédure d'enregistrement subséquente à l'adoption du règlement d'emprunt.

Advenant l'opposition d'environ 500 citoyens, le règlement devra être remis sur la table du conseil qui décidera à ce moment s'il y a lieu de maintenir le projet intacte -auquel cas la seule solution serait d'en appeler à la population par voie de référendum-, ou si on apportera des modifications.

Le conseil pourrait effectivement décidé du report du projet pour une période de deux ans, solution qu'a semblé privilégier la maire Harvey lors du dernier lac-à-l'épaule des membres du conseil, ou encore d'y apporter des modifications afin d'en réduire le coût.

Par ailleurs, M. Harvey a admis, hier soir, en réponse à un citoyen, que Ville d'Alma ne pouvait être assurée d'obtenir la subvention de 1,7 million $ rattachée au projet et qui serait versée par le ministère des Affaires culturelles du Québec. Tout au plus a-t-il admis qu'on pourrait soumettre le projet afin qu'il figure au prochain plan triennal du ministère.

Ni oui ni non

Le maire Jean-Maurice Harvey n'a pas l'intention de suivre la voie tracée par au moins sept de ses conseillers qui étaient présents, plus tôt cette semaine, à l'occasion du lancement de la campagne du Non dans le comté Lac-Saint-Jean. En fait, M. Harvey, qui affirme s'être fait poser la question à maintes reprises, affirme qu'il a une position personnelle sur cette question, mais qu'il ne la fera pas connaître publiquement. Le maire ajoute que si les conseillers ou d'autres maires de la région se sont prononcés, la décision leur revenait. «Si quelqu'un veut s'afficher publiquement, il doit assumer son geste», a lancé le maire avant d'ajouter qu'il encourage cependant les citoyens à s'informer avant de se rendre à l'isoloir.

Mistassini

Pigiste au lieu d'un permanent

MISTASSINI (LF) - Le Comité de relance de Dolbeau-Mistassini a opté de faire appel à des personnes à la pige, plutôt que de procéder à l'embauche d'un permanent.

Le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, a déclaré que la formule sera officialisée prochainement par l'ensemble des partenaires.

«Nous avons réorienté notre façon de voir les choses», s'est exprimé le maire Gendron.

Il déplore cependant les nombreuses fuites lors de la sélection des deux candidats postulants à titre d'agent de développement. Il s'agissait de Gaston Perron et Guylaine Proulx.

L'aspect administratif et technique du Contrat de relance sera confié au commissaire industriel, Guy Grenier. Il aura la responsabilité d'assurer le suivi et de faire les activités de prospection.

Le Contrat de relance envisage également satisfaire un besoin d'effectif supplémentaire, si cela s'avère nécessaire.

Le maire Gendron a toutefois voulu rappeler que les villes de Dolbeau-Mistassini apportent une contribution financière importante à la Corporation de développement économique (CDE) Maria-Chapdelaine.

Bientôt l'hiver!!!
N'attendez pas... Venez chez
Faucher Bergeron Fourrures

Début saison 92-93
• Choix unique de fourrures
• Collection de pelisses et de cuirs... sans pareille!
• Maintenant modèle 7/8



Faites remodeler votre fourrure par nos experts!!!

• Plan de financement
• Venez voir nos prix

Escompte de **15-20%** sur tous nos modèles!!!

SPÉCIAL LA RENTRÉE

Chat sauvage	Vison naturel	Vison et renard
allongé à partir de	à partir de	à partir de
1,995$	2,000$	2,500$

Oui, chez
Faucher & Bergeron Fourrures Inc.
vous trouverez *"La qualité qui se distingue"*

CHICOUTIMI
1385, des Champs-Élysées
Tél.: 543-4600

JONQUIÈRE
2377, St-Hubert
Tél.: 695-0536

Bibliothèque municipale

Saint-Félicien ne renouvelle pas son bail

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - La municipalité de Saint-Félicien n'a pas renouvelé, hier soir, le bail de location d'un durée de cinq ans (à 121 000$ par année) de la bibliothèque dans le Complexe du Parc. Ce bail se terminera en mai 1993. Le conseil avait six mois avant l'échéance pour faire connaître sa décision. En cinq ans, la municipalité a déboursé quelque 665 000$ pour loger sa bibliothèque dans le Complexe du Parc. Ce coût comprend aussi des espaces réservés à la télévision communautaire et à une salle d'exposition. Pour la dernière année, il en a coûté 121 000$.

Le conseil a décidé de ne pas renouveler ce bail dans l'intention de négocier une nouvelle entente moins longue, du moins différente. On a parlé, hier soir, d'un nouveau bail à la pièce. On n'écarte pas la possibilité de relocaliser la bibliothèque ailleurs. Ce bail était renouvelé automatiquement pour une autre période de cinq ans si le conseil ne manifestait pas ses intentions.

La municipalité avait décidé, au moment de la construction de cet édifice il y a six ans, de soutenir les promoteurs en y logeant sa bibliothèque alors en quête de locaux adéquats. D'autre part, cet édifice rapporte 100 000$ par année en taxes. Ce qui fait dire au maire suppléant, Jean-Marc Drolet, que cet édifice constitue un actif pour la municipalité. Cependant, le contexte est présentement différent, précise le conseiller Jean-Paul Asselin, fort de l'appui de tout le conseil.

Poste de sécurité publique

Décision prochainement

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - Le conseil municipal de Saint-Félicien rendra officielle, à la prochaine séance, sa décision quant au projet de construction au coût de 747 000$ d'un poste de sécurité publique assorti d'une caserne.

Le règlement d'emprunt déposé à cette fin a été désapprouvé le 23 septembre dernier alors que 968 Félicinois ont signé le registre municipal. Devant une telle situation, trois alternatives s'offrent au conseil: abandonner le projet, le modifier ou aller en référendum. Les élus ont trente jours après la tenue du registre pour prendre une telle décision.

Donc, ils devront obligatoirement se prononcer à la prochaine séance. Même si les membres du conseil ont été avares de commentaires, hier soir, tout porte à croire qu'on se dirige vers une modification du projet. Il ne serait pas question d'aller en référendum.

Le maire Benoît Laprise était absent hier soir. Il est présentement à Québec où son épouse subira mercredi une délicate intervention chirurgicale.

Plan d'intervention révisé en cas de catastrophe aérienne

MONTREAL (PC) — Le gouvernement du Québec et la Communauté urbaine de Montréal révisent actuellement leurs plans de coordination de la sécurité publique pour faire face aux catastrophes ou sinistres tel l'écrasement d'un Boeing 747 survenu à l'aéroport d'Amsterdam.

Si l'écrasement d'un avion comme celui-là s'était produit dans les limites du territoire des 29 municipalités de la CUM, l'administration de la CUM aurait mis en activité un centre de coordination d'urgence pour répartir les responsabilités de chaque intervenant.

Si l'événement s'était produit sur l'île Jésus, ou ailleurs au Québec, les choses auraient apparemment été un peu différentes. Québec aurait agi en créant ou en provoquant la création d'un comité régional d'urgence après qu'une municipalité lui eut demandé du secours.

C'est en tout cas ce qu'on peut comprendre d'une enquête sommaire faite hier auprès des principaux intervenants en la matière.

Le gouvernement du Québec, via la direction de la Sécurité civile se fait fort de dire que par une loi de l'Assemblée nationale (la Loi sur la protection des personnes et des biens), la responsabilité d'intervenir, en première ligne au moins, lors d'une catastrophe, est cédée aux municipalités.

Le ministre de la Sécurité publique, toutefois, a le droit, selon la loi, d'émettre un «décret d'état d'urgence s'il juge que la situation est trop grave». Ce pouvoir n'a toutefois jamais été exercé.

Ce système ad hoc, disent les responsables, dont le directeur de la sécurité civile du gouvernement, M. Marc Lavallée, «a jusqu'ici très bien marché». Les responsables admettent toutefois qu'à la suite des catastrophes du type de celle de Saint-Basile (le grave incendie des BPC), on a constaté la nécessité de réviser les systèmes de coordination.

En cas de catastrophes semblables, ou pis encore, d'un tremblement de terre, le ministère de la Sécurité publique, a-t-on signalé, «suggère aux maires des municipalités de demander le secours du gouvernement du Québec. Celui-là coordonne ensuite l'activ.. des divers ministères et il peut lui-même demander du secours du gouvernement fédéral». En pratique, laisse-t-on entendre, le gouvernement veille au grain et provoque la création de bureaux de coordination lorsque la situation est trop grave. Hamelin, étudie ce plan. Il s'agit d'implanter un système de coordination, un centre de coordination d'urgence; la formule d'une table de concertation, donc, qui réunirait les grands intervenants régionaux selon une procédure établie en cas de grandes catastrophes.

Un système de télécommunications d'urgence, du reste, est déjà créé et des postes de commandement sont choisis: l'un à l'usine d'épuration de l'est; et l'autre à Kirkland. Si un Boeing 747 tombait sur Montréal, dit-il, un centre de coordination d'urgence serait formé.

HOTPOINT

Solde d'automne



LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLE HOTPOINT *Modèle HFB2220MC*

Régulier: 459$
Rabais T.M.: 80$
379$
Rabais Hotpoint: 30$

SPÉCIAL: 349$

- 2 boutons-poussoirs
- Cycles: lavage régulier, cycle de lavage court, rincage d'attente, marche séchage / arrêt séchage
- Action de lavage à 2 niveaux
- Filtre autonettoyant
- Broyeur d'aliments mous
- Distributeur de produit de rinçage
- Paniers supérieur et inférieur stantdars
- 10 ans de garantie sur la cuve et la contre-porte Permatuf[MD]
- Consommation Énerguide: 79 kWh/mois
- Couleur visible: blanc
- Verso des panneaux: amande



LAVEUSE HOTPOINT *Modèle HW610MW/T*
SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE HOTPOINT
Modèle HDT220MW/T

L'ensemble 799$

(LAVEUSE)
- 1 sélection de vitesse lavage / essorage
- 3 sélections de température lavage / rinçage
- 6 programmes: régulier, lavage extra, lavage court, trempage régulier, apprêt permanent, tricots polyester / articles délicats
- Panneau de commande noir
- Embouts de dosseret chromés
- 3 niveaux d'eau • Agitateur en spirale
- Filtre annulaire autonettoyant
- Couleur: blanc ou amande
- Consommation Énerguide: 103 kWh /mois

(SÉCHEUSE)
- Séchage minuté • 2 choix de température
- 2 programmes: régulier minuté, duvetage
- Panneau de commande noir
- Embouts de dosseret chromés
- Couleur: blanc ou amande
- Consommation Énerguide: 78kWh/mois

Trans-Meubles LTÉE

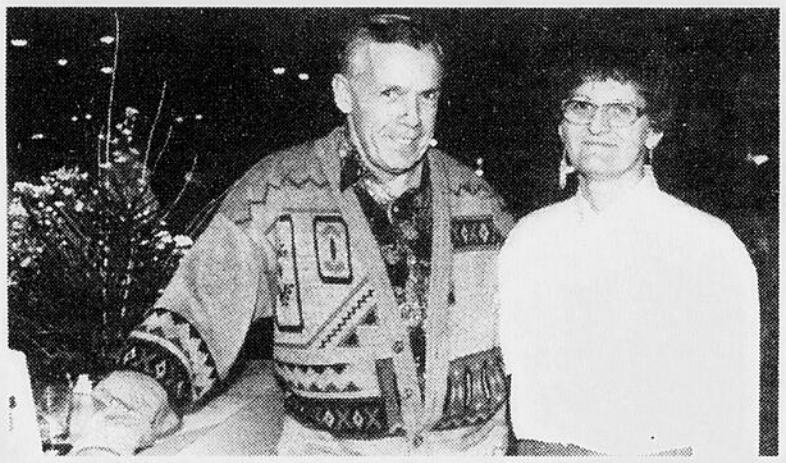
3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC G7X 2W9 (418)695-2181

Fourre-tout



Chanter sa foi

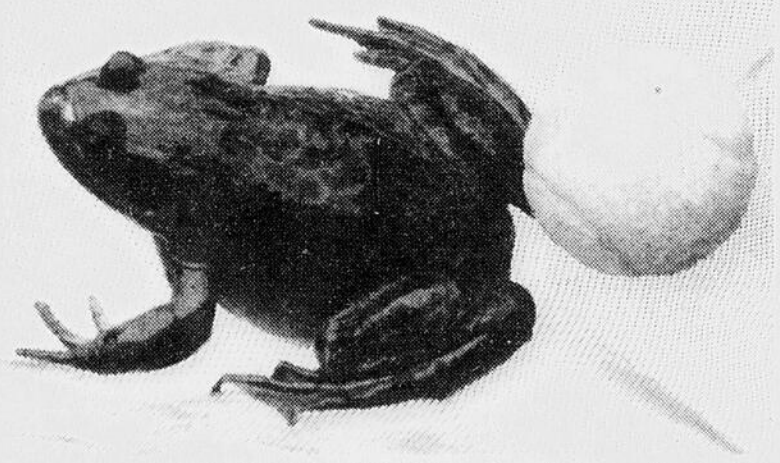
Le concert-bénéfice pour la co-éducation de la foi, donné récemment, par Robert Lebel, fut un véritable succès. Plus de 600 personnes étaient présentes. Ce fut une rencontre aux couleurs de l'espérance. Nous pouvons apercevoir, sur la photo, Robert Lebel et les organisatrices du concert.



NOUVEAUX PROPRIETAIRES - Gilles Barette et Nicole Bouchard, de l'entreprise «Banquets Nicole», ont fait l'acquisition, récemment, du restaurant «Le Bernier», de Chicoutimi secteur nord. On souhaite beaucoup de succès aux nouveaux propriétaires.



BELLE PERSONNALITE - Lors de son passage dans la région, la gardienne de buts de l'équipe de hockey, les «Lightning de Tampa Bay», la Québécoise Manon Réhaume, a démontré qu'elle avait une forte personnalité. Le journaliste sportif de CJMT, Serge Cloutier, a pu le constater lorsque la hockeyeuse a participé à l'émission matinale de la station chicoutimienne.



GRENOUILLE AUSSI GROSSE QUE... Le photographe Rocket Lavoie nous talonne depuis deux semaines afin que l'on publie la photo de sa super-grenouille qu'il a photographiée dans une piscine de la rue Valière à Chicoutimi. Une balle de tennis, placée derrière le batracien, nous permet d'avoir une idée de sa grosseur. Il semble que plusieurs personnes avaient hâte de la voir.

En bavardant

•Un groupe d'étudiants anglophones de la 10e année d'une école située près de Calgary est à la recherche de correspondants. Ces jeunes étudient le français depuis six ans et s'intéressent au Québec. Ils recherchent des jeunes Québécois et Québécoises qui aimeraient échanger des lettres avec eux, en français ou en anglais. La plupart des élèves de la classe sont âgés de 15 ans et habitent à Calgary. Pour information, vous vous adressez à Lindsay Durvin, Strathcona-Tweedsmuir School, R.R. 2, Okotoks, Alberta, T0L 1T0, (403) 938-4431.

•Le Club culturel et humanitaire «Chatelaine» invite ses membres au souper mensuel qui aura lieu le mercredi 14 octobre 1992, au restaurant «Le Barillet» du 2523, rue Saint-Dominique, à Jonquière à 18 h 30. Léon Déry, auteur du livre «Une vie à refaire», sera le conférencier pour l'occasion et livrera un témoignage sur le thème de la toxicomanie familiale et scolaire. Pour de plus amples informations, contactez Lise Létourneau au 547-0673.

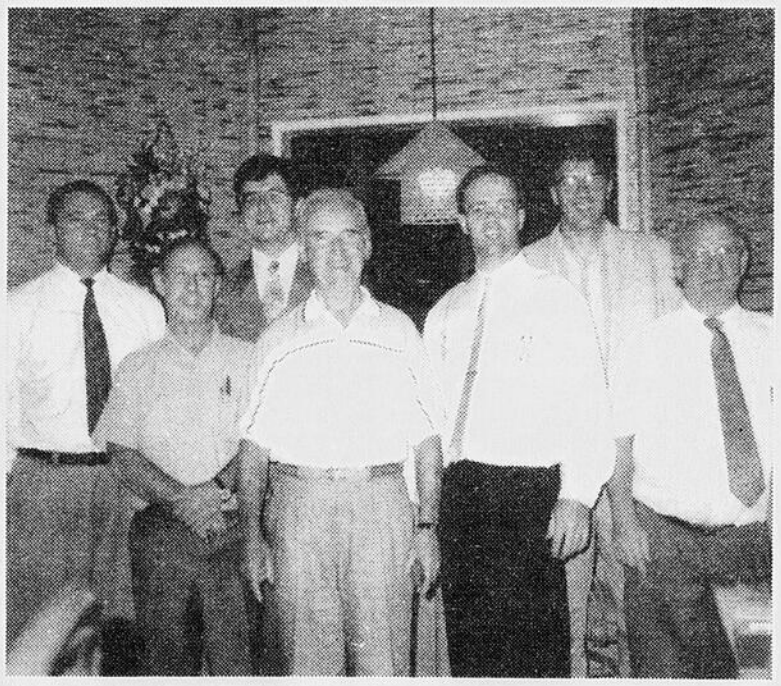
•L'Association québécoise des loisirs folkloriques invite tous ses membres, leurs parents et amis, ainsi que les adeptes du folklore québécois à leur rendez-vous mensuel qui aura lieu le dimanche 11 octobre, à 13 h 30, au club social des policiers, situé au 1700 boulevard du Royaume, à Chicoutimi. Pour information, téléphonez à Marcelle Gaudreault au 548-1472.

•Le Café théâtre Côté-Cour présente, les jeudi, vendredi et samedi, 8, 9 et 10 octobre, à 20 h 30, une soirée de théâtre-jeu offerte par les comédiens du théâtre. Une vingtaine d'entre eux seront réunis en cinq équipes et auront pour défi de mettre en espace un seul et même texte «La grande visite» de Louis D. Lavigne. Cinq façons d'en percevoir l'écriture visuelle ou plutôt, les images qui s'y cachent. Un jeu amusant, divertissant et original.

Chasseur en ville

Léo Lavoie, de Chicoutimi vient de trouver une nouvelle façon de chasser la perdrix. Il suffit de prendre tranquillement un café au restaurant Chez Padoue, sur la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi, et attendre, tout simplement, qu'une gélinotte huppée vienne s'écraser dans la fenêtre. Il paraît que la vingtaine de clients qui déjeunaient au restaurant, ce matin-là, sont tous devenus silencieux après avoir entendu un «boom» retentissant dans la vitrine. L'histoire ne dit pas ce que Léo Lavoie a fait de la poule sauvage. La Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, exige, dans la circonstance, que l'oiseau soit remis à un agent de conservation de la faune.





CLUB RICHELIEU JONQUIERE - Le Club Richelieu de Jonquière compte présentement 30 membres et est actuellement en pleine campagne de recrutement. Les membres ont procédé, récemment, à l'élection du nouvel exécutif. Il s'agit, dans l'ordre habituel, de Eric Gaudreault, vice-président, René Lapierre, directeur, Luc Lalancette, trésorier, Paul Gaudreault, directeur, Gaétan Girard, président, Jocelyn Sirois, président ex-officio et Alain Potvin, directeur. Sont absents sur la photo, Mario Fortin, secrétaire et Marc Dubé, directeur.

Concours d'excellence-mode

Lison Hovington, de l'Agence de production Vision Mode plus, nous informe que c'est le temps de s'inscrire au concours d'Excellence-mode jeunes designers du Québec. Ce concours a pour but de promouvoir la mode québécoise en encourageant le développement de nouveaux talents.

Sont admis à participer à ce concours, tous les étudiants en mode-design, inscrits dans une école dûment



Roger Blackburn

accréditée et tous les désigners-créateurs semi-professionnels n'ayant pas de base de travail permanente et n'oeuvrant pas à leur compte ni pour un manufacturier. A noter que cette catégorie de concurrents est nouvelle, cette année.

Les participants doivent être âgés de moins de 30 ans et résider ou être natifs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ou de Chibougamau-Chapais.

La date limite d'inscription est fixée au 15 octobre 1992 et les croquis devront être remis, au plus tard, le 4 novembre.

Les concurrents devront réaliser un ensemble dans le prêt-à-porter féminin ou masculin selon le thème choisi pour l'édition 1993, soit: «Une sortie entre amis dans une grande ville».

Le gagnant du concours recevra 3500 $ en bourse, lors de la finale régionale prévue pour le printemps 1993, et pourra remporter la bourse de 8000 $ qui sera remise lors de la finale provinciale qui sera présentée à l'occasion du Salon de la jeunesse de Montréal.

Pour un complément d'informations, téléphonez au 690-0380.

Opération rentrée scolaire

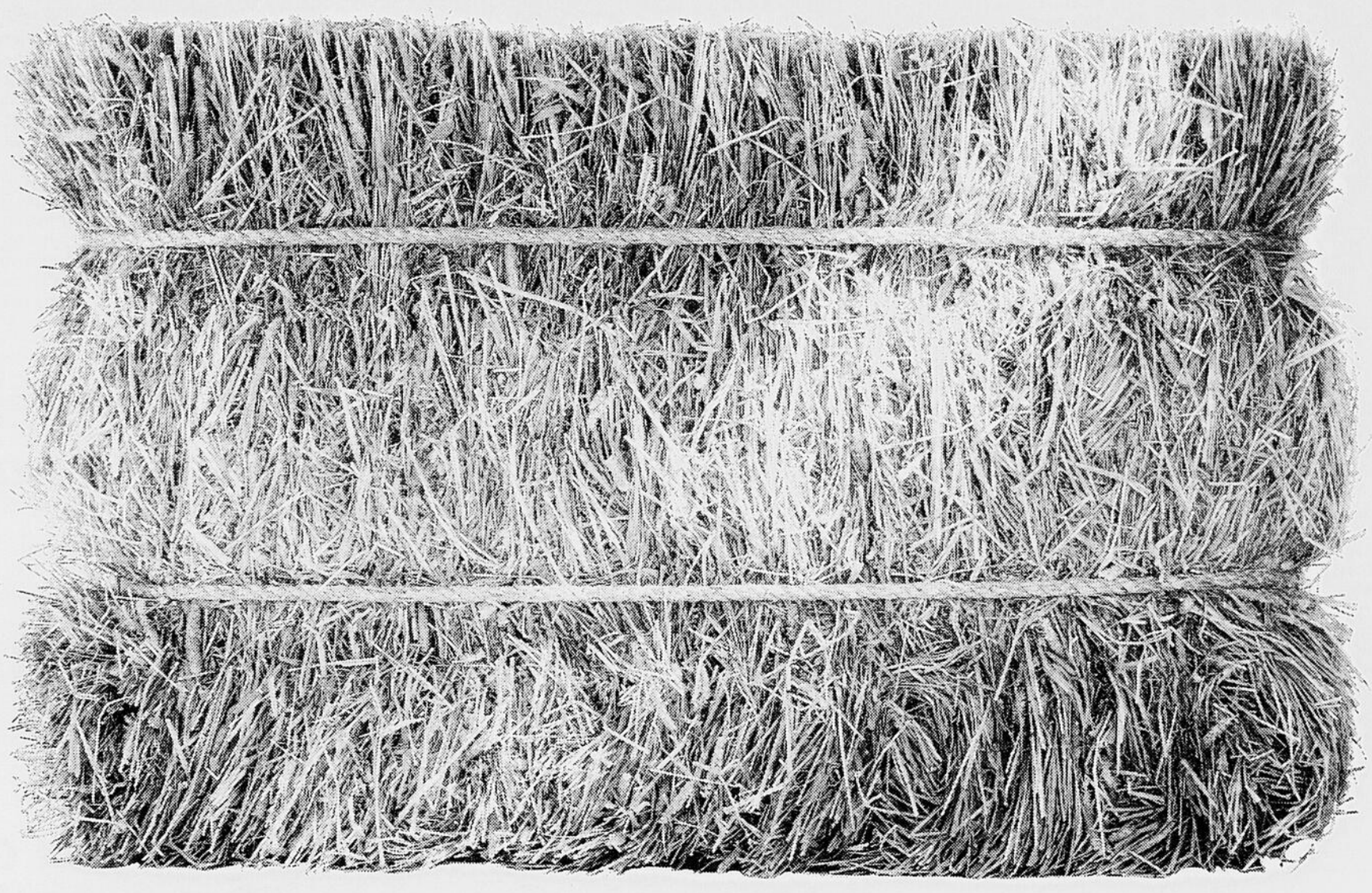
A la fin du mois d'août, la Ville de Jonquière faisait rapport de «l'opération rentrée scolaire» qui avait comme principal objectif la surveillance des traverses scolaires et la diffusion de conseils de sécurité aux jeunes piétons.

Au cours de la période du 31 août au 2 octobre, les responsables de cette opération ont effectué plusieurs contrôles.

Les observations constatées par les responsables les amènent à conclure que le comportement général des automobilistes est bon en ce qui concerne le respect des lois relatives aux autobus scolaires. En ce qui a trait aux brigades scolaires, les conducteurs de véhicules ainsi que les piétons devront porter une attention particulière au respect des panneaux de signalisation. Il y a place à l'améliorations à cet égard.

XEROX

On a inventé une machine à faire du foin.

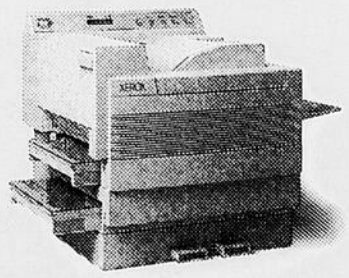


En affaires, chaque minute compte. Cette notion nous a menés au développement d'une imprimante à laser qui réduit au minimum le temps nécessaire à la production de vos documents. Ainsi, vous pouvez choisir entre deux formats de papier différents, sans même vous lever, directement de votre poste de travail.

De plus, sa grande vitesse d'exécution (jusqu'à 13 pages à la minute) et l'impression automatique recto verso vous permettent d'imprimer rapidement et efficacement.

Cet appareil est une des nombreuses solutions que les gens de Xerox vous offrent pour mieux gérer votre temps de travail. Pour en connaître plus sur les solutions Xerox ainsi que sur notre garantie de satisfaction totale, communiquez avec un de nos conseillers en composant le (514) 939-5802 ou le 1 800 661-7111.

Xerox
Les gens de documents.



La nouvelle imprimante à laser 4213

XEROX et Les gens de documents sont des marques déposées de XEROX CORPORATION utilisées par XEROX CANADA LTÉE en tant qu'usager inscrit. Xerox 4213 est une marque de commerce de XEROX CORPORATION.

Histoire rocambolesque

Chasse à l'homme mouvementée à Alma

par Julien Harvey

ALMA (JH) — Les deux jeunes récidivistes qui ont fait l'objet d'une chasse à l'homme mouvementée, tôt hier matin, dans les rues d'Alma ont comparu hier devant le juge Bernard Gagnon du tribunal de la jeunesse.

Aujourd'hui, ils devront se représenter au Palais de justice pour leur enquête sur remise en liberté devant le même juge. Entre-temps, selon le sergent Laval Côté, les deux jeunes âgée de 15 et 16 ans, bien connus des milieux policiers, ont passé la nuit au poste de police d'Alma, l'Institut Saint-Georges étant incapable de les recevoir faute d'espace et sur permission spéciale des autorités de l'institut.

Cette histoire rocambolesque a commencé aux petites heures lundi matin alors qu'un citoyen d'Alma, inquiet d'entendre des bruits de verre brisé provenant de la résidence d'un voisin, appelait les policiers pour leur faire part qu'un ou des individus étaient en train de commettre un vol près de chez-lui.

Alertés, et possédant une description sommaire du véhicule des voleurs, les policiers ont croisé le véhicule suspect alors qu'ils se rendaient sur les lieux du délit. Reconnaissant aussitôt le véhicule, les agents engageaient la poursuite pendant que des collègues dressaient des barrages sur les routes.

Pendant la chasse à l'homme, réalisant qu'ils étaient incapables de semer les policiers à leurs trousses, les jeunes ont tenté de se débarrasser des objets volés en les lancant par les fenêtres.

La pourauite a bien failli tourner au drame lorsque le jeune conducteur, voyant qu'une voiture de police lui barrait la route, a foncé sur le policier qui leur faisait signe d'arrêter dans le but d'éviter la voiture banalisée. Ce dernier a dû sauter dans le fossé pour éviter d'être heurté.

Ce sont les policiers à leur poursuite qui ont dû tamponner le véhicule volé des jeunes pour finalement l'immobiliser. La voiture-patrouille des policiers poursuivants a subi de lourds dommages, mais heureusement personne n'a été blessé dans cette folle aventure. Les charges retenues contre ces jeunes contrevenants seront connues aujourd'hui alors qu'ils se présenteront à nouveau au Palais de justice d'Alma.

Conduite dangereuse

Brisson reconnaît sa culpabilité

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Stéphane Brisson, de la rue des Forgeronnes à Tadoussac, a reconnu, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, sa culpabilité à trois accusations de conduite dangereuse causant des lésions corporelles.

Les faits reprochés à ce jeune homme de 27 ans remontent au 27 septembre 1991. Circulant sur la route 172 dans le secteur de Sacré-Coeur, Brisson avait, en tentant de doubler un autobus, forcé une voiture circulant en sens inverse à quitter la route et à entrer en collision avec un troisième véhicule. Trois membres d'une même famille (le père, la mère et une fillette de huit mois) avaient dès lors été blessés.

Bien que sa propre voiture ne soit pas entrée en collision avec l'un ou l'autre des véhicules, Brisson était accusé de négligence criminelle et de conduite dangereuse parce qu'on estimait que l'accident s'était produit en raison de son comportement.

Ainsi, après que Brisson eut admis sa culpabilité aux accusations de conduite dangereuse, Me Richard Dubois, substitut du procureur général, a annoncé que la poursuite n'avait aucune preuve à offrir relativement aux accusations de négligence criminelle. Le juge Guy Tremblay, de la Cour du Québec, a donc acquitté Brisson sur ces trois chefs.

Il a ensuite accueilli favorablement une requête de Me Luc Tourangeau qui, procureur en défense, a demandé la confection d'un rapport présentence. Ainsi, le juge Tremblay a fixé au 18 décembre le prononcé de la sentence et, entretemps, il a autorisé Brisson à demeurer en liberté sur le même engagement déjà contracté, lequel lui interdit notamment de conduire tout véhicule.

Lutte contre le sida

Québec injecte 21,8 millions $

QUEBEC (PC) — Des budgets totalisant 21,8 millions$ iront, au cours des trois prochaines années, à la lutte contre le sida et la prévention des MTS. Un montant de 7,3 millions$ est destiné à la prévention, 6,5 millions$ aux soins et services hospitaliers, psychosociaux et à domicile, tandis que 5,6 millions$ seront affectés au soutien des organismes communautaires et aux ressources d'hébergement.

Une dernière somme de 2,4 millions$ sera consentie à la recherche, prévoit le ministère de la Santé et des Services sociaux dans le cadre de la phase trois de la stratégie québécoise de lutte contre le sida et de prévention des MTS, rendue publique hier par le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Coté. Ces montants s'ajoutent aux sommes déjà consenties dans ces secteurs.

Au total, quelque 75 millions$ seront ainsi consacrés à la lutte contre le VIH et le sida ainsi qu'à la prévention des MTS pour les années 1992-1995.

Les phases I et II ont été rendues publiques en août 1987 et en décembre 1988.

Le Québec demeure la seconde province au pays la plus touchée par le sida avec 2075 cas déclarés au 15 juillet 1992. Il y a en outre quelque 10000 personnes séropositives et près de 300000 cas de MTS annuellement.

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE
CAMPAGNE DE RECRUTEMENT
CHAMBRE DE COMMERCE JONQUIERE
EN FAIRE PARTIE, UNE QUESTION DE
"BON SENS"

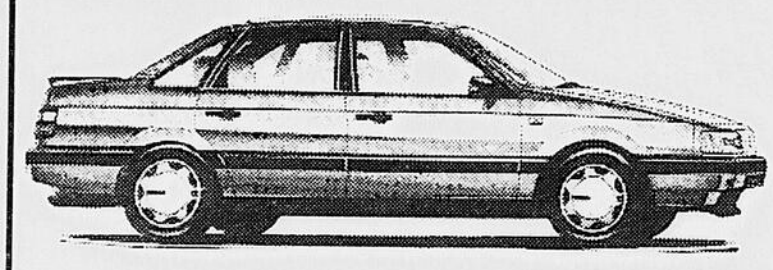


PRÉSIDENTE D'HONNEUR
LINE DELISLE
directrice des ventes
CKRS-TELEVISION
CHAMBRE DE COMMERCE DE JONQUIERE
Tél.: 695-1362 TELEX: 695-6954

Liquidation des modèles VW 1992

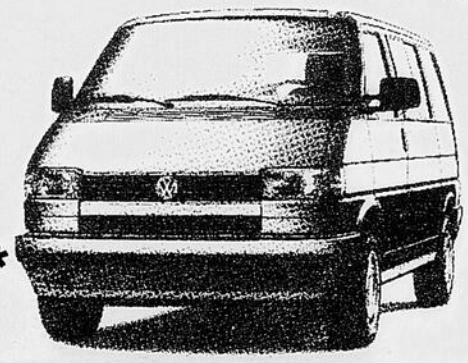
1992 Jetta,
4 portes, 5 vitesses,
essence ou diesel,
à partir de
269$ *





1992 Passat GL,
automatique, 4 portes,
à partir de
389$ *

1992 Euro Van GL, 5 vitesses,
à partir de
379$ *



* Prix basé sur un bail de 48 mois (contrat ferme) taxes en sus, sous réserve de l'approbation de crédit Volkswagen Canada Inc. Limite de kilométrage fixé à 100,000km (frais de 0.10$ le kilométrage additionnel)

Aucun comptant - transport inclus

VCI CRÉDIT VW CANADA INC FINANCEMENT DE CRÉDIT POUR UN PRODUIT DE QUALITÉ
NE VOUS SOUCIEZ PAS DE LA VALEUR DE RACHAT, VOLKSWAGEN CRÉDIT EN PREND LA RESPONSABILITÉ

Auto Sagamie Inc.
841, boul. du Royaume Ouest,
C.P. 925 Chicoutimi
Tél.: (418) 545-0626

Auto M. Gagne Inc.
2685, av. du Pont Sud
Alma, Qc G8B 5V2
Tél.: (418) 662-4013

XEROX

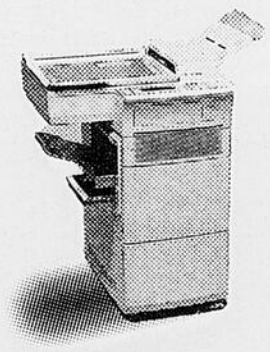
On a inventé une machine à faire du bacon.



Le temps, c'est de l'argent. Voici donc le tout premier copieur doublé d'un télécopieur : de quoi obtenir le meilleur des deux mondes en n'investissant que dans un seul appareil. Côté copieur, il vous offre un véritable centre de production de documents. Quant à sa fonction télécopieur, elle vous permet de composer votre numéro, d'enregistrer votre document à l'aide du scanneur et de repartir immédiatement vers votre bureau. Avec le Xerox 3010 Éditeur, fini le temps perdu.

Cet appareil est une des nombreuses solutions que les gens de Xerox vous offrent pour mieux gérer votre temps de travail. Pour en connaître plus sur les solutions Xerox ainsi que sur notre garantie de satisfaction totale, communiquez avec un de nos conseillers en composant le (514) 939-5802 ou le 1 800 661-7111.

Xerox
Les gens de documents.



Le nouveau copieur-télécopieur 3010 Éditeur

XEROX et Les gens de documents sont des marques déposées de XEROX CORPORATION utilisées par XEROX CANADA LTÉE en tant qu'usager inscrit. Xerox 3010 est une marque de commerce de XEROX CORPORATION.

Débat télévisé

MONTREAL (PC) — Les camps du Non et du Oui et trois télévisions ne s'étaient pas formellement entendus, lundi en fin de journée, sur les modalités d'un débat des chefs à la télévision, en vue du référendum du 26 octobre.

«Les détails, s'il y a lieu, seront annoncés demain (mardi)», a indiqué Claude Bédard, au nom de TVA, Radio-Canada et Radio-Québec; cette dernière vient de se greffer au projet de diffusion simultanée d'un débat Bourassa-Parizeau.

«Tout paraît positif» au sujet du règlement imminent des «modalités» et «détails techniques», a-t-il ajouté à l'issue d'une réunion des responsables politiques et des trois diffuseurs impliqués.

S'il est finalement tenu, ce débat entre premier ministre et chef de l'Opposition serait le premier au Québec depuis septembre 1962, lorsque Jean Lesage avait affronté Daniel Johnson père.

Pauvre histoire

HULL (PC) — «Si on se rabat sur cette pauvre petite histoire comme la misère sur le pauvre monde, ça nous montre à quel niveau se situe le débat pour ces gens-là», a déclaré lundi soir le président de l'Union des artistes, Serge Turgeon, en commentant les réactions du Comité du Oui au sujet de la bourde de la comédienne Diane Jules au sujet des personnes âgées.

Bon garçon

«J'ai promis d'être serein durant cette campagne référendaire, d'être bon garçon, et d'employer un bon vocabulaire, maintenant que je fréquente M. Parizeau», a dit le coloré député du Bloc québécois de Hull-Aylmer, Gilles Rocheleau, lors du rassemblement du Comité du Non présidé par Jacques Parizeau, lundi soir à Hull.

Ambassadeur

Washington (PC) - «Au Québec, les opposants à cet accord rejetteraient toute forme de renouveau constitutionnel. Leur objectif est la sécession» - Derek Burney, ambassadeur du Canada aux Etats-Unis, au cours d'une rencontre sur le référendum organisée, hier à Washington, par le Centre pour les études stratégiques et internationales.

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 92-10-05

6	7	9	10	16
20	21	34	35	36
38	40	50	51	52
53	55	57	63	66

Prochain tirage: **92-10-06**

T.V.A. le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Textes juridiques

Clyde Wells toujours insatisfait

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — Le premier ministre de Terre-Neuve, Clyde Wells, n'était toujours pas satisfait, lundi soir, des textes juridiques de l'entente constitutionnelle de Charlottetown et envisageait donc d'annuler sa tournée en Alberta et en Colombie-Britannique.

M. Wells devait en effet se rendre aujourd'hui dans l'ouest du pays pour prononcer des discours et accorder des interviews. Mais il discutait toujours hier de certains détails du texte final de l'accord avec le ministre fédéral des Affaires constitutionnelles, Joe Clark. «Il existe toujours un certain degré d'incertitude sur ce que sera la version finale, a indiqué M. Wells. J'espère que nous serons en mesure de régler la situation avant la fin de la journée. Si on ne peut pas, alors je verrai si je dois annuler mon projet d'aller dans l'Ouest ou si je dois adopter une autre approche.»

M. Wells veut s'assurer que les textes juridiques, qui n'ont pas encore été dévoilés, indiquent bien que la nouvelle Chambre des communes et le Sénat élu partagent largement les mêmes règles et les mêmes pouvoirs. C'est un principe sur lequel on s'était entendu lors de la signature de l'entente, le 28 août, à Charlottetown.

Le premier ministre terreneuvien, qui mène une campagne plutôt discrète dans sa province dont le but est simplement d'informer les électeurs, a déclaré qu'il était réticent à s'engager énergiquement dans une campagne en faveur du Oui, en vue du référendum du 26 octobre, parce qu'il n'y avait pas encore de texte final sur l'entente constitutionnelle. «Je serais très embarrassé de demander un appui en faveur de l'accord et de m'apercevoir ensuite que le texte juridique ne reflète pas ce qui avait été convenu», a affirmé M. Wells.

Bouchard prudent

JOLIETTE (PC) — Le vice-président du Comité du Non, Lucien Bouchard, a réagi très prudemment à la publication du sondage CROP qui donne l'avance à cette option à ce moment-ci de la campagne référendaire.

Tout en se réjouissant de ce résultat, M. Bouchard a dit qu'il préférait attendre les résultats du référendum avant de crier victoire. S'adressant à quelque 250 personnes, M. Bouchard a utilisé un langage imagé pour décrire la philosophie centralisatrice de M. Trudeau et l'impossibilité pour le Québec de se fondre dans le moule canadien.



La Sentra 1993 changera vos habitudes de consommation.

Il est toujours temps de prendre de bonnes habitudes.

Surtout quand ces bonnes habitudes sont favorables à l'environnement. La Sentra 1993 de Nissan vous fera économiser plus d'essence que n'importe quelle autre voiture de sa catégorie. Selon Transports Canada, elle consomme seulement 5,6 L/100 km sur l'autoroute, et grâce à son système de distribution variable, vous n'utiliserez que la quantité exacte dont vous avez besoin, selon la vitesse. Alors, plus de gaspillage d'essence, ni de temps, ni d'argent. Comme tous les véhicules Nissan, la Sentra 1993 est protégée par l'Engagement Satisfaction Nissan[MC], le programme de services aux propriétaires le plus complet au Canada.

Tant qu'à changer, vaut mieux changer pour ce qu'il y a de mieux. Parlez-en à votre très sympathique concessionnaire Nissan. Il a l'habitude.

* Les gens avisés lisent toujours le petit caractère et bouclent leur ceinture de sécurité. Prix spécial pour la Sentra DLX 1993 avec transmission manuelle. Transport, préparation, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.



Sentra DLX 1993, maintenant équipée d'un coussin gonflable. À partir de 12 495 $*.

Votre très sympathique concessionnaire NISSAN

XEROX

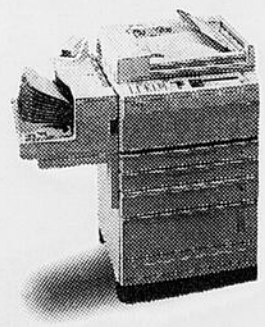
On a inventé une machine à faire la galette.



Vos gens ont sûrement des choses plus rentables à faire que de procéder au montage de documents. C'est pourquoi le copieur Xerox 5322 présente une foule de caractéristiques extrêmement pratiques comme l'agrandissement-réduction, le tri et l'agrafage, la reproduction recto verso automatique et même, la mise en évidence avec impression couleur. Facile d'usage, il ne vous complique pas la vie. Il est aussi productif qu'un appareil beaucoup plus gros... pour beaucoup moins cher.

Cet appareil est une des nombreuses solutions que les gens de Xerox vous offrent pour mieux gérer votre temps de travail. Pour en connaître plus sur les solutions Xerox ainsi que sur notre garantie de satisfaction totale, communiquez avec un de nos conseillers en composant le (514) 939-5802 ou le 1 800 661-7111.

Xerox
Les gens de documents.



Le nouveau copieur 5322

XEROX et Les gens de documents sont des marques déposées de XEROX CORPORATION utilisées par XEROX CANADA LTÉE en tant qu'usager inscrit. Xerox 5322 est une marque de commerce de XEROX CORPORATION.

Promoteurs du Oui

Pierre Trudeau devient le bouc émissaire

par la Presse Canadienne

Constamment sur la défensive depuis le début de la campagne référendaire, les tenants du Oui ont peut-être trouvé en Pierre Trudeau le bouc émissaire qui leur permettra de faire monter leur cote au Québec.

Compte tenu du degré d'estime dans lequel est tenu l'ex-premier ministre du Canada par la population du Québec, on peut croire que les promoteurs du Oui ont cru bon se servir de M. Trudeau comme repoussoir pour obtenir de meilleurs résultats dans les sondages.



VISITE - Pierre Trudeau était en visite à White Rock en Colombie-Britannique hier.
(Photo PC)

Ainsi, le premier ministre canadien Brian Mulroney a-t-il sonné la charge hier matin en s'en prenant à M. Trudeau alors qu'il était interviewé sur les ondes d'une station de radio anglophone de Montréal, CJAD. Accusant M. Trudeau de travailler contre l'unité canadienne, il lui a reproché d'avoir une conduite indigne d'un ex-premier ministre.

«Voici un ex-premier ministre qui tente de miner toutes les tentatives en vue d'apporter aux Canadiens un certain sentiment d'unité, là où lui a lamentablement failli», a dit M. Mulroney, qui s'est ensuite servi de l'exemple américain pour démontrer qu'un ex-premier ministre devrait au mieux se rallier au premier ministre en poste, ou alors observer la réserve qui lui incombe compte tenu de ses anciennes responsabilités.

M. Trudeau a également été dénoncé par le ministre des Affaires internationales du Québec, John Ciaccia, qui lui a reproché d'avoir brandi le «spectre du racisme» lors de son intervention largement médiatisé de la semaine dernière, devant les amis de la revue Cité libre.

«Il s'agit-là d'une manoeuvre très dangereuse qui risque de diviser les Canadiens. Comment préserver l'intégrité et l'unité du pays avec des tactiques pareilles? Il enflamme les esprits fanatiques pour faire échouer l'entente alors que nous essayons de préserver l'unité du pays», a notamment déclaré M. Ciaccia.

Pourtant, le principal intéressé ne se trouvait même pas à Montréal, hier, mais plutôt à White Rock, en Colombie-Britannique, où il a rendu visite, pendant deux heures, à quelque 700 enfants âgés de 5 à 12 ans.

A sa sortie de l'école, où les représentants des médias n'avaient pas été admis, M. Trudeau a déclaré qu'il avait entretenu ses jeunes hôtes d'éducation.

«Nous avons surtout parlé de l'importance d'être capable de communiquer avec des gens d'autres régions du pays et d'autres parties du monde», a dit M. Trudeau, qui se trouvait dans la région de Vancouver dans le cadre d'une production télévisée portant sur ses mémoires politiques.

Sondages

Les protagonistes de la campagne référendaire n'ont par ailleurs pu éviter de commenter les résultats des sondages CROP et Createc rendus publics hier.

Brian Mulroney a minimisé l'impact de la chute du Oui au Québec tandis que Jacques Parizeau déclarait que ces résultats incitaient à la prudence et à la détermination.

M. Mulroney ne s'est pas laissé démonter par le sondage CROP - 53 pour cent en faveur du Oui, 34 pour cent pour le Non. «On est en train de reprendre le collier et de remonter la côte», a-t-il estimé avant de mettre au défi ses opposants de présenter une solution constitutionnelle aussi valable que celle concoctée à Charlottetown.

Certes, M. Parizeau a trouvé fort intéressants les écarts de 19 et 13 points de pourcentage favorisant le Non tel qu'apparaissant dans les sondages CROP et Createc (40 pour cent en faveur du Oui contre 27 pour cent pour le Non). Mais «je ne veux pas m'exciter trop. Il ne faut pas s'emballer au fur et à mesure que sortent les sondages. Prudence, prudence et détermination,» a-t-il dit alors qu'il poursuivait sa campagne à Hull.

Selon le chef du Parti québécois et président du Comité du Non, le sondage Crop indique que le Non continue d'avancer et que le Oui recule petit à petit.

Quant à Jean Chrétien, qui a récolté à peine 2 pour cent d'appuis populaires dans le sondage CROP, il a dit que cela s'expliquait par le fait qu'il devait parler de Constitution, mais que les électeurs n'aiment pas en entendre parler. Les gens sont las de la Constitution, pas de lui, a-t-il affirmé.



RENCONTRE - Le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau (à gauche) serre la main du député du Bloc québécois, Gilles Rocheleau lors de son passage au local du comité du Non à Hull hier.
(Photo PC)

Ailleurs au pays, il faut retenir l'intervention, à Ottawa, de la ministre des Affaires extérieures, Barbara McDougall, qui a évoqué à son tour le Liban et l'ex-Yougoslavie en parlant des risques d'une victoire du Non le 26 octobre, alors qu'elle entretenait son auditoire sur le rôle du Canada sur la scène internationale.

«Beyrouth était l'une des plus merveilleuses capitales du monde et Sarajevo, l'endroit où les Canadiens sont allés aux Jeux olympiques. Les choses se détériorent et changent très rapidement», a-t-elle déclaré, reprenant en cela des propos similaires tenus voilà deux semaines par le ministre des Affaires constitutionnelles, Joe Clark.

«Ceci étant dit, a-t-elle cependant ajouté, les Canadiens ont une tradition de démocratie et une histoire de vie commune».



SONDAGES - Brian Mulroney ne s'en fait pas malgré les résultats de sondages défavorables au Oui au Québec.
(Photo PC)

LA NOUVELLE ENTENTE CONSTITUTIONNELLE

RENSEIGNEZ-VOUS

1-800-561-1188

Personnes sourdes ou malentendantes :
1-800-465-7735 (ATS/ATME)

Canada



Bourassa reste confiant

Le camp du Oui accuse un retard de 19 points

QUEBEC (PC) — Le camp du Oui accuse un retard de 19 points dans les sondages par rapport à celui du Non, mais le premier ministre Robert Bourassa compte sur un réflexe positif des Québécois, le 26 octobre, lorsqu'ils se retrouveront dans l'isoloir.

Il compte aussi beaucoup sur la tenue du débat télévisé, qu'il souhaite pour lundi prochain, pour faire reprendre du poil de la bête à l'option favorable à l'entente de Charlottetown.

Hier, cependant, il a repris une déclaration de la veille voulant qu'il ait réussi, en dépit de tous les avatars de la première semaine de campagne, à se tenir la tête au-dessus de l'eau «malgré des vents forts pas très favorables», en précisant que «l'eau monte, mais trop vite» pour les tenants du Non.

Explication

«J'ai l'impression qu'on va pouvoir dans les prochaines semaines expliquer les avantages de l'entente et que les Québécois, une fois devant la boîte de scrutin, vont réfléchir.

«C'est vraisemblable, a-t-il soutenu, qu'ils se demandent si c'est vraiment dans l'intérêt du Québec de refuser ces droits de véto, ce 25 pour cent de députés aux Communes, des pouvoirs sur la main-d'oeuvre et sur la culture, et je suis confiant qu'on va l'emporter.

«Il y aura un réflexe de prudence devant la boîte de scrutin. Quelle en sera l'ampleur, je ne peux pas vous le dire.»

Pour l'instant, M. Bourassa trouve normal que des Québécois, qui auraient souhaité en obtenir plus dans l'entente, se déclarent davantage en faveur du rejet, mais il demeure convaincu que ça va changer et il a comparé cela «à n'importe quel salarié qui tant qu'il n'a pas à voter pour son augmentation de salaire, souhaite en avoir plus».

«Mais quand il est appelé à voter et qu'il voit les autres options s'il refuse l'augmentation proposée, il se ravise», a ajouté M. Bourassa.

Un sondage

Selon lui, «on peut concevoir qu'il y ait un écart entre l'intention de vote lors d'un sondage et ce qui va être déposé dans l'urne».

M. Bourassa a donc trouvé normal «ce flottement au départ, en particulier au Québec».

Le premier ministre s'est dit convaincu que lorsque les Québécois prendront connaissance du texte, verront le débat télévisé, la tendance va être renversée.

«Ca va donner l'occasion de connaître le contenu», a-t-il dit.

Quant au nouvel argument du premier ministre Brian Mulroney voulant qu'un Oui signifierait la naissance d'un partenariat entre les Cris et le Québec dans la réalisation des projets hydroélectriques, M. Bourassa n'y a pas vu une remise en question de la Convention de la Baie James.

«C'est simplement que les discussions vont se faire dans un meilleur climat, si on a la paix constitutionnelle. C'est ce que M. Mulroney a voulu dire», a précisé M. Bourassa.

Débat direct

La formule du débat, il la souhaite la plus directe possible et accepte la présence d'un modérateur «pour au moins faire le minutage». Quant à la date qui sera retenue, il a indiqué qu'il n'y avait pas de problème puisqu'il semble que les deux parties s'entendraient pour lundi prochain.

«Les discussions qui se poursuivent entre les deux organisations traitent de la façon dont le débat aura lieu», a-t-il ajouté, en précisant qu'il souhaitait un face-à-face «de style européen, plus vivant».

GAGNEZ VOTRE INVESTISSEMENT!

Profitez dès maintenant de cette sensationnelle offre en effectuant votre entretien entre les 1er et 31 octobre 1992
Tirage au sort le 2 décembre 1992
L'heureux(se) gagnant(e) se verra rembourser
LA TOTALITÉ DE SON INVESTISSEMENT!
peu importe le montant.
Règlement chez C.C.P.

SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE Mopar

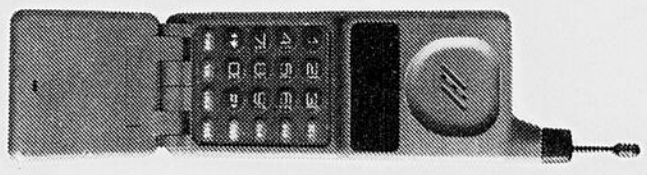
NOS PNEUS AUTOPAR À PARTIR DE 49,25$*
P155 80R13
Comprend: L'installation d'un pneu Autopar 4S III P155 80R13. Les autres pneus seront disponibles avec des rabais comparables. Les pneus Autopar sont protégés par une «Garantie totale contre les risques de la route»
Voyez votre conseiller technique pour les détails.

mopar autopar Votre PREMIER choix

VIDANGE D'HUILE ET CHANGEMENT DE FILTRE CHEZ NOUS 16,95$*
Comprend: L'utilisation jusqu'à 4 litres d'huile Mopar pour moteur et un filtre à l'huile Mopar.
Voyez votre conseiller technique pour les détails.

*(Toutes taxes en sus)
Le Leader de l'Automobile!
VIVEZ LA DIFFÉRENCE
Chez nous, le service avant tout!
Chicoutimi Chrysler
829, boul. Talbot Chicoutimi
Ligne sans frais: 1-800-463-9892
Prenez rendez-vous dès aujourd'hui!
549-2873
Jeep Eagle Dodge Camions Dodge CHRYSLER

ON A TOUJOURS BESOIN D'UN PLUS PETIT QUE SOI.



Téléphone portatif DPC à seulement 499$

Le «Digital Personal Communicator», l'un des téléphones portatifs les plus compacts et les plus légers sur le marché, est une petite merveille de technologie : il possède un vérificateur de pile et fournit jusqu'à 100 minutes de conversation.

Abonnez-vous avant le 31 octobre 1992 à l'un de nos forfaits du programme Protection de prix et profitez de notre forfait Week-ends illimités*. Imaginez : plus de 59 heures de temps d'antenne gratuit chaque week-end (du vendredi 20 h au lundi 7 h) jusqu'au 31 décembre 1992.

Pour obtenir tous les détails, donnez-nous un coup de fil ou passez nous voir.

AIR MILES Voyagez de par le monde

*Frais d'activation et frais annuels d'accès au réseau en sus. Frais d'interurbain et d'abonnés itinérants non inclus. Sous réserve d'approbation de crédit.

Centre Cellulaire Plus

Chicoutimi
Cellulaire Chic enr.
2150, rue Fabien
Tél. : (418) 696-0506

Bell *Mobilité* Cellulaire
En contact, partout et en tout temps

Ecrasement d'un Boeing 747

Les sauveteurs s'affairent dans les décombres

AMSTERDAM (Reuter) — Les sauveteurs continuaient lundi de fouiller les décombres encore fumants de deux immeubles de la banlieue d'Amsterdam détruits par la chute d'un Boeing 747 cargo de la compagnie El Al, avec peu d'espoir de retrouver des survivants.

Les autorités craignent que le bilan de la catastrophe de dimanche soir ne dépasse les 250 morts — le nombre le plus élevé de victimes au sol de toute l'histoire des accidents aériens.

Lundi en milieu de journée, les sauveteurs avaient retrouvé seulement six corps. Le maire de la ville a estimé à plus de 250 le nombre de disparus — et qui sont probablement décédés. Les précédentes estimations faisaient état de 209 personnes portées manquantes. Le Boeing 747-200F de la compagnie israélienne, qui transportait trois membres d'équipage, une passagère et 114 tonnes de fret, s'est écrasé peu après son décollage sur deux grands immeubles du quartier de Bijlmermeer, au sud-est d'Amsterdam, où résident de nombreuses familles immigrées originaires d'Afrique et des Antilles.

Les responsables de l'aviation civile ont précisé que le Boeing avait perdu ses deux moteurs tribord peu après le décollage. Les deux réacteurs ont été retrouvés à 15 km du point d'impact.

Le pilote a vainement tenté pendant neuf minutes de ramener son appareil à l'aéroport de Schiphol, où le drame a été suivi de bout en bout par la tour de contrôle.

«Nous tombons!»

«Nous tombons!» ont été les derniers mots du commandant de bord, Isaac Fuchs.

Le choc a été d'une violence extrême. «J'ai pensé que c'était un tremblement de terre», a raconté un témoin. Des dizaines d'habitants ont été blessés en sautant de leurs appartements en flammes. Entre 240 et 250 personnes habitaient dans les deux immeubles de neuf étages.

Pour le ministre néerlandais des Transports, Hanja Maij-Weggen, aucune piste ne doit être écartée mais la thèse d'un attentat semble cependant peu probable.

«Nous n'excluons rien mais nos suppositions ne nous entraînent guère dans cette direction. La première impression, c'est que le problème était d'ordre technique», a-t-elle dit.

Les enquêteurs comptent beaucoup sur la découverte de la «boîte noire» de l'avion pour tenter de savoir ce qui s'est exactement passé.

Les autorités néerlandaises ont pu reconstituer le déroulement du drame d'après l'enregistrement des échanges radio entre le pilote et la tour de contrôle.

Six minutes après le décollage, le pilote a lancé un appel de détresse, signalant que le moteur numéro trois était en feu. Il a demandé la permission d'effectuer un atterrissage d'urgence.

On avait dégagé pour lui la piste numéro 6, qui suit un axe sud-ouest/nord-est et semblait la plus accessible en fonction du vent. Mais le pilote a décidé de se poser sur la piste 27 (axe est/ouest). Peut-être a-t-il pensé qu'un fort vent arrière faciliterait son atterrissage.



SURVEILLANCE - Des membres de la police néarlandaise surveillent les débris du Boeing 747 qui s'est écrasé dans la banlieue d'Amsterdam dimanche.

(Photo PC)

Recherches difficiles

Alors que le Boeing était à environ 1525 m, le pilote a signalé que le moteur numéro 4 était à son tour en feu. Il a décrit des cercles pour perdre de l'altitude puis a annoncé qu'il ne controlait plus les volets et ne maitrisait pas l'appareil. A 18h33, trois minutes avant le choc, il a lancé son dernier message: «Nous tombons».

Il y a 168 heures dans une semaine. Et il y en a 103 durant lesquelles nous vous laisserons parler gratuitement jusqu'au nouvel an.



Denis Tremblay
Un ami de longue date est de passage en ville. Denis a bien des choses à lui raconter. Un appel et un rendez-vous qu'il ne ratera pas.



199$*

Il y a tant de gens comme vous qui aiment profiter des plaisirs de la vie en sachant qu'on peut les joindre en tout temps. Voilà pourquoi Cantel a créé le programme «J'ai tout mon temps»MC. Maintenant, le cellulaire est vraiment à la portée de tous.

En choisissant l'entente optionnelle de 36 mois selon le programme «J'ai tout mon temps», vous pourrez parler gratuitement et autant que vous le désirez les soirs et fins de semaine* jusqu'au 31 décembre 1992. Après cette date, chaque minute d'antenne durant ces mêmes périodes ne vous coûtera que dix cents au lieu du tarif d'heures de pointe de cinquante-cinq cents de cette promotion. De plus, en souscrivant au programme «J'ai tout mon temps», vous pouvez doter votre voiture d'un nouveau téléphone fixe (coût de l'antenne et frais d'installation en sus) ou vous offrir un modèle transportable pour seulement 199 $. De plus, vous avez le choix parmi toute une gamme d'appareils portatifs à des prix sensationnels.

PROGRAMME J'AI TOUT MON TEMPS

Vraiment, vous avez tout votre temps quand vous avez les bonnes connexions. 103 heures par semaine, plus précisément. Alors rendez-vous sans tarder chez votre agent agréé Cantel et parlez-lui-en.

CANTEL®
LE POUVOIR DU RÉSEAU℠

*Le prix indiqué ne correspond pas nécessairement aux modèles de téléphone présentés.
*Des prix spéciaux sur les téléphones sont offerts aux nouveaux clients qui optent pour une entente à période fixe de 36 mois à 39,95 $ par mois selon le programme «J'ai tout mon temps». Le temps d'antenne gratuit couvre la période du lundi au vendredi de 20 h à 7 h et toute la fin de semaine à compter de la mise en service jusqu'au 31 décembre 1992. Ces périodes peuvent être modifiées. Le programme «J'ai tout mon temps» est également disponible, à raison de 39,95 $ par mois, sans l'achat d'un téléphone. Certaines conditions s'appliquent. Une approbation de crédit est nécessaire. Les taxes, les frais d'accès au système et de mise en service sont en sus. Cette offre est assujettie à l'approbatioin de l'organisme de réglementation et est bonne pour une période limitée.

Rogers Centre de service Cantel
Rogers Centre de service Cantel
Chicoutimi
690-0535

En bref

Réacteur retrouvé

AMSTERDAM (Reuter) — On a retrouvé l'un des deux réacteurs perdus par le Boeing-747 de la compagnie El Al qui s'est écrasé dimanche en banlieue d'Amsterdam.

Les deux réacteurs ont été localisés dans un lac à 15 km du lieu de l'accident et l'un d'eux en a été extrait à l'aide d'une grue.

En Israël, le président d'El Al a déclaré à la télévision que l'appareil avait connu un problème de roue il y a plusieurs années.

«Il y a trois ou quatre ans, il a eu un dysfonctionnement du train avant qui avait causé, lors d'un décollage à New York, de gros problèmes n'ayant rien à voir avec les réacteurs ou le vol...», a dit Rafi Harlev lors d'une conférence de presse.

«Les vibrations (du train avant) avaient endommagé la carlingue de l'appareil à l'époque... et les réparations avaient été effectuées à grands frais sous la supervision de la compagnie Boeing», a-t-il ajouté.

Il a précisé que ce B-747 était l'appareil le plus neuf de la flotte d'El Al. Quand la compagnie l'a acquis il y a 13 ans, il sortait «directement de la chaîne de montage».

Sécurité

JEUSALEM (AP) — En matière de sécurité aérienne, la compagnie israélienne El Al est l'une des mieux placées. Elle a en effet instauré des mesures de sécurité qui comptent parmi les plus strictes au monde et a recruté son personnel de sécurité au sein de l'élite des forces armées.

D'après les consignes d'El Al, les passagers doivent arriver au moins deux heures avant le décollage et des agents de la sécurité en civil prennent également place dans l'appareil.

El Al a été l'une des premières cibles de la piraterie aérienne dans les années 60. Un de ses appareils, un Boeing-707, a été victime d'un des premiers détournements d'avion, en juillet 1968, sur l'Algérie. En décembre 1968, un avion d'El Al a été attaqué au sol sur l'aéroport d'Athènes (un passager tué). Un autre appareil a été attaqué à Zurich en février 1969 (un membre d'équipage tué).



Les autorités reconstituent le drame

AMSTERDAM (Reuter) — Le pilote du Boeing 747 d'El Al qui s'est écrasé dimanche soir dans la banlieue d'Amsterdam a vainement tenté pendant neuf minutes de ramener son appareil à l'aéroport de Schiphol, où le drame a été suivi de bout en bout par la tour de contrôle.

«Nous tombons!» ont été les derniers mots du commandant de bord, Isaac Fuchs.

Jan Willem Weck, directeur général de l'aviation civile néerlandaise, a précisé que les deux moteurs tribord du Boeing s'étaient apparemment détachés de l'appareil. Ils ont été retrouvés à 15 km du point d'impact.

Les enquêteurs comptent beaucoup sur la découverte de la «boîte noire» de l'avion pour tenter de savoir ce qui s'est exactement passé.

Les autorités néerlandaises ont pu reconstituer le déroulement du drame d'après l'enregistrement des échanges radio entre le pilote et la tour de contrôle:



CONSTERNATION - La reine Béatrix consternée s'est rendue sur les lieux du drame.
(Photo PC)

18h21 — L'appareil, après les procédures habituelles, décolle de l'aéroport de Schiphol et prend la direction du nord. Le contrôle aérien constate qu'il prend lentement de l'altitude mais attribue cette lenteur à la violence du vent et au poids de la cargaison (114 tonnes de marchandises, notamment des tissus, des appareils électroniques et du parfum). L'avion décrit comme prévu un large arc de cercle vers l'est.

Deux moteurs en feu

18h27 — A environ 28 km à l'est de l'aéroport, le pilote envoie un appel de détresse. Il signale que le moteur numéro trois est en feu et demande la permission d'effectuer un atterrissage d'urgence. A ce moment-là, il semble encore contrôler son appareil.

On dégage pour l'atterrissage la piste numéro 6 qui suit un axe sud-ouest/nord-est et semble la plus accessible en fonction du vent. Mais le pilote déclare qu'il va se poser sur la piste 27 (axe est/ouest). Peut-être a-t-il pensé qu'un fort vent arrière faciliterait son atterrissage. Dans ce genre de situation, c'est le pilote qui a le dernier mot.

Alors que le Boeing est à environ 1525 m, le pilote signale que le moteur numéro 4 est à son tour en feu. Il ajoute qu'il doit décrire des cercles pour perdre de l'altitude.

Il signale ensuite qu'il ne contrôle plus les volets et ne maîtrise plus l'appareil.

A 18h33, il lance son dernier message: «Nous tombons».

A 18h36, l'avion heurte de plein fouet deux immeubles d'un faubourg d'Amsterdam.

Les experts en aéronautique soulignent qu'à l'entraînement, lors des simulations d'incidents techniques, le pire des scénarios prévoit la panne de deux des quatre réacteurs, mais non qu'ils se détachent de l'appareil.

Parmi les thèses évoquées, celle d'une nuée d'oiseaux qui aurait pu mettre le premier réacteur hors d'usage semble peu probable.

Selon certaines informations, l'avion était penché sur le côté au moment du choc, ce qui laisse supposer que le pilote a tenté au dernier moment d'éviter les immeubles — ou que l'appareil était déséquilibré par la perte des deux moteurs tribord.

ENCORE UNE FOIS, C'EST LE TEMPS DES

Obligations d'épargne du Canada

C'est le temps de la récolte. C'est aussi le temps de prévoir et de rassembler vos économies pour acheter des Obligations d'épargne du Canada. Depuis 46 ans, elles représentent l'investissement favori de millions de Canadiens.

Cette année, elles seront en vente du lundi 19 octobre au lundi 2 novembre. Vous pouvez acheter vos Obligations d'épargne du Canada à votre institution financière; mais n'oubliez pas qu'elles sont offertes pour un temps limité seulement. Alors, assurez-vous d'acheter les vôtres avant qu'il soit trop tard.

VOICI SIX CARACTÉRISTIQUES TRÈS INTÉRESSANTES :

1. SÛRES. Les Obligations d'épargne du Canada sont entièrement garanties par le gouvernement du Canada. Elles constituent un placement sûr qui ne perd jamais de valeur.

2. ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS. Les Obligations d'épargne du Canada peuvent être encaissées en tout temps; vous avez donc toujours accès à votre argent.

3. TAUX CONCURRENTIEL. Les obligations offrent un taux de rendement concurrentiel, surtout si l'on considère qu'elles sont encaissables en tout temps. Cette année, le taux d'intérêt sera annoncé à la mi-octobre.

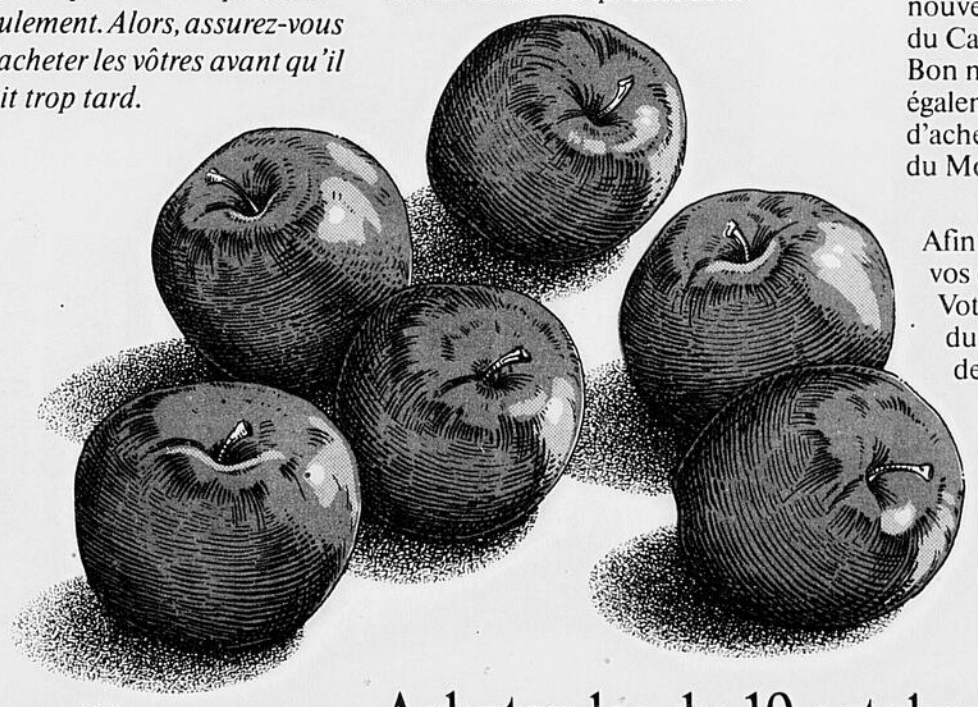
4. DEUX TYPES D'OBLIGATIONS. Quand vous optez pour les obligations à intérêt composé, l'intérêt est réinvesti automatiquement. Si vous choisissez les obligations à intérêt régulier, l'intérêt vous sera payé le 1er novembre de chaque année.

5. À PARTIR DE 100 $. Les obligations à intérêt composé sont offertes à partir de coupures de 100 $, tandis que les obligations à intérêt régulier le sont en coupures minimales de 300 $.

6. LES ACHETER... RIEN DE PLUS FACILE ! Vous pouvez acheter vos nouvelles Obligations d'épargne du Canada à votre institution financière. Bon nombre d'employeurs offrent également à leurs employés la possibilité d'acheter des obligations par le biais du Mode d'épargne sur le salaire.

HÂTEZ-VOUS !
Afin d'éviter les files d'attente, achetez vos obligations dès le 19 octobre. Votre paiement peut être daté du lundi 2 novembre, dernier jour de la campagne.

Vous pouvez obtenir tous les détails là où les Obligations d'épargne du Canada sont en vente.



Canada

Achetez-les du 19 octobre au 2 novembre.

Explosion à la mine Westray

Curragh Inc. fait face à 52 accusations

HALIFAX (PC) — Le ministère du Travail de la Nouvelle-Ecosse a déposé 52 accusations en relation avec l'explosion fatale survenue à la mine Westray de Plymouth, le 9 mai dernier.

Ces accusations ont été portées en vertu de la Loi provinciale sur la santé et la sécurité en milieu de travail, devant un juge de paix de New Glasgow, non loin de la mine de charbon où 26 hommes ont péri.

Les documents juridiques citent les propriétaires de la mine, Curragh Inc., dont le siège social est à Toronto, et quatre cadres de Westray Coal, la firme qui exploitait la houillère. Les noms des accusés n'ont pas été dévoilés hier.

Les accusations font état de 15 problèmes de sécurité ayant rapport avec l'explosion, dont l'usage d'équipement non conforme, l'entreposage de matériaux inflammables et les niveaux de poussière de charbon et de gaz méthane.

Un porte-parole du syndicat des Métallurgistes unis d'Amérique, qui représente les mineurs de Westray, s'est dit «agréablement surpris» de constater que la plupart des chefs d'accusation reprenaient des griefs déjà soulevés par des syndiqués.

Les mineurs de Westray ont affirmé que la poussière de charbon atteignait 20 centimètres d'épaisseur dans les tunnels avant l'explosion, et ont accusé la société minière d'avoir eu des équipements non conformes et des pratiques quotidiennes peu sécuritaires.

Les enquêteurs ont dit qu'un incendie de gaz méthane a déclenché une explosion de poussière de charbon à une grande profondeur, tuant toute une équipe de travail, endommageant les tunnels et tordant certains appareils comme des fétus de paille. Depuis, le travail a cessé à la mine et onze cadavres demeurent toujours enfouis sous terre.

Dans une enquête séparée, la Gendarmerie royale du Canada a récemment pris contrôle de la houillère pour recueillir des preuves en prévision de possibles accusations criminelles. Les enquêteurs ont saisi des documents, de l'équipement et des échantillons de poussière de charbon de la mine Westray ainsi que de l'enquête provinciale qui devait débuter le 19 octobre.

L'enquête a été retardée, en attendant qu'un juge statue sur sa constitutionnalité le mois prochain.

M. Kingston préconise la tenue d'une enquête publique complète. «Nous ne serons pas satisfaits tant que cela n'aura pas lieu. Les gens doivent disposer d'une tribune pour faire entendre leurs doléances et leurs plaintes», a-t-il dit hier.

Un porte-parole du gouvernement a indiqué que les accusations n'ont rien à voir avec l'enquête de la GRC.

Chez Curragh, on s'est refusé à tout commentaire. Pendant ce temps, l'avocat qui représente les familles des mineurs morts a affirmé qu'il n'était nullement surpris que des accusations soient portées, et a ajouté que les familles tiennent à ce que justice soit faite.



EXPLOSION - Le ministère du Travail de la Nouvelle-Ecosse a déposé 52 accusations en relation avec l'explosion survenue à la mine Westray, le 9 mai dernier.

Chrysler Canada voit ses ventes augmenter

TORONTO (PC) — Faisant fi de la récession, Chrysler Canada a enregistré en septembre un volume de ventes supérieur de 27,6 pour cent au volume de septembre 1991. Durant la même période, les autres fabricants de véhicules ont maintenu le niveau de leurs ventes ou l'ont vu diminuer.

Les fabricants canadiens et étrangers ont rapporté lundi que le total de toutes les ventes d'automobiles et de camions légers, durant le mois, a été en hausse de 0,008 pour cent, atteignant 102126 unités, comparativement à 102118 unités au cours de la période correspondante de 1991.

Pour la période d'offre des modèles 92, se terminant le 30 septembre, les ventes de l'industrie ont fléchi de 5,8 pour cent, passant à 1,04 millions, au regard de 1,10 million enregistré au cours de l'exercice précédent.

Comme à l'accoutumée, Chrysler a réussi ses gains en septembre grâce surtout à la popularité de ses fourgonnettes. Mais cette fois, ses ventes d'automobiles, parfois faibles dans le passé, ont été également fortes.

Selon la compagnie, elle a vendu 21,6 pour cent plus d'automobiles durant le mois, ses modèles Dodge Spirit et Plymouth Acclaim obtenant beaucoup de succès. Ses ventes de camions ont aussi augmenté de 34,6 pour cent.

Durant l'année des modèles 1992, Chrysler a été le seul des Trois Grands de l'automobile américaine qui a enregistré un accroissement de l'ensemble de ses ventes, soit d'un mince 0,7 pour cent.

«Nous sommes extrêmement heureux . . . d'avoir pu augmenter le volume des ventes de l'ensemble de nos modèles 1992 au cours d'une période économique si difficile», a déclaré dans un communiqué le vice-président de Chrysler, Larry Latta.

Ford du Canada a rapporté une diminution de ses ventes de 1,1 pour cent en septembre, alors qu'une chute de 24,8 pour cent de ses ventes d'automobiles ont annulé un gain de 38 pour cents de ses ventes de camions.

Un porte-parole de Ford, John Jelinek, a rappelé que la compagnie avait eu recours à plusieurs offres incitatives comme des rabais comptants de 500$ à 1500$, et à un financement à 7,9 pour cent étendu sur 48 mois.

L'économie ne s'est pas encore suffisamment améliorée pour permettre aux consommateurs de faire vraiment revivre le marché de l'automobile, a noté M. Jelinek.

«Les ventes d'automobiles sont facilement victimes du manque de confiance des consommateurs, qui est intimement relié à l'état de l'économie et au marché de l'emploi», a-t-il dit.

Pour l'année des modèles 92, Ford a vu ses ventes diminuer de 3,6 pour cent. C'était une amélioration au regard de la diminution de 16,8 pour cent enregistré avec les modèles 1991.

General Motors du Canada a rapporté une chute de 14,5 pour cent pour septembre, ses ventes d'automobiles ayant diminué de 13,5 pour cent et ses ventes de camions de 16,2 pour cent. Le total des ventes de GM a reculé de 10,5 pour cent avec les modèles 92.



Roxane Blondeau dans «Montréal P.Q.»

Joelle Morin: une décrocheuse heureuse

MONTREAL (PC) — Joelle Morin n'a jamais accroché un diplôme laminé du Conservatoire à son mur, mais l'heureuse décrocheuse a par contre décroché deux rôles, coup sur coup. Le premier a révélé son talent et le deuxième le confirmera sans doute.

La jeune comédienne que les téléspectateurs ont découverte dans la première série de «Scoop», la retrouveront effectivement, dès le 6 octobre, dans le téléroman «Montréal P.Q.» de Victor-Lévy Beaulieu.

Puisque le tournage de «Scoop» devait se dérouler au cours de la période des vacances de l'étudiante, elle avait donc prévu retourner au Conservatoire en septembre. En raison d'un changement de réalisateur, la production fut par contre retardée.

En août de l'année dernière, la jeune femme, alors âgée de 20 ans, a donc eu une importante décision à prendre. Faire la série ou retourner au Conservatoire.

«Je n'aurais pas abandonné l'école pour jouer un rôle inintéressant dans une série qui aurait eu peu de chances d'obtenir de bonnes cotes d'écoute», déclare-t-elle.

«Après avoir lu les textes de «Scoop», série à laquelle on prédisait un impact comparable à celui de «Lance et compte», j'ai donc conclu que cette série serait probablement celle qui pourrait lancer ma carrière», ajoute-t-elle.

Consciente que le diplôme du Conservatoire ne constitue pas une garantie d'emploi, Joelle Morin a donc préféré poursuivre sa formation de comédienne sur le plateau de «Scoop», où elle dit avoir d'ailleurs beaucoup appris.

Montréal, P.Q.

Sa décision prise, Joelle Morin auditionna pour un autre rôle, quelques jours avant de commencer à travailler à «L'Express».

Le rôle: Roxane Blondeau. La série: «Montréal, P.Q.»

Bien que son audition fut favorablement remarquée, la candidature de Joelle Morin fut «techniquement» rejetée.

Alors que Victor-Lévy Beaulieu exigeait que sa Roxane soit une blonde aux yeux bleus, la réalisatrice Lorraine Pintal recherchait pour sa part une comédienne diplômée pour l'incarner, puisque ce rôle-là, comme le souligne Joelle Morin, «c'est du stock !».

Après avoir fait auditionner de nombreuses blondes-aux-yeux-bleus-diplômées, la Roxane souhaitée ne se manifestait toujours pas.

L'auteur, qui n'avait pas assisté aux auditions, en visionna alors les vidéos et demanda à sa fille Suzanne d'en faire autant. Chacun de son côté, père et fille choisirent alors la même Roxane: Joelle Morin.

Au cours des mois d'octobre, novembre et décembre 1991, l'ex-étudiante a d'ailleurs tourné à la fois dans «Scoop» et dans «Montréal, P.Q.».

De la technique du film pour la première série, elle est passée à un tournage en vidéo dont le déroulement s'effectue beaucoup plus rapidement. Dans «Montréal P.Q», ses scènes sont aussi beaucoup plus longues que dans la télésérie de Réjean Tremblay.

«Alors que j'ai rarement eu plus d'une page de texte par scène dans «Scoop», Victor-Lévy Beaulieu me donne des scènes de six pages...à simple interligne. C'est plus exigeant au niveau de la concentration puisqu'en vidéo, on doit recommencer toute la scène lorsqu'on cafouille», explique Joelle Morin.

La jeune comédienne est ravie de camper le personnage de Roxane Blondeau. «C'est un merveilleux cadeau qu'on ma fait en me permettant de travailler ce difficile personnage. Alexandra, je l'aime bien, mais Roxane c'est... du gros travail», souligne-t-elle.

Mais qui est donc ce personnage issu de l'imagination de VLB, dont le nouveau téléroman dépeint la société montréalaise des années 1940 ?

«Agée de 16 ans, Roxane se rebelle contre toutes les institutions. En fait, contre tout ce qui lui apparaît faux. Pour elle, c'est l'«être» avant le «paraître». Mais la dichotomie là-dedans - et c'est la raison pour laquelle j'ai tant de difficulté à jouer ce rôle (en riant) - c'est que Roxane agit d'une façon non conforme à ses principes. Elle ment, elle manipule, elle fait des «set-ups». Elle hait d'ailleurs son père (Gilles Renaud) à mort et elle fait tout pour l'écoeurer. Mais tout ça, c'est finalement pour arriver à une vérité», déclare la comédienne, qui décrit son personnage avec un plaisir évident.

Joelle Morin considère finalement que «Scoop» lui a permis de se familiariser avec la technique cinématographique et que «Montréal P.Q.» lui a appris à puiser en elle des émotions sur commande.

Les téléspectateurs retrouveront par ailleurs Alexandra dans les sept derniers épisodes de «Scoop II».

«Mon personnage revient avec beaucoup plus de force et de temps-écran. Je ne veux pas vendre le punch, mais Alexandra, qui a grandi à travers certaines expériences, rentre d'un voyage, transformée», révèle-t-elle.



ROLE - Joelle Morin, qui tenait le rôle d'Alexandra Dumoulin dans SCOOP devient Roxane Blondeau, l'adolescente en ébullition par qui les problèmes arrivent dans «Montréal P.Q.» de Victor-Lévy Beaulieu.
(Photo PC)

«Saturday Night Live»

O'Connor déchire la photo du pape

NEW YORK (Reuter) — La chanteuse irlandaise Sinead O'Connor a déclenché la fureur de téléspectateurs et de catholiques américains en déchirant le portrait du pape Jean-Paul II qu'elle a accusé d'être «le véritable ennemi».

L'incident, qui s'est produit lors de l'émission de NBC «Saturday Night Live», a provoqué près de 500 appels de protestation qui ont bloqué le standard de la chaîne américaine.

Des centaines d'autres protestations ont été reçues ensuite par la chaîne et des représentants de divers groupes catholiques ont dénoncé Sinead O'Connor en affirmant qu'elle avait besoin d'une aide spirituelle et médicale.

Le New York Daily News la qualifie lundi de «Sainte terreur» dans son compte rendu de l'incident, en première page.

Des représentants de NBC ont déclaré que le geste de la jeune chanteuse n'était pas prévu dans le script de l'émission et avait pris tout le monde par surprise.

L'incident s'est produit à la fin de l'interprétation par Sinead O'Connor d'une chanson engagée, «War» (Guerre).

Après les paroles «Nous avons confiance en la victoire du bien sur le mal», elle a brandi une photo du pape, l'a déchirée en deux et montrée à la caméra en disant: «Combattez le véritable ennemi».

Eduquée par des religieuses catholiques, Sinead O'Connor, 25 ans, milite contre les positions de l'Eglise sur l'avortement et le mariage.

En bref

Vente aux enchères

NEW YORK (Reuter) — Plus de 600 objets personnels de James Cagney ont été vendus aux enchères mercredi soir à New York.

La vente, qui devrait rapporter environ 500000$ à la veuve de l'acteur, regroupe des objets aussi divers que sa première paire de chaussures de claquettes, des photographies de ses films, ou tout simplement des mouchoirs ou des boutons de manchettes lui ayant appartenu.

Si vous êtes membre du CLUB Multisports
Voici votre code pour aujourd'hui
09043476
Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3$

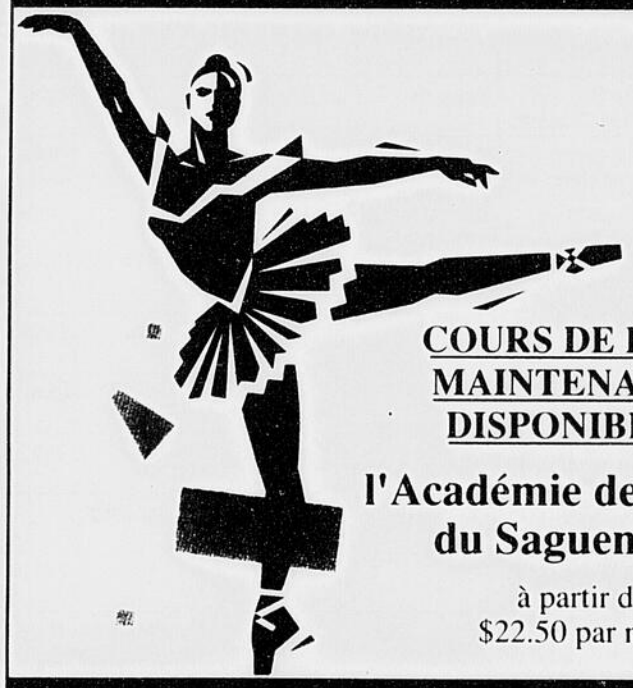
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
LE DERNIER DES MOHICANS (13 +)
SAM. DIM.: 12:00 - 2:15 - 5:00 - 7:15 - 9:30
SEM.: 7:15 - 9:30
JEUNE FEMME CHERCHE COLOCATAIRE (16 +)
SAM. DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
SEM.: 7:15 - 9:15

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022
CONFESSIONS PERVERSES (18 +)
SAM. DIM.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
SEM.: 7:10 - 9:10
LA VIEILLE QUI MARCHAIT DANS LA MER (13 +)
SAM. DIM.: 1:05 - 3:05 - 5:05 - 7:05 - 9:05
SEM.: 7:05 - 9:05
OBSESSION FATALE (13 +)
SAM. DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
SEM.: 7:30 - 9:30
ROCK'N NONNE (G)
SAM. DIM.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
SEM.: 7:20 - 9:20

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
JEUNE FEMME CHERCHE COLOCATAIRE (16 +)
SEM.: 7:15 - 9:25
SAM. DIM.: 1:15 - 3:25 - 7:15 - 9:25
LE DERNIER DES MOHICANS (13 +)
SEM.: 7:20 - 9:30
SAM. DIM.: 1:20 - 3:30 - 7:20 - 9:30
HORIZONS LOINTAINS (G)
SEM.: 7:00 - 9:35
SAM. DIM.: 1:10 - 3:45 - 7:00 - 9:35

INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

INSCRIVEZ VOS ENFANTS ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
UNE CHAINE STÉRÉO COMPACT de SONY (valeur de $399.95)



COURS DE RAP MAINTENANT DISPONIBLE
l'Académie de Ballet du Saguenay.
à partir de $22.50 par mois

- Initiation à la danse (3 et 4 ans)
- Créativité (5 et 6 ans)
- Préparatoire et pré-élémentaire
- Élémentaire et inter-avancé
- Etc... Etc... Etc... Etc... Etc... Etc...

L'Académie de Ballet du Saguenay
549-2835 ou 544-5706

Thèse d'un médecin

JF Kennedy a été atteint de 2 balles tirées de derrière

CHICAGO (Reuter) — Un médecin ayant pratiqué une autopsie sur John F. Kennedy en 1963 a réaffirmé que le président des Etats-Unis avait été atteint de deux balles venant de derrière, et non de deux directions différentes comme l'assurent les défenseurs de la thèse du complot.

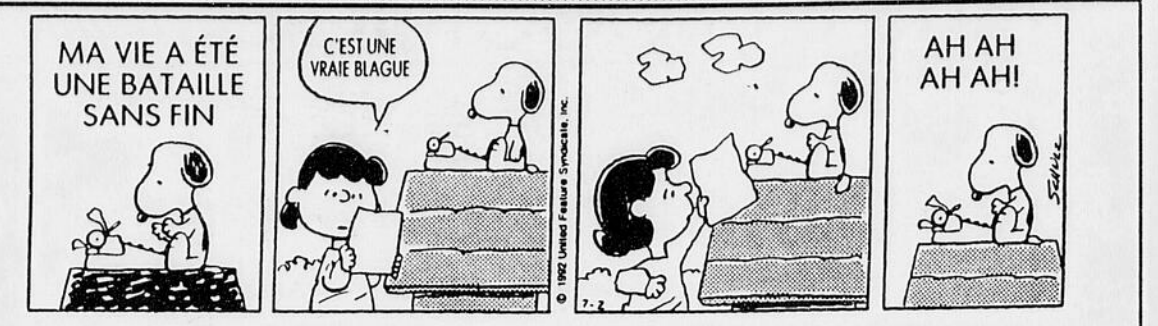
«J'ai examiné moi-même les blessures. La blessure fatale était effrayante: 13 centimètres à l'endroit le plus large. Il était évident que (la balle) était venue de derrière et était sortie devant», explique Pierre Finck dans une interview au Journal de l'Association médicale américaine.

«Je peux affirmer sans réserve que John F. Kennedy a été touché et tué par deux, et seulement deux, balles tirées par un fusil», ajoute-t-il.

Depuis l'assassinat du président Kennedy à Dallas le 22 novembre 1963, certaines personnes croient que Lee Harvey Oswald n'était pas le seul tueur et qu'un autre tireur était posté devant la voiture présidentielle. Cette théorie a été reprise récemment par Oliver Stone dans son film «JFK», relançant la polémique.

Les propos de Pierre Finck, à l'époque lieutenant-colonel de l'armée américaine, confirment les conclusions de la commission Warren ainsi que celles, publiées pour la première fois en mai dernier par le même journal médical, de deux autres médecins, de l'US Navy, ayant participé à l'autopsie en 1963.

Peanuts



Philomène



Pour le meilleur et pour le pire



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Babar III	La cuisine au ...	Comme on est (11h15)	L'édition magazine	Les démons du midi		L'art de vivre		Maritimes en direct	La cour en direct	Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Les intrépides	Watatatow	Les dét. de mens..
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: AZARIA A DISPARU				De toutes les couleurs		Cuisine santé	Y'a rien de trop beau		Le Grand Journal	
CJPM	Salut Bonjour (06h30)		A votre santé	A bien y penser (09h45)		Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Cinéma d'après-midi: AMOUR EN QUATRIEME VITESSE				Santa Barbara		Top modèles	Claire Lamarche	
R.Q.			Économie du travail		Carrefour ENAP	Le marché aux...	Prévention des toxicomanies: Aspects...		Introduction à la gérontologie		Quebec school telecasts		Les animaux et les hommes		Le marché aux...	La planète des animaux		Les fruittis	Don Quichotte	Le club... 100 watts

Votre soirée

MARDI 6 octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Feu vert	Le monde en mouvement		Rideau			Téléservice		Médecine apprivoisée	
CKRS	Ce soir	Aventure	Marilyn	Comment ça va?	Montréal P.Q.		Conspiration du silence		Le Téléjournal /Le Point	Le Point	La météo/ Sports	Millefeuille (23h20)	Cinéma: A TRAVERS...
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Chambres en ville		La misère des riches II		Le match de la vie		Ad lib		Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Mongrain de sel (23h55)
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra		Coup de foudre	Cinéma: MA BELLE-MERE EST UNE SORCIERE				Courage au coeur	Le grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: LES YEUX DE LA...
TV 5	Expédition pêche	Des chifres et des lettre	Journal télévisé de FR2	Vision 5 (19h35)	Téléscope		Stars 90				Grand écran	Journal télévisé de France 3	Téléscope
S.E.	MEMPHIS BELLE (18h10)				HECTOR			CAUCHEMARS DE LA NUIT (21h40)			TAXI BLUES		
CBFT	Ce soir		Marilyn	Comment ça va?	Montréal P.Q.		Conspiration du silence		Le Téléjournal /Le Point	Le Point	La météo/ Sports	Millefeuille (23h20)	Cinéma: A TRAVERS...
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Chambres en ville		La misère des riches II		Le match de la vie		Ad lib		Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Mongrain de sel (23h55)
CBJET	Newswatch		Degrassi junior high	Newhart	The 5th estate		The golden palace	Empty nest	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Star Trek
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Fighting back!		Baseball.					News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek		Full house	Hangin' with Mr. Cooper	Roseanne	Coach	Going to extremes		News	Nightline	Married... with the children
WCAX	News		News	Murphy Brown	Rescue 911	Baseball.					News	Forever knight	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Quatum leap				Dateline NBC		News	The tonight show (23h35)	
WCFE	Newton's apple	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Realms of the Russian bear				Listening to america with Bill Moyers		Eastenders	Keeping America...	A communiquer
TSN	Castrol national superbike	Sportsdesk	The baseball show...	Canadian sportfishing	Lowes 150 late model stock car race			Montreal cycling world cup		Best of American muscle...	Sportsdesk		Up close
F.C.	THE DANCE GOES ON (17h30)			HIDDEN ROOM 5	THE RAY BRADBURRY THEATRE 22		THE GODFATHER: PART III						DEAD AGAIN
RDS	Le challenge des... (17h30)	Sports 30	Golf 2000	Championnat superbike Castrol national		Baseball.							Sports 30

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

12h30

CFRS — AZARIA A DISPARU **494254** (4) (The Disappearance of Azaria Chamberlain), Aust. 1983. Drame de J. Rymer avec Elaine Hudson et John Hamblin. — Une femme, accusée d'avoir tué son bébé, affirme qu'il a été enlevé par un chien sauvage. Film tourné pour la télévision. (2h)

13h30

CJPM - CFER — L'AMOUR EN QUATRIÈME VITESSE **42235** (6) (Viva Las Vegas), É.-U. 1964. Comédie musicale de G. Sidney avec Elvis Presley, Ann-Margret et Cesare Danova. — Un jeune homme cherche à se procurer l'argent qui lui permettra de s'inscrire dans une course pour automobiles. (2h)

20h00

CFRS — MA BELLE-MÈRE EST UNE SORCIÈRE **66525** (6) (Wicked Stepmother), É.-U. 1989. Comédie policière de L. Cohen avec Bette Davis, Colleen Camp et Barbara Carrera. — De retour de vacances, un couple découvre la présence d'une nouvelle belle-mère aux pouvoirs inquiétants. (1h56)

23h50

CKRS - CBFT — À TRAVERS LES RONCES LES ÉTOILES **36272693** (1re de 2). (4) U.R.S.S. 1981. Science-fiction de R. Victorov avec Elena Metelkina, Vaslav Dvorjetski et Alexandre Lazarev. — Une expédition scientifique terrienne vient en aide aux habitants d'une planète dévastée par la pollution. (1h45) À suivre le mardi 13 octobre, même heure.

00h00

CFRS — LES YEUX DE LA FORÊT **969668** (4) (The Watcher in the Woods), G.-B. 1981. Drame fantastique de J. Hough avec Lynn-Holly Johnson, Kyle Richards et Bette Davis. — Après l'installation de sa famille dans une vieille maison, une adolescente ne tarde pas à être le centre de curieux phénomènes. (2h)

Téléromans

CJPM - CFER — CHAMBRES EN VILLE Chloé (Caroline St-Onge) élabore un plan afin d'éviter que la pension ne soit vendue. Charles (Claude Gauthier) quitte son poste au cégep pour se consacrer à la rénovation de l'auberge. Caroline (Julie Deslauriers) travaillera désormais au café. Lola (Anne Dorval) confisque une lettre compromettante... Geneviève (Patricia Paquin) anime sa première émission télé. (1h)

20h00

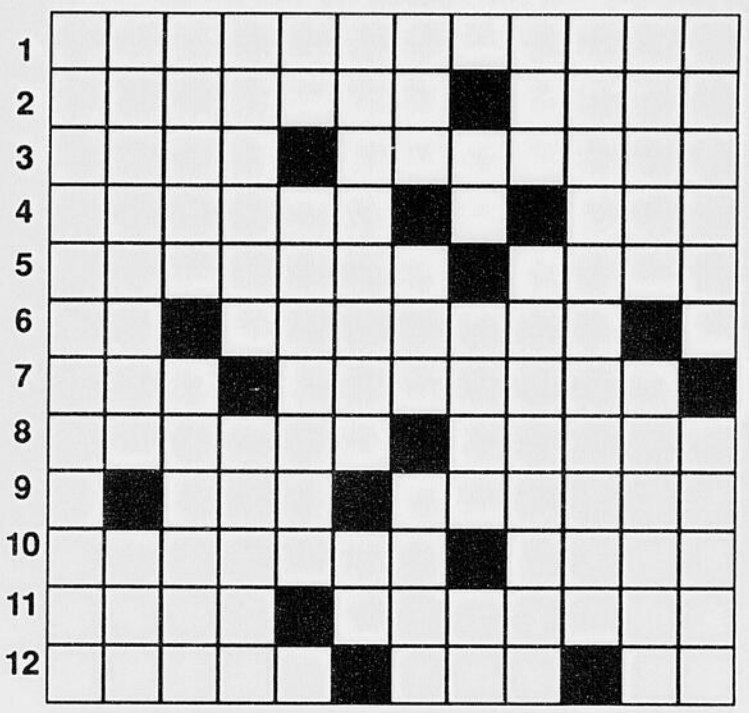
CKRS - CBFT — MONTRÉAL P.Q. Roxanne Blondeau (Joëlle Morin) est en pleine crise d'adolescence, mais ses parents n'ont guère de temps pour elle. Fleur-Ange (Marie Tifo) fait du bénévolat et lutte contre les journaux «jaunes». Urbain (Gilles Renaud) travaille jour et nuit sur un pamphlet dénonçant la corruption à Montréal. Ordonné prêtre, Edmond (David La Haye), part pour Trois-Rivières exercer son ministère auprès du Chanoine Caron. À cours d'argent depuis qu'il a perdu son poste de chef de l'escouade de la moralité, Urbain demandq

CJPM - CFER — LA MISÈRE DES RICHES II Pour les funérailles de sa mère, Maryse Nadeau (Nathalie Gadouas) doit revenir de Paris. Elle réserve toute une surprise à sa famille! Hélène (Patricia Tulasne) se confie à son psychiatre sur sa vie amoureuse. Partant pour Genève, elle rencontre Stefan Stahl (Amadeus August) à l'aéroport. Nathalie St-Pierre (Valérie Valois) fait la rencontre de Laurent Nadeau (Denis Bernard). Le testament de Marie Nadeau (Monique Chentrier) favorise son mari. Rien ne va plus entre Josiane (Louise Laparé) et son mari.m (1h) (1h)

Détente

Mots croisés

NO D-2108



HORIZONTALEMENT

1 - Intensifièrent.
2 - Envisagées - Joindre.
3 - Disparu - Remis dans sa position naturelle.
4 - Événement fâcheux - Personne sotte, niaise.
5 - Prélever une partie d'une somme - Finaud.
6 - Sert de liaison - Chantepleure.
7 - Mot latin - Derniers.
8 - Vaporeuse - Pris d'un intérêt passionné pour (pl.).
9 - Conscience - Administrait.
10 - Attaque - Ville.
11 - Terres entourées d'eau - Pousser à.
12 - Certaines - Fut déjà «tertiaire» - Sélénium.

VERTICALEMENT

1 - Quittais le port.
2 - Salicoque - Matière visqueuse.
3 - Onguent à base de cire et d'huile - Perdre momentanément.
4 - Parer à - V. de Syrie.
5 - Non vêtu - La grenouille fait partie de cet ordre (pl.).
6 - Effroyable - Oui.
7 - Affaibli par l'âge - Se poile - Met à court d'argent.
8 - Lithium - Partie centrale de la Terre - Chrome.
9 - Voie - Congédie.
10 - Subjuguerait.
11 - Rejetais comme faux - Successions.
12 - Séparées - Évalue le volume d'une quantité de bois.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2107

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	O	L	V	A	B	L	E	■	A	A	R
2	E	B	A	U	B	I	■	U	D	I	N	E
3	R	E	V	E	R	■	S	T	E	R	A	I
4	M	I	E	■	I	R	A	■	P	■	■	N
5	O	R	E	E	■	E	U	D	E	M	I	S
6	N	A	■	C	L	A	V	E	C	I	N	■
7	N	I	O	L	O	■	A	T	E	L	E	S
8	E	T	R	A	V	E	■	R	E	■	S	A
9	R	■	V	I	E	R	G	E	■	A	P	I
10	O	T	E	R	■	E	O	S	I	N	E	■
11	N	O	T	E	R	■	A	S	T	E	R	S
12	S	I	S	E	■	E	L	E	E	■	E	S

Mot mystère

736 — 10 lettres — Le mot clé: les vignes du Seigneur

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abus, alcool, aramon, bière, blême, boire, boisson, bon, broc, cabaret, café, clairette, cognac, cru, cuite, débit, drink, dry, ébriété, éméché, estaminet, évohé, fête, fine, fût, gamet, gorgée, gris, hôtel, ivre, ivrogne, jus, lampée, limite, marasquin, ménade, modéré, oubli, paf, pâle, porto, ribote, rouge, santé, saoul, orgie, shaker, sobre, soif, sortie, thé, vase, vigne, vodka, volupté, vomir

Solution du problème précédent: cartomancie

E	E	F	E	V	E	T	P	U	L	O	V	A	S	E
E	A	D	O	S	E	E	T	T	E	R	I	A	L	C
P	T	D	A	R	T	M	G	R	I	S	U	A	C	S
M	K	O	A	N	G	A	E	R	H	K	P	R	H	O
A	U	B	B	F	E	I	M	C	O	G	N	A	C	B
L	A	A	I	I	B	M	E	I	H	G	K	I	O	R
C	N	O	M	A	R	A	E	N	N	E	A	I	R	E
O	S	E	N	G	O	R	V	I	R	E	S	M	T	D
O	S	O	C	T	I	A	E	V	T	S	T	E	E	E
L	B	U	H	O	L	S	I	E	O	R	F	I	B	T
E	I	E	B	S	V	Q	T	N	G	M	O	R	U	P
T	V	M	C	A	I	U	S	I	A	U	I	S	O	C
O	U	O	I	N	G	I	U	F	B	E	O	R	Y	A
H	R	F	H	T	N	N	J	L	T	E	T	R	N	F
B	L	E	M	E	E	T	I	E	M	O	D	E	R	E

(Edimédia)

Bridge

LES NOIRES ET LES ROUGES

La donne d'aujourd'hui s'est présentée lors d'une séance régulière au club de bridge de Charlesbourg.

Donneur: Nord
Vulnérables: Tous

Nord
♠ R V 9 8 4 2
♥ V
♦ 10
♣ A R 7 5 3

Ouest
♠ D 10 7 3
♥ R D 10
♦ 9 8
♣ 10 9 4 2

Est
♠ A 5
♥ 9 7 2
♦ R V 6 5 2
♣ V 8 6

Sud
♠ 6
♥ A 8 6 5 4 3
♦ A D 7 4 3
♣ D

Ouest	Nord	Est	Sud
-	1 ♠	P	2 ♥
P	3 ♣	P	3 ♦
P	3 ♠	P	3 SA
P	4 ♣	P	4 ♠
Fin			

Entame: Deux de carreau.

Nord doit réaliser dix levées. Il compte trois levées en trèfle (avec un bris favorable), une levée en coeur, une ou deux levées en carreau et trois, quatre ou cinq levées en atout. Est-Ouest entame la troisième meilleure ou la cinquième meilleure carte contre un contrat à l'atout. Notre déclarant tente l'impasse à la dame de carreau pour maximiser ses gagnantes immédiates. Il encaisse son as de carreau et défausse un trèfle. Par la suite, il encaisse son as de coeur et coupe un coeur de sa main dans le but de se raccourcir en atout. Il joue trèfle à la dame et rejoue coeur coupé de son jeu avec le huit de pique (au cas où!). Il encaisse son as et son roi de trèfle et notre déclarant est déjà rendu à huit levées. Les cartes restantes sont:

Nord
♠ R V 9 4
♥ -
♦ -
♣ 7

Ouest
♠ D 10 7 3
♥ -
♦ -
♣ 10

Est
♠ A 5
♥ -
♦ R V 6
♣ -

Sud
♠ 6
♥ 8 6 5
♦ 7
♣ -

À suivre...

Jacques LALIBERTÉ (Edimédia)

Horoscope

Mardi, le 6 octobre 1992

Les facilités semblent venir d'elles-mêmes dans le destin des natifs de ce jour. Protection occulte qui les guide et les conduit vers la réussite. Chance au jeu mais devront être prudents dans les affaires de coeur. Un grand amour au tournant de la vingtaine mais une sérieuse prise de conscience, dans la trentaine, leur fera tout remettre en question.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Un accord important est prévu. Il est sage de ne rien signer ni accepter avant d'avoir tous les faits et chiffres en mains. Ne prenez rien pour gagner d'avance et sachez lire entre les lignes. Dites-vous que vous avez un peu la tête dans les nuages et que vous pourriez vous faire avoir. Ne vous servez jamais de vos dents pour ouvrir un noeud que vous pouvez défaire avec vos doigts.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

La journée est particulièrement propice pour donner votre accord à un contrat. Vous êtes plus efficace, entreprenant et ambitieux. Pour certains, un accord veut dire plus de responsabilités et un nouveau regard sur l'avenir. Assurez-vous simplement de ne pas avoir les yeux plus grands que le ventre. Certains seront impressionnés par une personne qui peut réaliser leurs ambitions.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Refusez de vous laisser brider. Il est possible qu'un proche essaie de vous empêcher de progresser. Pas délibérément, mais suivant un sens des responsabilités mal placé. Montrez que vous êtes capable de prendre les choses en main. Vous pourriez finir une chose qui traîne depuis longtemps. Rencontre possible avec une personne intelligente qui éveillera votre imagination.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Aujourd'hui vous fourmillez d'énergie et d'originalité. Vous devriez être prêt à prendre un nouveau départ audacieux ou à saisir une chance. Dans beaucoup de domaines, votre charme personnel fera de vous un gagnant. Certains se retrouveront au beau milieu d'une aventure amoureuse. Qui a le loup pour mari jette souvent la vue sur le bois.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Une personne plus jeune ou ayant moins d'expérience a besoin de vos conseils maintenant. Vos instincts protecteurs sont assez forts et vous devriez les écouter. En restant détendu et avec un peu d'imagination, vous pouvez faire un projet extrêmement créatif et recueillir les bravos de votre entourage. Cependant, acceptez de partager avec les autres, y compris les décisions.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

A nouveau, vous avez beaucoup à faire, mais attention à ne pas éparpiller vos forces dans tous les sens. Une personne très intelligente et pleine d'esprit pourrait stimuler votre imagination mais également vous détourner de votre but. Profitez de toutes les opportunités qui vous sont offertes pour sortir et vous amuser.

Balance: du 23 sept. au 23 octobre

Vous comprendrez très vite que la fête est terminée et qu'il vous faut recommencer à travailler. Votre attitude instable d'aujourd'hui pourrait mettre d'autres personnes mal à l'aise. Faites un effort pour redescendre à terre. Jour d'amour sans vérité comme de l'eau dans une rivière qui n'a pas de rives.

Scorpion: du 24 oct. au 22 novembre

Une conversation à coeur ouvert pourrait être nécessaire aujourd'hui. La meilleure façon de prendre une querelle est d'ouvrir les vans de la communication. Soyez également souple et acceptez de changer votre façon de faire. Cela ne vous ressemble pas d'être trop rigide et d'insister sur la routine.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 déc.

Vous êtes facilement tenté d'en faire trop. Vos excès peuvent prendre toutes les formes, y compris trop de bonne chère ou des plaisirs trop coûteux. Profitez de la vie mais ne mettez pas votre santé physique ou mentale en danger. Vous êtes plus perméable aux influences extérieures. Tout ce qui porte froc n'est pas moine.

Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier

Si vous vous montrez perplexe au sujet de l'une de vos relations. C'est probablement que vous voyez des choses qui n'y sont pas. Si vous prenez du recul, observez et laissez quelqu'un d'autre prendre la tête. Vous comprendrez mieux ce qui se passe vraiment. Tous les gens de votre signe devraient se forcer à être réalistes maintenant, en particulier à propos du pouvoir de certaines associations.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Vous êtes en ligne pour partager le prestige d'un autre. Prenez-le de bonne grâce et ne soyez pas envieux. Ne négligez pas non plus vos propres responsabilités. Certains vont consulter un professionnel et demander son avis. D'autres devraient prêter l'oreille lorsque l'on parlera d'augmenter la maisonnée d'une façon ou d'une autre.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Il est clair maintenant que vous devez accroître vos rentrées d'argent et arrêter de gâter une personne en lui passant tous ses caprices. C'est une relation à double sens et vous avez trop donné. Si vous laissez les choses aller trop loin, elles se dégraderont. Sachez que l'ivrogne cuve son vin alors que le fou cuve en vain.

Denrées

MONTREAL (PC) Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,317$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A extra-gros: 1,490$; A-gros: 1,467$; A-moyens: 1,406$; A-petits: 0,974$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,16$; A-gros: 1,16$; A-moyens: 1,10$, A-petits: 0,66$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,13$; A-gros: 1,13$; A-moyens: 1,03$; A-petits: 0,60$.

Prix du poulet pour la semaine du 5 octobre, 1992: 1,15$ pour le Québec et l'Ontario.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 3,25$ le sac de 50 lb, extra grosses: 1,35$ le sac de 20 lb; 0,70$ le sac de 10 lb; 4,25$ le sac de 50 lb, extra-lrg; 5,40-5,50$ le sac de 10x5; 4,75$ le sac de 5x10. Québec, lavées: 3,75-4,25$ le sac de 50 lb; 1,40-1,75$ le sac de 20 lb; 0,97$ le sac de 10 lb; 5,45-6,00$ le carton de 50 lb, extra-lrg; 5,90-6,65$ le carton de 10 x 5; 4,90$ le ctn de 5 x 10. I.P.E., Brossée: 4,00-4,55$ le sac de 50 lb; 1,70-2,00$ le sac de 20 lb; 0,90-1,00$ le sac de 10 lb; 4,85$ le sac de 50 lb; 8,00-8,55$ le sac de 10x5, 6,95$ le sac de 5x10. Québec, Rouge-Lavée Nouvelle: 6,15-6,65$ le sac de 50 lb; 6,90-7,55$ le sac de 10x5; 5,90-6,15$ le sac de 5x10. Yellow Fleck (Yukon Gold): 8,00-8,75$ le sac de 10x5 lb.

Mercuriale

EAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, lundi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes Cortland, Qué.: 9,50-12,25$ le boisseau

Pommes Cortland, Qué.: 7,25$ le panier de 4x4 lt

Pommes Cortland, Qué.: 13,05$ le ctn de 12x3 lb

Pommes Cortland, Qué.: 12,55$ le ctn de 8x5 lb

Pommes Cortland, Qué.: 15,00$ le panier de 120

Pommes McIntosh, Qué.: 8,00$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 6,85$ le lt de 4x4

Pommes McIntosh, Qué.: 10,45-12,90$ le ctn de 12x3

Pommes McIntosh, Qué.: 10,50-13,15$ le ctn de 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 13,25-15,20$ pour 120

Pommes Spartan, Qué.: 14,45$ le ctn de 12x3 lb

Tomates rouges, Qué.: 10,00-11,50$ le ctn de 20 lb

Tomates Cerises, Qué.: 12,00$ le plateau de 12x1

Tomates roses de se.re, Qué.: 7,75-9,45$ le ctn de 8 lb

Tomates rouges hydro Qué.: 10,40-10,50$ ctn 10 lb

Tomates roses, Qué.: 14,75-16,00$ le ctn de 16 lb

Légumes

Aubergines, Qué.: 9,85-11,95$ le ctn de 25 lb

Betteraves Qué.: 3,15-3,70$ s. 25 lb

Betteraves Qué.: 4,25-4,95$ s 12x2 lb

Betteraves Qué.: 12,50-13,55$ le ctn de 24

Bettes à cardes, Qué.: 10,00$ le sac de 12

Brocofleur, Qué.: 12,65-14,95$ le ctn de 12

Brocolis, Qué.: 9,85-9,95$ le ctn de 14 lb

Carottes Qué.: 6,20-7,55$ s. 24x2 et 10x5 lb

Carottes Qué.: 11,15-12,75$ s. le ctn de 24 lb

Carottes Qué.: 5,75-7,75$ le sac de 50 lb

Carottes mini Qué.: 7,65-8,50$ s. le cello de 20x12

Céleri, Qué.: 9,90-10,45$ ctn 24 lb

Céleri, coeur, Qué.: 8,25-9,25$ ctn 12x2 lb

Céleri, coeur, Qué.: 16,65-17,15$ ctn 24x2

Céleri-rave, Qué.: 9,40-10,75$ ctn 12

Chicorée, Qué.: 7,50-7,65$ le ctn de 12

Choux Bockchoy, Qué.: 13,50-14,00$ le ctn de 35 lb

Choux rouges Qué.: 6,40-7,65$ ctn 40 lb

Choux de Milan, Qué.: 7,75-8,00$ ctn 40 lb

Choux verts Qué. moy.: 5,25-6,05$ ctn 40 lb

Choux verts Qué. ex-gr: 3,25$ s. 50 lb

Choux de bruxelles, Qué.: 8,90-9,75$ le cello de 12x10

Choux de bruxelles, Qué.: 17,90-19,45$ le ctn de 25 lb

Choux Chinois, Qué.: 5,65-7,25$ le ctn de 35 lb

Choux fleurs, Qué.: 9,00-11,05$ le ctn de 12

Choux Nappa, Qué.: 9,00$ le ctn de 35 lb

Citrouilles, Qué.: 11,50-14,00$ pour 12

Concombres large, Qué.: 9,90$ ctn de 12

Concombres moy, Qué.: 9,40$ ctn de 12

Concombres petits, Qué.: 7,65-7,95$ ctn de 12.

Cornichons Qué.: 5,00-6,50$ le ctn de 12

Courges, Courgeron, Qué.: 8,70-11,40$ le ctn de 35 lb

Courges, Potiron, Qué.: 8,65-11,40$ le ctn de 35 lb

Courges, Moelleuse, Qué.: 8,65-11,40$ le ctn de 35 lb

Courges, Musquées, Qué.: 8,35-11,40$ le ctn de 35 lb

Courges, Spaghetti, Qué.: 8,65-11,40$ le ctn de 35 lb

Courgettes, vertes, Qué.: 13,00$ le sac de 20 lb

Echalottes Qué.: 10,85$ le sac de 10 lb

Echalottes Qué.: 10,30-10,80$ le ctn de 12x250 gr

Endives Qué.: 12,50-15,00$ ctn 5 lb

Endives Qué.: 22,50-24,00$ ctn 10 lb

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
jAMELtd	2200	175	175	175	-5
jAurRes	4900	280	255	270	-25
AbtiPrce	7600	$14	14	14	
AirCanda	149424	305	290	305	
Alta.energ	104500	$15 1/2	15 3/8	15 1/2	-1/4
Alt.E.7.75	200	$25	25	25	-1/2
AlcanAlu	919773	$20 3/8	19 1/8	20	-5/8
Algo.A	1236	180	180	180	
Alim.CT	660	155	155	155	-10
Allelix	1000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	-1/4
Alubec	200	185	185	185	-25
Am.Barric	33120	$38	37 3/4	37 3/4	+3/8
Asbestos	z10	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
fAstral.A	2300	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
fAstral.B	5800	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	
fAtcol	300	$11 1/2	11 1/4	11 1/4	-1/4
Audrey	1200	54	54	54	-6
Autostock	2200	330	325	330	-10
BCTel	21286	$20	19 5/8	20	+1/8
BCGAS	500	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	-1/4
BCEwt	1000	370	360	370	-5
BCEInc.	176921	$42 7/8	41 5/8	42 7/8	+5/8
BCEMbl	2500	$27 3/4	27 1/2	27 3/4	-3/8
Bgr.pm.A	1500	$7	6 3/4	6 3/4	-1/4
fBMTC.a	9900	455	445	445	-10
BRLEnt.	2000	275	275	275	
jBakertalc	22000	10	8	8	-2
Bq.Laur	700	17 1/4	17 1/4	17 1/4	
Bq.lau.sr6	1900	$25 3/4	25 3/8	25 3/8	-3/8
BqueNat	264801	$7 7/8	7 1/4	7 1/2	-1/4
Bq.na.sr10	1950	$24 1/8	23 7/8	24	-1/2
Bq.na.sr11	700	$23 1/4	23	23	-1/2
Bq.Nat.sr9	1000	$25	25	25	-1/8
BqRoyale	670884	$22 5/8	21 1/2	22 1/2	+1/4
BqRy1.45	3800	$19 7/8	19 3/4	19 3/4	-1/8
Bq.Ry.srF	1750	$27 3/8	27 1/4	27 1/4	-3/8
Bq.Ry.srG	5300	$27 1/8	27	27	-1/2
Bq.Ry.srH	2950	$28 1/8	28	28	
Bq.T-D	214296	$17 1/2	16 5/8	17 3/8	+3/8
B.Imp.sr11	1200	$27	26 7/8	27	
B.Imp.sr8	550	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	-1/4
B.Imp.sr9	6500	$27 3/4	27 5/8	27 3/4	
B.Imp.sr6	900	$26 1/2	26 3/8	26 3/8	-1/4
Bq.C.Imp	193992	$27 5/8	26 5/8	27 5/8	+1/4
BqueMtl	175697	$43	41 1/2	43	+3/4
BMOSr4	1450	$26 3/4	26 1/2	26 3/4	-1/8
BMOSr1	6200	$27 3/4	27 1/4	27 3/4	
Bq.N.Ecos	168985	$21 5/8	20 1/2	21 5/8	+3/8
BNEsr3	1300	$20 3/8	20 1/4	20 1/4	-1/8
BNEsr4	1400	$26 1/2	26 1/4	26 1/2	-1/8
BNESr5	1700	$27 7/8	27 3/4	27 7/8	+1/8
Benvest	9000	180	180	180	+5
Bestar	1200	25	20	20	-5
Biochem	106330	$16	14 3/4	15 3/8	-3/8
jBiomira	5000	$8 1/4	7 5/8	7 3/4	-1/2
Bionaire	6000	265	240	240	-40
BombA	3094	$11 1/2	10 3/4	11 1/2	+1/2
fBombB	226168	$11 1/2	10 5/8	11 1/2	+3/8
Bomb Sr1	1050	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	+3/8
BowVal	100	$11 1/8	11 1/8	11 1/8	-1/4
fB.Brick.A	100	175	175	175	+5
Brascan.A	4200	$18 1/4	17	17 1/4	-1
Brascan.w	1000	90	85	90	-10
Bruncor	1162	$19 1/2	19 3/8	19 3/8	-1/8
Brunswick	1000	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	-3/8
CAEInd	35647	$5 3/8	5 5/8	5 3/4	
fCFCF.Inc	100	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
jCMPRes	3873	100	100	100	
CSRes.	21100	$5 3/8	5 1/8	5 1/4	-1/8
Cabano	1400	150	140	150	-12
Cambior	54800	$10 1/4	10	10 1/4	+1/8
Cambridg	1000	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	-1
Camdev	z56	260	260	260	
Cameco	4800	$15 3/8	15	15	-3/8
Cameco.w	14000	330	310	320	-15
CampRes	500	48	48	48	
Canwest.w	750	170	170	170	+10
CanMalt	25000	$13 1/8	13 1/8	13 1/8	-1/8
CdnOxy	56300	$27 3/4	27 3/8	27 5/8	-5/8
CPLtd	378220	$15 1/2	14 1/2	15 1/2	
fCTireA	908080	$15 5/8	14 3/4	15 5/8	+5/8
fCUtilit.A	6901	$21 1/8	21	21	-1/4
fCmnac.A	4820	200	199	200	
Canstar	21216	$14 3/4	14 1/2	14 3/4	-1/8
CaraOper	10000	450	450	450	-5
Carena	1400	400	400	400	-20
Cascades	31960	$5 3/4	5 3/8	5 1/2	-1/4
Casc.sr.1	600	$21 1/2	21 1/4	21 1/4	-1/2
Cascad.wt	5350	115	110	110	-15
Casc.wt.a	5000	110	100	110	+10
fC.CapA	2000	4	4	4	
Cinram	2700	$16 3/4	16 1/2	16 3/4	-1/4
CircoCrft	1600	325	310	310	-25
fCo-Steel	500	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	-7/8
fCogeco	5300	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	
CohoRs	8000	200	175	175	-25
fColortchA	5000	115	115	115	-10
Cominco	4100	$20	19 5/8	20	+1/8
Comi srB	200	$25 1/8	25 1/8	25 1/8	-1/4
jCancom	500	$13	13	13	-1/4
fCPCI.A	1200	215	215	215	-10
CPCI.B	100	205	205	205	-35
CorbyA	200	$44 3/4	44 3/4	44 3/4	+1/2
jCoscient	500	170	170	170	-5
Cott	20245	$19 3/4	18 1/4	19 1/2	-1/4
fCrownx	500	250	250	250	-40
Crwn.Pr.1	700	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	+1/8
CrwnSr1	2600	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	-1/4
fDMR.grA	2300	490	490	490	
Datamark	3062	$5 3/4	5 5/8	5 5/8	-1/2
fDenisn.B	4500	15	15	15	
Dofasco	47500	$9 1/2	9 1/4	9 3/8	
Dofasc2.60	1900	$19 3/4	19	19 3/4	
Dofasco.w	2000	33	33	33	+3
Domco.lte	50600	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	
Domtex	9192	$6 3/4	6 1/2	6 1/2	-3/8
Domtar	40445	$5 3/4	5 1/2	5 5/8	-1/8
Dorel.A	500	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	-1/4
fDorel.B	6400	$9	8 7/8	8 7/8	-1/8
fDundeB.a	z45	335	335	335	
DundeB.b	z30	350	350	350	
fDylex.Ltd	9300	325	300	300	-30
EchoBay	54100	$7 7/8	7 5/8	7 7/8	+3/8
EncorInc	76500	22 1/2	21	21	-2
FPILtd	400	325	320	325	+5
Flet.Can.a	5810	$16 1/8	16	16 1/8	+1/8
Flet.Inv2b	800	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	-1/4
Flet.Inv1b	600	$24 5/8	24 5/8	24 5/8	-1/8
fFdCr.Que	4900	$6 1/4	6 1/8	6 1/8	
jForex	2000	90	85	85	+5
FortisInc	3000	$22 1/4	22	22	-1/4
fFourSeas	1190	$18	17 3/4	17 3/4	-1/2
fGlc.tra.A	1500	$6 7/8	6 1/2	6 1/2	-1/4
GTC.tra.B	4600	$7 1/8	7	7 1/8	
GWUtil	1100	$5 3/4	5 5/8	5 5/8	-1/8
Goodfellw	3200	400	400	400	
Goyette	4000	135	130	130	-10
G.W.Ind7.5	3200	$25 5/8	25 1/2	25 5/8	-1/4
Grilli	4800	$8 1/4	8 1/8	8 1/8	-1/8
Gr.L.I.875	400	$25	25	25	
fGr.laur.b	380	$5 1/4	5	5	-1/8
GulfRes	58100	$5 1/8	490	5 1/8	
Hartco	3600	$8 1/8	7 7/8	7 7/8	-3/8
Hawker	100	$22 1/4	22 1/4	22 1/4	+1 1/4
Hees.Int	8052	11	10 1/2	11	-1/8
Hemlo	3100	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	+1/8
Heroux	200	260	260	260	-5
HollinInc	2000	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	-1/8
fHorsham	4000	$10 1/8	10 1/8	10 1/8	-3/8
Hubbard	300	190	190	190	
HBayCo	z3	$27 1/8	27 1/8	27 1/8	
IdealMtl	8800	110	105	110	
Imasco.ltd	96000	$37 3/8	36 1/2	37 1/8	-3/8
jImmedia	3000	210	210	210	
Imper.Oil	46150	$43 3/4	42 7/8	43 5/8	
fImpr.Qbr	3600	$16 5/8	16 1/8	16 3/8	-1/2
IncoLtd	111350	$28 1/2	27 3/8	28 1/2	-3/8
IBM	432	$98	96	96	-3 1/2
Interprov.	1950	$24 3/4	24 5/8	24 5/8	-1/8
Inverness	500	$7	7	7	-1/4
invGrp	200	$23	23	23	-3/8
Ivaco.sr1	150	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
Ivaco.sr2	z50	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	
Ivaco.sr3	700	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	-3/8
fJean.Ct.A	15430	$16 3/4	15 5/8	16	-3/4
fJrnyEnd	1220	330	310	310	-15
Kaufel.A	400	$8	8	8	
Kaufel.B	675	$6	5 7/8	5 7/8	-1/8
fLGSInc.	3100	219	205	205	-15
LSILog	2000	86	85	85	-2
Labatt	12400	$26 1/4	26	26	-1/4
LacMin	722020	$8 1/4	8	8 1/8	-1/8
LfrgCan.p	266	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	-1/2
LaidlawA	16100	$9 1/4	9	9 1/4	-1/4
fLaidlwB	126000	$9	8 5/8	9	-1/8
fLMGL.A	1500	$10 3/4	10 5/8	10 5/8	-1/8
Loblaw	1500	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	-3/8
Loewen	4100	345	340	340	
jLcg.G.Inf	z350	35	35	35	
Londn.Ins.	300	$23	22 1/2	22 1/2	-1/2
Londn.SrA	600	$20	20	20	-3/8
jLouvem	2700	305	305	305	
MCorp	22800	360	360	360	-20
MaBale	1837	220	220	220	-10
Maax	8900	$5 1/2	5 1/8	5 1/4	-3/8
McMBidl	53926	$17 1/4	16 3/4	17 1/4	
Maclean	96000	$11 1/2	11	11 1/2	+1/8
Macyro	1000	50	50	50	
fMagnaA	3400	$29 3/8	28 1/4	29	-5/8
Mapleaf	4000	$14 1/8	14	14 1/8	
MaritEl	200	$15 3/8	15 3/8	15 3/8	-1/8
fMaritTel	14624	$21 7/8	21 5/8	21 7/8	+1/8
Markbrgh	562	380	380	380	-20
Metall	1000	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	-1/4
Methanex	8700	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	-1/8
fMetroR.A	52550	$8	7 7/8	8	+1/8
M.Tempus	480500	12 1/2	12	12 1/2	+1/2
MdInd.wat	6500	$5 3/4	5 1/4	5 3/4	-1/8
Mitel.Corp	1500	177	177	177	-1
fMolsonA	2931	$30 1/4	29 5/8	29 5/8	-3/4
Moore	100500	$18 3/4	18 1/8	18 3/4	-1/8
MorgnHy	10000	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	-1/8
Mbanc.p.a	300	$17 3/8	17 3/8	17 3/8	+1/8
Mbnc.cap	2500	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	-2 3/8
Mbnc.wt	1400	$2 5/8	2 1/2	2 5/8	
Noran.srB	200	$25	25	25	-5/8
Norand.6	7800	$19 3/4	19	19 5/8	-1/4
Noran.7.75	1900	$22 1/4	21 7/8	22	-1/2
NorcenMv	300	$21 5/8	21 5/8	21 5/8	-1/8
fNorcenSv	6575	$20 5/8	20 1/2	20 5/8	+1/8
Nor.can.0	4620	$16 1/2	16 1/4	16 1/4	-1/2
NorTel	140210	$39 3/8	37 7/8	39 3/8	+1/2
NovaAlbt	156216	$8 3/8	8	8 1/4	-1/8
N.S.Power	96001	$10 3/4	10 5/8	10 3/4	+1/8
Olco.A	505	90	90	90	+4
fOnexCorp	250	$7	7	7	-1/8
fOshaA	5862	$22 1/2	22	22 1/8	-1/2
Pancdn.Pt	101250	$27 3/4	27 1/2	27 1/2	-3/8
Pantoram	2500	243	243	243	-2
Pegasus	1000	$21 1/8	21 1/8	21 1/8	+1/8
fPeoples.a	1500	48	48	48	-2
PetroCan	7752	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	-1/8
Philip.Env	1000	$8 5/8	8 3/8	8 5/8	-1/8
Pla.Dome	660152	$15	14 5/8	14 5/8	
Plastibec	2800	175	160	160	-15
PCSInc.	18000	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	-3/4
fPowrCr	64700	$15	14 1/4	15	+5/8
Power.Fin	500	$20 5/8	20 5/8	20 5/8	-3/8
Pr.Choix.a	7600	$9 7/8	9 7/8	9 7/8	-1/8
QueTel	1700	$17	16 1/2	16 1/2	-1/2
QuebecoA	700	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	-1/4
fQuebecoB	74965	$14 1/2	14 1/4	14 3/8	-1/8
Quebco.wt	1400	250	240	250	-50
fRadio.A	4500	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
RangerOil	172100	$8	7 3/8	8	-3/8
ReedCi1	1000	$13 3/4	13 3/4	13 3/4	-1/4
Renaisnce	83192	$15 3/8	14 5/8	15 1/4	-1/8
fRepap	17400	365	360	365	-5
jRichmont	5000	95	95	95	-2
Rio.Algom	100	$16	16	16	-1/4
RioAlg.ir	800	$6	6	6	-1/4
Roctest	900	250	250	250	-10
fRCantel.b	100300	$21 1/8	21	21	-3/8
fRogerC.B	10200	$12 3/4	12 1/8	12 1/2	-1/2
Roger.wt	2500	120	110	110	-25
fRyTrstco	9137	$5 3/8	5 1/8	5 1/8	-1/4
RTrstG.fl	700	$13 3/8	13 1/2	13 1/2	-1/4
RytrcsrQ	925	$20 5/8	19 7/8	19 7/8	-3/8
SHLSyst	3300	$8	7 3/4	7 7/8	-3/8
fSNC	3400	$8 1/4	8	8	-1/4
SR.telcom	1500	$7	6 7/8	7	
fSan.Fr.B	8500	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	
SanFraSr2	700	$8 1/2	8 1/4	8 1/4	-1/4
SaniMo.a	2700	250	249	249	+9
Saskoil	1000	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	
jSaturn.S	1300	225	220	225	+10
Sceptre.rt	19500	13	13	13	
Sceptre	15000	44	43	43	-40
Scept7p	100	$12	12	12	-1/2
fScottHos	1400	$12 5/8	12 1/2	12 5/8	
Seagram	219061	$32 1/2	31 1/4	32 1/4	-1/2
ShellCan	2650	$40 1/4	39 3/4	40 1/4	-1/2
Shermag	5500	64	64	64	-6
Sico	1100	$10 1/2	10 1/4	10 1/4	-1/4
S-Beaud.	6200	405	400	400	-5
fSodrcanA	855	210	210	210	
Southam	2000	$16 3/4	16 3/8	16 1/2	-1/4
Sportcn.A	500	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	+1/8
StelcoA	10400	212	205	212	-5
Stelco.w	36000	28	25	25	-1
jStratm.A	4000	46	46	46	-4
fTeckB	66400	$19 3/4	18 1/4	19 3/4	
TelglobeB	200	$32	32	32	-1/2
Teleglobe	4660	$12 1/4	11 1/2	12 1/4	+1/8
Telus	27721	$13 5/8	13 3/8	13 1/2	
Tembec.A	13350	$10 3/4	10 1/2	10 3/4	+1/8
ThomCor	215475	$12 7/8	12 1/8	12 5/8	-1/4
TIE.teleco	z100	90	90	90	
Tolgeco	600	50	50	50	
fTorstrB	1200	$24 1/8	23 7/8	24	-1/8
Total.O G	2800	$7 5/8	7 5/8	7 5/8	-1/8
TotalPete	2000	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	-3/8
TrAlta	235709	$13 1/8	12 5/8	13 1/8	-1/8
TrCanPl	262675	$17 1/2	17 1/4	17 3/8	-1/8
TrCan.wt	7500	35	25	35	
TrCanSrB	950	$17 1/2	17 3/8	17 1/2	-3/8
Transat	16700	475	425	470	-15
TridelEnt	200	415	415	415	
Trimark	3000	$16 1/2	16 3/8	16 3/8	-5/8
TrcoDesj	4100	202	202	202	
fUAP.In.A	190	$17	17	17	-1/4
Uni-Selct	21300	$11	11	11	-1/2
fUnicorp.a	z100	40	40	40	
UnigesA	1900	125	125	125	-5
fUnigesB	7900	103	100	100	-3

Un.Domin 500 $10 3/8 10 3/8 10 3/8

U.dom.Sr2	300	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	
Un.Wstbrn	290	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Univa	220	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	-1/4
UnivaWt	1000	85	85	85	
fV.Houtte	3600	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
fViceroy.a	500	425	425	425	-15
fVideotron	4087	$15	14 3/8	15	+1/8
WajaxA	300	$7	7	7	-5/8
Westcoast	123180	$16 1/4	16	16	-1/4
Westco.ir	1500	$8 3/8	8 3/8	8 3/8	-1/8
West8.25	400	$26	26	26	
Weston	500	$35 3/4	35 3/4	35 3/4	
fWise.A	6000	450	425	450	
Woodward	12000	45	45	45	

Total.Sales.: 10,994,614 f28. US Funds

Bq.Ry srl	2700	$27 1/2	27 1/4	27 1/2	+1/4
B.imp sr10	4900	$26	25 3/4	25 3/4	
BMOsr2	2000	$25 3/4	25 1/2	25 5/8	-1/8
EDC.note	9500	$10 1/8	10	10	-3/8

Total.Sales.: 19,100 f28 Partially Paid

BPCan.ir	400	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	-5/8
CdnOxy.ir	2500	$13 5/8	13 3/8	13 5/8	-1/8
Consum.ir	500	$8	8	8	-5/8
Intprov.ir	5600	$13 3/4	13 5/8	13 3/4	-1/8
N.S.Pow.r	33030	$7 1/8	6 7/8	6 7/8	-1/8
Suncor.ir	400	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	-1/4
Telus.ir	27960	$6 1/8	6	6	

Total.Sales.: 70,390 f28 Trust Units

EnpFnd.G	200	280	280	280	-10
LKwood.u	400	$5 5/8	5 3/8	5 5/8	+1/4

Total.Sales.: 600 f28. Partnership Units

Saskoileu	100	$101	101	101	+7/8

Total.Sales.: 100 f28. Junior

AbiorExp	1000	5 1/2	5 1/2	5 1/2	-1/2
Armistc	3500	6	6	6	
Augyva	2307	10	10	10	
Autrizon	5000	22	22	22	+1
Aurochs	8000	30	18	30	+4
Barexor	61500	17	15	15	-1
Brookline	625	28	28	28	-5
Canaco	4000	14	14	14	+1
Coleraine	33600	35	34	35	
ConAbit.	8692	20	20	20	-2
ConOas	5236	25	25	25	-5
Continpr	11000	45	45	45	-5
Cristobal	15000	11	11	11	+1
Denyvan	z85	7	7	7	
Freewest	11200	205	195	205	-5
Gaspesie	10000	28	28	28	-2
G.Briar	1000	10	10	10	-1
GldnStr	2900	475	465	475	+5
Gothic	1000	26	26	26	-7
Granisk.a	1000	160	160	160	
Intermon	13000	54	50	54	+4

Toronto

Placer Dm	243	1352	$15	14 5/8	14 3/4	+ 1/8
Plexus o	13400	135	127	135	5/8	
Poco Pete	165106	450	430	445		
Ptash Cor	105525	$25 5/8	25	25 3/8	1/4	
Potash w	28000	$8 1/4	8	8 1/8	1/8	
Powr Cor f	39750	$14 7/8	14 1/8	14 7/8	1/2	
Powr C 1p	8000	$42 1/4	42 1/4	42 1/4		
Powr Fin	12300	$20 5/8	20	20	3/4	
Precsn D A	2800	290	280	280	20	
Premdor	1000	$5 3/4	5 3/4	5 3/4	1/4	
Premr Cdn	8600	$25 1/4	25 1/2	25 5/8		
Premr Us	Voir plus bas					
Primex F	11550	$6 1/2	6 1/4	6 1/4	1/4	
Princeton	2500	140	130	140	5	
Pure Gld o	259500	13 1/2	12	13		
Quadra L o	30400	$5 1/8	480	5 1/8		
Quadra w o	5500	135	125	125	15	
Que Tel	100	$16 3/4	16 3/4	16 3/4	1/4	
Quebecor A	3665	$14 1/2	14 1/2	14 1/2	1/4	
Quebcor B f	14700	$14 1/2	14 1/4	14 1/2		
Qubcor b w	200	250	240	250	50	
Qbcr print f	42600	$16 5/8	16	16 3/8	3/8	
Queenstak	z214	18	18	18		
Quenstn M	26539	65	61	61	2	
Ranchmen	5100	475	475	475	25	
Ranger	177716	$8 1/4	7 3/8	8 1/8	1/8	
Rayrock f	6500	$9 5/8	9 1/2	9 5/8	1/8	
Rea Gld o	5000	37	37	37		
Reclamat o	13300	126	120	120	15	
Red oak o	6700	150	150	150		
Redstone o	8500	390	375	385	5	
Reitman A f	1200	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	1/8	
Renisanc	147000	$15 3/8	14 1/2	15 3/8		
Repap f	215315	370	360	365	10	
Republic	5400	$7 5/8	7 3/8	7 1/2		
Resoqust o	6125	435	435	435	10	
Revenue P	4500	325	315	315	10	
Rileys D	5000	25	25	25	+ 1 1/2	
Rio Algom	1000	$16 1/4	15 7/8	15 7/8	1/4	
Rio Alg r	Voir plus bas					
Rio Alto o	195650	180	145	169	8	
Rising o	4150	440	440	440	20	
Rogrs Cn bf	863000	$21 3/8	20 7/8	21	3/4	
Rogers A	600	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	1/8	
Rogers B f	1133708	$12 7/8	12	12 5/8	3/8	
Rogers A w	17900	130	110	130		
Roman	z40	150	150	150		
Rothman	z10	$93	93	93		
Royal Bnk	888755	$22 1/2	21 1/2	22 1/2	1/4	
Ry Bk 1.45	6225	$19 7/8	19 3/4	19 3/4	1/8	
Ry Bk F	2800	$27 1/2	27 1/4	27 1/4	3/8	
	Ry Bk H	3800	$28 1/4	28	28 1/4	
Ry Bk I	Voir plus bas					
Ryl Gld o	5000	15	15	15	3	
Ry Lepg L	4300	$5 3/4	5 1/2	5 3/4	1/4	
Royal Oak	109992	195	190	190	5	
Ryl Oak w	38000	73	70	70		
RT En Iu	Voir plus bas					
RT En Iiu	Voir plus bas					
Ry Trco	104850	$5 3/8	5 1/8	5 1/8	1/4	
RyTrco G p	5500	$13 1/2	13 1/4	13 1/4	3/4	
RyTrco Q p	7150	$20 3/4	19 3/4	19 7/8	1/2	
SHL Systm	29525	$8 1/4	7 3/4	8	1/4	
SNT Ltd	55750	$8 1/4	7 3/8	8 1/4	1/2	
SNT Eqty	2500	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	1/4	
SR Telcom	1700	$7	6 7/8	6 7/8	1/4	
St Geneve o	4200060	55	56	4		
StL CemA f	3028	$8 1/8	8	8	1/8	
Samoth C o	1000	290	290	290	5	
Saskoil	17800	$5 3/8	5 1/4	5 3/8		
Saskoil I f	100	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	1/4	
Saskoil E u	Voir plus bas					
Sce Inv At	3610	$41	40 1/2	41	1/4	
Sceptre R	298422	49	42	44	37	
Scpt R 8deb	Voir plus bas					
Scpt R 7deb	Voir plus bas					
Scptr R B	2200	$9 3/4	9 3/4	9 3/4		
Sceptre rt	25300	15	11	13	1/8	
Shnidr A f	2000	$14 3/4	14 3/4	14 3/4	3/4	
Scintilor o	49500	76	69	70	10	
Scot Paper	3200	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	1/4	
Scotts f	2965	$12 1/2	12 3/8	12 1/2		
Seagram	515396	$32 5/8	31 1/4	32 1/4	1/2	
Security H p	4300	160	150	155	10	
Senvest	1500	380	380	380	5	
Serenpet o	2200	$5 3/4	5 1/2	5 1/2	1/4	
ShawC B f	28400	$17	16 3/4	17		
Shaw I A	1300	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	1/4	
Shell Can	2995	$40 1/4	40	40 1/4	1/4	
Sherritt	22004	$7 1/2	7 3/8	7 3/8		
Sico	1707	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	1/2	
Sikaman o	12500	14	14	14	1	
Simmond o	3000018	18	18			
Socnav A f	500	80	80	80	10	
Softkey S	61250	$6 7/8	6 3/8	6 3/4	1/8	
Sogepet o	1000	23	23	23	1/4	
Sonora o	z100	12	12	12		
Southam	48600	$16 3/4	16 1/4	16 1/2	1/2	
Southern o	109789	195	168	185	5	
Spar Aero f	2200	$15 5/8	15 1/4	15 5/8	+ 1/8	
Starmin M o	2000	51	51	51	4	
Steico A	88585	219	205	215	4	
Steico C p	2200	445	435	435	10	
Steico A w	66750	26	25	25	1/2	
Strike En A	6000	215	215	215	5/8	
Stroud o	3900	12	12	12	1	
Sud Cont o	3300	110	110	110		
Summit R	100	$6 3/4	6 3/4	6 3/4		
Sun Ice Ltd	z200	53	53	53		
Suncor r	Voir plus bas					
Surrey mt f	2200	$9 1/2	9	9 1/2		
Synrgst A	6500	285	285	285		
	a Z					
TCG int a	350	410	400	400	25	
TCG int bf	350	410	400	400	25	
TIETel	500	90	90	90		
TNT Eqty	400	$12	12	12	+ 1/8	
TSC Shn Ao	9600	345	325	345		
TVX Gold	5000	325	320	320		
Tarragon O	22530	$13 1/4	12 1/4	12 7/8	5/8	
Teck Cor A	400	$20	19 1/2	19 1/2	1 1/2	
Teck B f	135706	$19 3/4	18 1/4	19 3/4		
Teck B w	58600	80	75	75	40	
Tee Comm o	8800	275	262	265	15	
Tel Nt Cap	15000	335	330	330	5	
Tel Eqty	1500	$10 3/4	10 3/4	10 3/4		
Teleglobe	13380	$12 1/8	11 5/8	12 1/8	1/8	
Telepanl o	107113	485	410	485	+ 10	
Telepnl w o	3700	320	315	315	60	
Telus Cor	9600	$13 5/8	13 3/8	13 5/8	+ 1/8	
Telus Instl	Voir plus bas					
Tembec A	7900	$10 7/8	10 1/2	10 7/8	+ 1/8	
Terra Inc	1188	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	+ 1/8	
Tex C Pet	5323	43	43	43	1	
Thd CGInv	100	$57 1/2	57 1/2	57 1/2	1/2	
ThomCor	391501	$12 7/8	12 1/8	12 7/8	+ 1/8	
Thornmk d	Voir plus bas					
Timmins o	173000	8	7	7	1/2	
Tiverton o	16000	16	16	16		
Toromont	200	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	1/8	
Tor Dm Bk	600638	$17 1/2	16 5/8	17 3/8	+ 3/8	
TD Bk D	2000	$22 1/2	22 1/2	22 1/2		
TD Bk F	4000	$26 3/4	26 1/2	26 3/4	1/8	
TIPS	846793	1750	1670	1750	+ 10	
Tor Sun	604	$16 1/4	16 1/4	16 1/4		
Torstar B f	32800	$24 1/8	23 3/4	24	1/2	
Total O G	5800	$7 3/4	7 5/8	7 5/8	1/8	
Total Pet	400	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	+ 1/8	
Trac Ind o	30000	11	11	11	1/8	
Trader R o	30000	9	8	8	3	
Trns Mt	1100	$14 3/4	14 1/2	14 1/2	1/8	
Tr Rmprt o	400000	40	40	40		
TrnAlta U	683177	$13 1/4	12 1/2	13 1/4		
TrAlt 9	400	$26 1/2	26 1/2	26 1/2	1/4	
TrAlta 7.20	400	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	1/4	
TrAlta 7.08	2000	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	1/8	
TrCan PL	527705	$17 1/2	17 1/4	17 3/8	1/8	
TrP 1/4	nd B	13525	$17 3/4	17 3/8	17 3/4	
TrP wt	419225	35	25	35	1	
Trpac Res o	8000	4	4	4		
Treminco o	2000	15	14	14	1	
Tri Origin	1500	116	116	116	9	
Tridel Ent	1000	375	375	375	50	
Trilogy	4600	175	175	175		
Trilon A	22200	$6 1/8	5 7/8	6		
Trilon Fin f	650	$13 1/4	13	13		
Trimac	208	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	1/4	
Trimrk fin	12700	$16 3/4	16 1/8	16 3/4	1/8	
Trimel C	4100	400	375	400	5	
Triton C A	200	$14	14	14	1/4	
Trizec A f	30650	425	410	420	10	
Trizec B	1500	440	430	440		
Trizec 3 p	8700	$8 1/2	8 1/2	8 1/2		
Trizec 4 p	1525	$11	11	11	1/4	
Trizec 6 p	500	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	+ 1/8	
Tyler R o	27330	24	22	24	1/4	
Ulster P	9200	280	260	260	20	
Unican B f	1500	$9 3/4	9 1/2	9 3/4		
Unicorp A f	540	40	40	40	20	
U Energy	61400	$16 1/8	15 7/8	15 7/8	1/4	
Un Coin o	10500	5	5	5	1/8	
Un Corp	z1	$27 1/2	27 1/2	27 1/2		
Un Domin	6630	$10 1/2	10 1/4	10 3/8	1/8	
Un Dom 2	600	$25	24 3/4	24 3/4	1/8	
U Rayore o	89700	220	202	220	+ 14	
Un Reef o	120000	31	28	30		
Varity C	9077	$25	23 3/4	24 7/8	5/8	
Varity A p	500	$20 7/8	20 7/8	20 7/8	- 1 1/8	
VHom A f	300	425	400	400	25	

Vicery R o	51500	$5 5/8	5 1/2	5 5/8		
WIC B f	8253	$15	14 3/4	15	+ 1/8	
Wajax A	200	$7	7	7	1/8	
Weldwod	1015	$15	15	15	3/8	
Westar Gr	21020	17	15	15	2	
Wcoast E	160675	$16 1/4	16	16 1/8	1/4	
Wcoast 2 p	9080	$26	25 3/8	25 7/8	1/8	
Wcoast r	Voir plus bas					
W garnet o	8700	$8 1/2	8 1/4	8 1/2	1/8	
Westfort o	225000	9	8 1/2	9		
Westmin	258000	$5 3/4	5 1/4	5 5/8	1/8	
Westmin p	4775	$18 1/4	18	18	3/8	
Weston	50900	$35 1/2	35 1/8	35 1/2	1/2	
Wharf	1000	$6	6	6		
Windarra o	500	20	20	20	5	
Winpak	1000	$15	15	15		
WisCan o	2000	7	7	7	1/8	
Woodwd	55400	46	45	45	3	
Yorbeu A o	1000	22	22	22		
Zavitz	1900	6	6	6		
Obligations						
Cbg 8 d	117	$87	87	87	1	
Cambr 7.5 d	2	$76	76	76	1	
Encor Deb	345	$61	60	60	2	
Metal Deb	234	110	50	110	00	50
Oxf Prop d	326	$17 1/8	17	17	1/2	
Scpt R 8deb	36	$83 1/2	83	83 1/2	2 1/2	
Scpt R 7deb	100	$84 1/2	84 1/2	84 1/2	1 1/2	
Thornmk d	53	$62	62	62	1/4	
Obligations en fonds américains						
Bk Mtl 2	13	$25 3/4	25 1/2	25 5/8	1/8	

Bow Vly	2004	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	+ 1/8	
CIBC 10 p	13	$26 1/8	25 5/8	26		
Nat Bk 6	1	$27 3/8	27	27 3/8	1/8	
Premr Us	1	$25 1/8	25 1/8	25 1/8		
Ry Bk I	6	$27 1/2	27 1/4	27 1/4	1/4	
Actions Payées partiellement						
BP Can r	315300	$6 1/4	5 1/2	6	1/4	
COcdenti r	103200	$13 5/8	13 3/8	13 5/8	3/8	
Cons Gas r	300	$8 1/8	8	8		
Hcare bio r	7000	170	170	170		
Intrpro P r	15750	$13 7/8	13 5/8	13 5/8	1/4	
NS Power r	367050	$7 1/8	6 3/4	7		
Rio Alg r	29750	$6 1/8	5 7/8	6 1/8		
Alg r	29750	$6 1/8	5 7/8	6 1/8		
Suncor r	14800	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	1/8	

Telus Instl	53200	$6 1/8	6	6 1/8	+ 1/8	
Wcoast r	95600	$8 1/2	8 1/4	8 3/8	1/4	
Non Equity Warrants						
BtBk nk iv	8500	$15 3/8	15 1/8	15 1/4	1/2	
Distribution						
Saskoil E u	100	$101	101	101		
Unités en fiducie						
C Trust un	3000	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/8	
Enrpls FG u	4300	290	280	290		
F Mrcntl u	3200	$9 1/2	9	9 1/8	3/8	
Germany u	18900	$9 1/8	9	9	1/4	
Lakwood u	1800	$5 5/8	5 3/8	5 5/8	1/4	
Pngrwth u	4500	$5 1/2	5 3/8	5 3/8	1/4	
RT En Iu	1770	390	370	370		
RT En Iiu	500	380	380	380	10	
Triangigé en fonds américains						

TRUST GÉNÉRAL

OBTENEZ + 1/2 À 1% SUR VOS RENOUVELLEMENTS DE DÉPÔTS PROGRESSIFS

TALBOT: 549-6490

RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Fonds mutuels

ABC Funds
ynFully-Mgd 5.58
ynFund-Valu 5.75
Admax Inv.
oAmerPerf$ 5.11
ouAmerPerf 4.09
yoCdnIncom 5.20
oCdnPerfor 4.73
oPolyPerf 4.78
oUSPoly$C 5.23
ouUSPoly$U 4.20
AGF Group
oAGFAsian 8.07
oAmerGrth 7.83
oCdnBond 5.06
oCdnEqu 8.47
oCdnRes 8.38
oConvInc 8.66
CorpInv 11.63
CrpInvStk 6.19
oGlobal 10.87
oGrthEqu 11.06
oHiIncome 9.79
oJapan 4.20
oSpecial 7.36
AIC Group
oAdvntage 13.40
oValue 11.63
All-Canadian
zCompound 13.15
Dividend 9.39
NaturalRes 2.65
RevenueGth 3.33
Allied Capital
nCanadian 4.95
nDividend 3.96
nIncome 6.19
nInterntlCd 4.61
nuInterntlU 3.70
Altamira
nAltaFund 11.02
ynAsiaPacifi 10.06
nBalanced 10.57
nBond 12.34
nCapitalGwt 10.06
ynDiversifd 9.43
nEquity 23.52
nGlobalMon 11.92
nGroInc 6.08
nIncome 7.48
nResource 8.62
nSelectAmer 12.69
nSpecialGro 11.22
Associate Inv
gAssocInv 6.59
Bank of Montreal
ynF.C.Alloca 10.18
ynF.C.Bond 11.20
ynF.C.Eqtyl 9.46
ynF.C.Mortg 12.12
ynFCIntlGwt 9.58
-Barreau Du Que.
ynObligations 10.51
Beutel Goodman
ynAmerEqui 5.84
ynBalanced 10.73
ynCDNEquit 9.56
ynIncome 11.09
BNP (Cda) Fonds
ynActions 24.11
ynObligations 10.61
Bolton Tremblay
Bond 5.55
CdaCum 14.07
Income 9.17
Intern'tl 8.10
oLdmkAme 5.85
oLdmkBal 4.73
oLdmkBond 5.55
oLdmkCan 5.29
oLdmkIntl 6.39
oLdmkSmCp 5.09
Pld.Rsces 13.18
Taurus 5.42
BPI Capital
oAm.Eq.Gw 11.17
oCdn.Bond 10.73
oCdn.Equity 8.67
oGlobalBal. 9.56
oGlobalEq 13.00
oOneDecisn 10.57
Bullock Group
oAmericanC 15.95
uAmericanU 12.79
oAssetStrat 10.06
oCIF 5.94
oGrowth 2.35
-C-Anaes
ynC.Anaes 9.22
Caldwell Securities
ygAssociate 4.86
ygInternation 4.82
-Calpe
nGyroBond 11.83
nGyroEquity 9.92
-Can Nat Res
yCanNatRe 4.03
Canada Trust
ynCTIFEqui 56.84
ynCTIFInco 10.28
nEvBalance 11.78
nEvBond 11.51
ynEvInt'l 15.34
nEvNorAm 26.63
ynEvRSPM 61.30
nEvSpecEq 12.87
nEvStock 10.56
nEvUSBond 10.68
nEvUSEqui 12.27
ynRSPEquit 124.26
ynRSPInco 69.83
-Capital City
ynI-PlanBal 10.17
-Capstone Group
nInterntlC$ 6.19
nuInterntlU 4.96
nInvestment 6.10
-Cdn Bar Mgmt
ynCBGlobal 11.07
Central Guaranty
ynFutCd.Gt 11.35
ynFutGov.B 10.85
ynFutIncom 10.87
ynFutMortg 10.70
ynFutSelect 10.94
Central Guaranty
ynInvEquity 6.66
ynInvIncom 5.04
Century
DJ 10.38
Chou Assoc Mgt
yAssociates 24.77
yRRSP 9.96
Church Street
ynBalanced 10.99
ynEquity 9.83
ynIncome 10.53
CIBC Funds
nBalanced 10.79
nCIBCCapA 11.64
nCIBCEqui 9.49
nCdnBon 11.15
nCdn.Equity 9.15
nGlobal 12.02
ynMortgage 12.06
nUSEquity 12.04
Clean Environment
oBalanced 4.94
oEquity 4.80
-CMP Funds
z A D F V I .9 3
zADFVII 1.29
zADFVIII 2.50
zADF IX 1.90
z A D F X .7 9
z A D F X I .3 8
z A D F X I I .7 8
z A D F X I V 2.5
zADF XV 1.04
zChevronII 2.57
-Concorde
yoCroissance 4.89
yHypotheque 10.75
yoRevenu 10.56
Confed Group
Growth 6.84
yMortgage 5.31
Counsel Group
ygRealEstat 21.98
-CSA Mgmt Ltd.
Goldfund 4.26
Goldtrust 5.04
Cundill Group
Security 9.98
Value 10.85
-Dominion Equity
ynDomequity 5.93
Dynamic Group
oDynAmCD 7.82
ouDynAmU 6.27
oDynCdn 12.86
oDynDiv 4.96
oDynGloBo 5.58
oDynGreen 4.24
oDynIncome 5.97
oDynMgdPo 6.68
oDynPartner 5.83
oDynPrecM 1.13
oDynStrBon 12.33
oEurope92 8.75
Elliott Page
oEPBal 9.11
oEPBond 9.13
oEPEqu 9.73
Ethical Gwth
yoEthicalGw 5.75
-F.I. Exar
yImmobilier 11.56
Fidelity Inv.
oCapBuildr 13.17
yoEuropnGr 9.88
youEuropnG 7.87
yoFarEastC 13.58
youFarEast 10.82
oGov'tBond 11.02
oGrInc 11.16
oGrAmerica 16.26
ouGrAmeric 13.04
youIntP'folio 12.89
youIntP'folio 10.27
Finsco Funds
JFBal 9.05
JFBond 9.66
JFCdnEqu 9.75
JFAmEqC$ 13.89
uJFAmEqU 11.14
Fonds Desjardins
ynActions 17.42
ynEnviro 10.00
ynEquilibre 10.71
ynHypo 4.63
ynIntern'tl 20.25
ynOblig 4.91
-Fonds European
gFEuroPL9 13.08
Fonds Ficadre
ygActions 11.14
ygEquilibre 11.05
ygObligations 11.36
Fonds SNF
ygActions 6.19
ygEquilibree 9.74
ygObligations 10.58
-Friedberg Com. M
yDoubleGold 2.96
yzPrecMetal 7.64
GBC Funds
ynBond 11.27
ynCanada 8.85
ynNorAme 3.90
Global Strategy
oAmericas 11.20
oCanadaGwt 15.60
oCanadian 8.76
oEurope 8.73
oFarEast 11.50
oGlobalFund 15.20
oIncomeFun 11.55
oIncomePlus 15.75
oInvestFund 10.93
oWorldMone 10.15
Guardian Group
oAmericanE 7.71
oBalanced 15.51
zCIPF86 9.36
oCanadaBon 9.77
oCanadianE 4.66
oDiversified 5.10
oEnterprise 9.32
oGlobalEq. 3.88
oGrowthEqu 6.11
oIti.Income 9.26
zNorthAmer 6.14
zPac.Rim 13.33
oPfd.Div 8.67
zVantageBo 5.15
zVantageInt' 3.92
zVantageU.S 4.50
Hongkong Bank Ca
ynBalanced 10.82
ynEquIndex 9.70
Hyperion Funds
oHypAsian 11.00
oHypEuro 9.74
oHypFixed 11.47
oHypMngd 10.77
oHypSMMC 9.77
ouHypSMM 9.47
oHypValLin 12.19
Industrial Gr.
oIndAm$CD 8.92
ouIndAm$US 7.15
oIndustBal 5.16
oIndustBond 11.44
oIndustDiv 6.92
oIndustEq 12.77
oIndustFutu 4.68
oIndustGlob 5.31
oIndustGwth 11.89
oIndustHor 4.95
oIndustInc 9.06
oIndustPens 3.76
oIndustSCP 9.74
oIndustUSE 4.53
oMackEq 1.59
oMackIncom 1.28
-Integra Cap
Balanced 11.02
InvesNat
nAct-Eqty 5.21
nuAmAct-Eq 9.93
nEqu-Bal 5.26
nEurAct-Eq 10.06
nHypo-Mort 10.42
nOblig-Bond 5.43
Investors Group
ygBond 4.67
yCdnEquity 6.43
yDividend 10.00
yEuropean 5.54
yGlobal 6.68
ygGlobalBon 5.03
yGrowth 5.82
yGrowthPlus 5.58
ygIncome 5.42
yIncomePlus 5.38
yJapanGrth 11.73
ygMortgage 5.16
yMutual 8.01
yNorthAmer 10.23
yPacificIntl 6.82
yREalPrope 5.05
yREtirement 9.05
yRetireGrth 5.21
yRetirePlus 5.35
ySpecial 12.07
ySumma 4.89
yUSGrowth 15.88
J. Heward Group
oJHAmerCd 9.90
ouJHAmer 7.94
oJHBalance 11.98
oJHBond 10.56
oJHFdLtd 8.48
Laurentian
gEndurBal 5.60
gEndurBond 5.55
gEndurCdn 4.85
gEndurGlob 5.28
VikingCdn 5.67
VikingCom 6.87
VikingDiv 7.53
VikingGth 7.42
VikingInc 4.33
VikingInt'l 8.30
-Leith Wheeler
ygBalanced 11.35
M. K. Wong Group
ynLotusFun 11.60
-Marlboro
yMarlboro 6.90
Md Mgmt
ynMDBalanc 10.00
ynMDBond 14.52
ynMDDivide 10.00
ynMDEquity 7.77
ynMDGthIn 4.88
ynMDMoney 53.68
ynMDUSEq 10.00
ynMDR A 16.33
ynMDR B 15.50
yzPerG. 2.19
yzPerG II 2.06
yzPerG III 1.70
yzPerG IV 2.20
yzPerG V 1.49
yzPerG VI 1.57
yzPerG VII 2.34
yzPerG VIII 2.12
Metfin
ygRealEstat 10.05
Metropolitan Gr.
yAmerGrowt 11.24
yBalGrowth 6.01
yBond 2.89
yCanadian 5.09
yProtection 9.93
ySpeculators 8.54
yU.S.Fund 20.39
-Middlefield Group
ynMRFMutu 11.08
MOF Group
yMult.Opp. 1.60
ySpec.Opp. 1.19
Montreal Trust Gr.
ynBalanced 10.93
ynDividend 9.23
ynEquity 24.09
ynIncome 9.26
yninternat'l 29.31
ynMortgage 10.57
ynTotalRetu 10.92
-MTC Group
yzGrowth 6.20
Mutual Group
Amerifund 11.61
BondFund 11.29
CIF 8.17
Diversifd25 12.36
Diversifd40 12.89
Diversifd55 12.49
Equifund 12.04
Natcan
nAct-EquCD 9.58
nuAct-EquU 10.02
nDividendes 10.05
nOblig-Bond 9.92
National Trust
ynAmerican 10.62
ynBalanced 11.01
ynEquity 10.04
ynIncome 11.50
-Noram
yCanadian 7.86
yInternati 10.16
North American Tr
nGrowth 4.94
nIncome 5.33
ygRealFund 5.89
-O.I.Q. Ferique
ynActions 28.54
ynEquilibre 33.58
ynMM 31.94
ynObligations 33.16
Ont. Teachers Gr.
ynBalanced 11.68
ynDiversifd 10.05
ynGlobalVal 10.69
ynGrowth 10.85
ynMtge 11.46
-Orbit Group
yWorld 5.56
PHN Group
nBalPensTr 11.82
nBalanced 10.68
nBond 9.11
nCanadian 20.06
nDivInc 14.61
nPooled 35.47
nRRSP 11.13
nU.S.Fund 36.61
VintageFd 17.51
-Portfolio Plus
yCapitalPres 9.99
-Prenor Trust
yzTeach.rsp 112.93
-Prot ut Revenu
ynAmerican 39.86
ynCanadienn 9.35
ynFondsH 5.47
ynOblig. 10.87
ynRetraite 29.81
-Princor Funds
uGrowth 27.37
uWorldInc 5.03
Prudential Group
Diversifd 5.48
Dividend 4.04
Growth 7.19
Income 5.39
NaturalRes. 6.39
Prec.Metals 4.72
Pursuit Gr
yuAmerican 7.58
yCdnEquity 13.81
yIncome 10.16
Regent Group
yRegentInt'l 4.61
yoRegentKo 8.71
yoRegentTig 9.48
-Research Cap Cor
gEuro 7.53
Royal Trust Gr.
ynAdv.Bal. 11.03
ynAdv.Gwth. 11.02
ynAdv.Inc. 10.59
ynAmerican 11.15
ynuAmerican 8.89
ynBond 9.78
ynCanadian 11.04
ynEnergy 8.85
ynEuroGrow 7.57
ynGwth.Inc. 8.58
ynInt'lBond 12.01
ynJapanese 11.26
ynMortgage 10.93
ynPrecMetal 9.78
ynRealEstat 9.41
ynZweigGth 10.32
ynuZweigGt 8.23
Roycom Group
ygSummitR 11.58
ygSummitT 12.02
RoyFund Group
nBal 5.85
nBondFnd 5.60
nEquity 18.57
ynMortgage 10.81
nU.S.Equity 11.14
Sagit Group
oCamAmeG 5.09
oCamAmeri 10.49
oCamBalanc 6.86
oCamDivers 6.66
oCamGrowt 7.55
oCamPacific 4.34
oCamResour 1.60
oCamSpeEq 5.24
oTCBon 10.37
oTCEqu 5.69
oTCInc 4.80
oTCPen 9.62
Saxon Group
nBalanced 7.26
nSmallCap 7.82
nStock 6.49
nWorldGwth 9.75
Sceptre Funds
ynBalanced 12.61
ynBond 12.09
ynEquity 12.10
ynint'l 16.52
Scotia Funds
nAmEqGth 8.33
nuCanAmInc 10.33
nCdnEqGth 10.14
nDiF 10.19
nIncome 10.16
nStockBond 9.85
Sentinel
nAmEqCdn 8.84
nuAmEqUS 7.09
CdaBond 10.71
CdaEquity 7.00
nGlobal 7.82
Spectrum
oCdnEquity 9.02
oDiversified 10.25
oDividend 10.06
oGovtBond 11.62
oInterest 10.31
oIntlEquity 10.24
Strata Funds
Growth 10.46
Income 10.98
Strata-40 11.10
Strata-60 11.06
Talvest Funds
gBond 11.15
gDiversfd 6.04
gGlobal 6.35
gGrowth 9.25
gIncome 10.93
gUSDiversfd 5.77
oUSGrowth 17.15
TD Green Line
nCdnBalanc 10.69
nCdnBond 10.91
nCdnEquity 9.98
nCdnIndex 5.06
ynMortgage 11.05
nuUSIndex 7.54
Templeton Gr
yoEmergMk 5.22
yoGloSmall 5.99
yGlobalInc. 10.39
yoHrtgeBon 5.52
yoHrtgeGro 5.92
yoHrtgeRet 4.30
yTempBal 5.01
yoTempGrC 5.73
youTempGr 4.57
Top 50 Gr.
yTP50CDN 9.28
yTP50T-Bnd 5.73
yTP50USEQ 10.57
-Total Return
ynTotalRetu 1.07
Tradex Gr
ynInvestment 6.99
ynSecurity 10.52
Trimark Group
TRIMARK 12.64
TRiCdn 12.40
TRiIncGth 5.42
gTRiSelCda 5.79
gTRiSelGth 6.57
gTriSelBal 5.47
Trust General
ynActionAm 23.63
ynActionCan 23.52
ynCroissance 12.86
ynEquilibre 10.20
ynHypo 11.30
ynInternatl 12.67
ynMarMon 10.12
ynOblig 10.58
20-20 Group Fin
oAmerican 12.76
oCdnAssetA 3.90
oCdnGrowth 11.84
oDividend 9.66
oIncome 9.33
oRSPGrowth 10.76
oUSGrowth 20.07
oWor

La tourmente s'empare des marchés boursiers

par Frédéric Tremblay

MONTREAL (PC) — L'agitation, voire une certaine panique, a gagné hier les marchés boursiers. Les indices des principale places boursières au pays et aux Etats-Unis ont chuté brutalement en début de journée avant de se ressaisir.

A New York, le Dow Jones a dégringolé de 105 points en matinée avant de remonter partiellement la pente pour terminer 21,61 points en-dessous de la cote de vendredi. L'indice a clôturé hier à 3179,00.

A Toronto, le TSE-300 a plongé de 98 points dans les premières heures de la journée, avant de revenir presque à son niveau de vendredi. A la fermeture des marchés, hier, l'indice était à 3227,53, en baisse de 3,54 points.

La même turbulence est venue secouer le marché boursier à Montréal. L'indice XXM, dans un marché très actif, a d'abord glissé de 41 points avant de rebondir de 50 points. Le XXM a finalement clôturé à 1677,73, en hausse de 8,77 points par rapport à vendredi.

«C'est la folie des masses», a réagi spontanément Stephen Jarislowsky, conseiller en investissement, face à cette courte tempête boursière.

Phénomène à prévoir

Joint par La Presse Canadienne, M. Jarislowsky a indiqué que la volatilité qui a caractérisé hier les marchés boursiers était un phénomène à prévoir, et qu'il se répétera certainement dans les semaines à venir.

Plusieurs facteurs, juge-t-il, sont à l'origine de cette volatilité. «Aux Etats-Unis, comme ici, beaucoup de gens pensent que la récession n'est peut-être pas terminée», avance-t-il, ce qui contribue à rendre les investisseurs nerveux.

Crise politique

De son côté, Gordon Fraser, agent de courtage chez Richardson Greenshields, y voit aussi des motifs politiques.

«Aux Etats-Unis, on a peur des résultats de la prochaine élection présidentielle. Le fait qu'il y ait maintenant trois candidats, avec l'arrivée de Ross Perot, ça crée plus d'incertitude, et les marchés n'aiment pas l'incertitude», précise-t-il.

M. Jarislowsky partage ce point de vue. Les chances du président Bush d'être réélu sont maintenant encore plus minces avec l'entrée en scène de Perot, ce qui effraie une partie des milieux d'affaires américains, avance-t-il.

«Par exemple, Bill Clinton parle d'instaurer un système public d'assurance santé qui aura pour effet de contrôler le prix des médicaments. Cela est perçu comme très dangereux pour l'industrie pharmaceutique américaine», explique M. Jarislowsky.

La dimension politique a aussi une influence sur les marchés boursiers canadiens, croit pour sa part Paul Angers, agent de courtage à la Fiducie Desjardins.

«Comme on l'a vu ces dernières semaines, l'incertitude politique affecte d'abord les monnaies. Ensuite, ce sont les marchés financiers qui suivent», d'indiquer M. Angers.

«Il n'y a aucun doute que la crise constitutionnelle au pays a une influence sur les marchés financiers», renchérit de son côté Gordon Fraser. A son avis, l'aspect économique doit aussi être pris en compte.

«C'est psychologique. Les gens ont peur de perdre leur argent. C'est un manque de confiance généralisé qui touche le pays présentement», fait observer M. Fraser.

«Le gouvernement fédéral doit s'occuper d'économie, autrement le monde n'aura plus confiance en notre monnaie», fait aussi valoir M. Jarislowsky, qui voit un lien direct entre la valeur de notre dollar et les fluctuations du marché boursier.

Celui-ci fait remarquer qu'un certain nombre de pays à travers le monde ayant mal géré leur dette publique ont traversé une crise monétaire ces derniers mois, dont la Suède, l'Espagne, et l'Italie.

«Le Canada doit agir en gouvernement responsable et s'occuper de réduire notre dette», poursuit M. Jarislowsky, sinon, pense-t-il, les investisseurs étrangers perdront confiance en notre économie et cesseront d'acheter des titres canadiens.

Cela aurait pour conséquence, argue-t-il, d'entraîner notre dollar vers le bas, minant du même coup la confiance du milieu boursier.

Il n'y a pas qu'en Amérique où les marchés boursiers ont connu des heures difficiles, hier. L'indice Nikkei à Tokyo a perdu 222,25 points, pour fermer à 17,101,50. A Londres, l'indice boursier a glissé de 103,4 points, pour clôturer à 2446,3.



INCERTITUDE - Un cambiste de la Bourse de Toronto montre des signes d'inquiétude après qu'il ait vu l'indice TSE-300 plonger de 98 points hier matin avant de reprendre le niveau de vendredi. (Photo PC)

Le dollar canadien

TORONTO (PC) - Le dollar canadien était à la hausse de 0,25 à 0,8023 $ en fonds américains. La livre sterling a perdue 1,70 cent et cotait à 1,7120$.

Le dollar américain était à la baisse de 0,39 à 1,2464$ en fonds canadiens, lundi. Il cotait à 1,2503$ à la fermeture, vendredi. La livre sterling a perdue 2,80 cent et cotait à 2,1338$.

Une chute des métaux

LONDRES (Reuter) — L'absence de relance économique pèse durement sur les cours des métaux de base et risque de contraindre les producteurs à réduire de nouveau leur production, prévoient les analystes.

Tous les métaux phares du London Metal Exchange (LME) ont décroché de leurs plus hauts de cet été: le cuivre a chuté de 12 pour cent, le nickel de plus de 14 pour cent.

Le repli des métaux s'explique notamment par l'excès d'optimisme des intervenants économiques. Certains métaux, comme le cuivre, l'aluminium ou encore le zinc, ont longtemps bénéficié de support de prix, alors que les fondamentaux ne le justifiaient pas vraiment, soulignent les opérateurs.

COMMENT CHOISIR L'ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE QU'IL VOUS FAUT

Tout comme pour le choix d'un logiciel, la recherche de l'ordinateur et des périphériques qu'il vous faut doit suivre le même processus de base et avoir ses assises sur une sérieuse analyse de vos besoins.

Vous devez au préalable savoir quel est ou quels sont les logiciels que vous utiliserez sur votre ordinateur et quel est le mode d'utilisation que vous avez retenu. Vous devez savoir si vous utiliserez vos logiciels en simple utilisateur, en réseau ou encore en traitement centralisé.

Les ordinateurs peuvent varier des modèles traditionnels jusqu'aux derniers bijoux de la micro-technologie à peine plus gros qu'un carnet de notes, mais ils ont tous les mêmes cinq (5) composantes de base.

La mémoire. Les ordinateurs utilisent deux (2) sortes de mémoire. La mémoire ROM (READ ONLY MEMORY) qui contient des instructions fixes programmées dans des micro-circuits (chips). La mémoire RAM (RANDOM ACCESS MEMORY) communément appelée la mémoire vive. C'est la mémoire importante pour l'exécution des logiciels et elle se mesure maintenant en méga-octets (MEGABYTES) soit 1 million de caractères. En prévision de l'utilisation des logiciels d'aujourd'hui et de demain, votre mémoire vive pourrait se situer entre deux (2) et huit (8) méga-octets et même davantage.

Les disques. Cette composante est utilisée pour le stockage des programmes ou des données. On les appelle régulièrement «mémoire auxiliaire» ou «mémoire de masse». Les ordinateurs d'aujourd'hui utilisent des disquettes souples de 5 1/4" et de 3 1/2" qui peuvent contenir respectivement jusqu'à 1.2 et 1.4 méga-octets d'informations. Les disques rigides sont beaucoup plus rapides et se retrouvent pratiquement sur tous les micro-ordinateurs. Leur capacité varie de 40 à 600 méga-octets environ.

Le clavier. Les clés de base d'un clavier standard de 101 touches sont disposées de façon similaire à celles d'un dactylographe. Les clés de fonction sont généralement disposées dans une seule rangée au sommet du clavier. Un bloc de clés numériques et de clés de déplacement du curseur complètent un clavier standard. D'autres claviers spécialisés ou réduits (sur les modèles portables) sont disponibles.

L'écran. En plus de sa grandeur (environ 14 pouces), cette composante doit avoir d'autres caractéristiques comme la couleur, la «résolution» (clarté de l'image) et des capacités graphiques. Il faut acquérir l'écran selon les besoins graphiques des logiciels qu'on voudra utiliser sinon l'image réelle se sera pas visible.

Les imprimantes. D'innombrables modèles sont disponibles sur le marché et elles ont toutes des caractéristiques plus ou moins semblables.... ou différentes. Les plus répandues se subdivisent en deux (2) grandes catégories. Les imprimantes matricielles de neuf (9) à vingt-quatre (24) points par caractère qui impriment à des vitesses de 220 à près de 600 caractères par seconde (CPS). Les imprimantes au laser, dont le type d'impression s'apparente à la photocopie, fonctionnent à des vitesses de deux (2) à dix (10) pages par minute. Encore là, avant de choisir une imprimante ou toutes autres composantes, il faut connaître ses besoins.

Avant d'acheter, il est rentable de consulter les spécialistes qui vous assisteront dans cette démarche et vous aideront dans l'acquisition d'un ensemble intégré répondant à vos attentes.

Gaston Bergeron, directeur
Consultation informatique



Gaston Bergeron,
Directeur
Consultant en informatique

Vos conseillers en affaires au Saguenay-Lac-St-Jean

- Alma
- Chibougamau
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- St-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93$	7,75$
2 jours	7,15$	
3 jours	8,40$	
4 jours	9,45$	
5 jours	10,60$	
6 jours	12,30$	

PLUS 7% T.P.S et 4.28% T.V.Q.

Mots additionnels: 0,35$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,90$
Encadrement: 2,90$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié aux frais de l'annonceur
PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 11.28%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 11.28%
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h25 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche | le QUOTIDIEN

01 A partager

ARVIDA: 4½, quartier résidentiel, près services. Tél.:548-5800.

03 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à louer 30x70, chauffée, éclairée. Tél.:543-6318.

04 Blocs appartements

JONQUIERE, bloc 8 logements, $36,000/année. Après 17h00, 542-4459 Danielle Caron.

05 Chalets à vendre

AUBAINE: bord Saguenay, près de la ville, commodités, magnifique terrain, paisible, à voir. Tél.:542-0869.

CHASSE ET PECHE, lac Fortin, bord de l'eau, isolé, meublé, remise, chaloupe, moteur, baignade, 13,500$. Tel.:542-5138.

06 Chalets à louer

ANSE-ST-JEAN: au pied Mont-Edouard, pour fin semaine du village en couleur. Inf.:272-2694.

LAC CLAIR: 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand salon, cuisine. Tél.:549-1250.

07 Chambres à louer

ARRIERE Place-Royaume: super grande chambre, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, stationnement. FAUT VOIR. Tél.:690-0121.

AVEC CABLE et stationnement, tre's propre, moderne. Tél.:543-1362, 543-0795, Robin.

CHICOUTIMI: Grande chambre, 178 Bossé, service laveuse, sécheuse. A partir de $165.00/mois. Tél.:545-6187.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisinette commune, stationnement, près Place Saguenay, tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: salon, cuisine communautaire, T.V., téléphone, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante, tél.:549-6210.

CHICOUTIMI, près centres d'achats, Université, buanderie, micro-ondes, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974.

CHICOUTIMI, cuisine, buanderie gratuite, quartier Polyclinique. $150/mois. Tél.:545-9847.

JONQUIERE: pour étudiant(e) ou travailleur(se), cuisine moderne. Tél.:542-4467.

10 Condominiums

A LOUER: Miami Beach, libre immédiatement. Tel.:549-3375.

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, 3 ans, 4½ ou 5½, avec verrière. Tél.:696-4768.

JONQUIERE, condo neuf à vendre ou louer, 4½, décoration *professionnel, 2564 des Pélicans. Tél.:547-2218.

12 Fermes à vendre

FERME (662 Rang 2 Ouest Bégin) à vendre ou échanger contre maison seule ou bloc appartement ARVIDA OU JONQUIERE. Tél.:672-2061.

13 Garages

A LOUER OU A VENDRE: Garage 3 portes, secteur Arvida, très bonne condition. Tél.:1-800-463-2176, code 10308.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 1,800 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

CHICOUTIMI: bureaux à louer différentes grandeurs, 138, Price Ouest, Edifice Price. Tél.:690-9245.

CHICOUTIMI, arrière Place-Royaume, 500 à 1,000 pieds carrés, $5.50 du pied carré. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI: local commercial, 400 pieds carrés, 14, Jacques-Cartier Est, commerce ou bureau. Tél.:543-2878, après 17h00.

LATERRIERE, locaux commerciaux, différentes grandeurs, Rang St-Pierre, prix avantageux. Tél.:543-2349.

LOCAL COMMERCIAL, 342 Du Havre, Chicoutimi, 3,000p.c., chauffé, pouvant servir d'entrepôt, bureau ou autres. Possède grande porte pour véhicule. Libre immédiatement, 1,200$/mois. C. Hudon, tél.:543-6017.

MANOIR CHAMPLAIN 308 Labrecque, résidence pour retraités et pré-retraités. Locaux disponibles, idéal pour médical et para-médical, dépanneur, professionnel ou autres. Tél.:545-6187, 543-9003.

SPECIAL...Rachat de bail. Chicoutimi, 5 espaces à bureau avec fenêtres. 825 pieds carrés total. Boulevard Talbot. Occasion unique! Tél.:Michel Bouchard 693-6069.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

ALMA, grand 4½, 5½, situés rue des Mélèzes, service de conciergerie, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

ALMA, très beau et grand 5½, non chauffé, non éclairé, situé derrière Le Carrefour et Héritage. Grandes fenêtres, porte-patio, îlôt, armoires mélamine, remise et déneigement inclus. A voir! Libre immédiatement. Tel.:668-3417, 662-2803.

A QUI LA CHANCE! A sous-louer, 3½, chauffé, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, repeint, près écoles et centres d'achats, libre 15 octobre, $365.00 laissé $325.00. Tél.:549-1020, après 17h00.

ARVIDA, libre immédiatement, grand 5½, entrée indépendante, stationnement double, sous-sol inclus, grand terrain. Tél.:548-8030.

ARVIDA près de l'Alcan, 4½ non chauffé, non éclairé, $350.00/mois, Tél.:542-3314.

ARVIDA: très grand 3½, plancher bois, puit de lumière, libre immédiatement, $310. Tél.:695-1950 Josée, 548-3744.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, 2½ à 5½ chauffés, éclairés, meublés ou non, libre immédiatement. Très propre. Tél.:548-8643.

ARVIDA 1 MOIS GRATUIT
PRES FAUBOURG SAGAMI: logements avec porte-patio et couvre planchers neufs, chauffés, éclairés. 2½ meublé, $295.00, 3½ meublé $350.00.
Tél.:693-0236, 548-1735.

ARVIDA: 1852 Neilson, 4½ neuf, style condo, avec tous les services, grand terrain, semi-meublé ou non, libre à votre date. $455. Tél.:549-3847, 548-8687, 548-4013.

ARVIDA: 2240 rue Saucier, deux 4½ chauffés, non éclairés. Un 6½. Tél.:548-5164.

ARVIDA: 3½, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, rénovation récente, libre immédiatement. $320. Tél.:548-4676, Luc ou David.

ARVIDA: 4½, non chauffé, non éclairé, 2240, Burma. Libre immédiatement. Tél.:548-6710 Roland, 549-7837 Josée.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4½, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

AUBAINE D'AUTOMNE. Profitez de l'occasion, grand 4½, près de l'autoroute 70, $360.00 $370.00 $380.00. Tél.:548-3624, 548-7682, 693-8863.

AUBAINE! grand 5½ plus sous-sol, libre immédiatement, $500.00. Tél.:549-2299.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR, 296 Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

CHICOUTIMI-NORD, 5½, des Remparts, neuf, moderne, $450. Tél.:543-4272, 690-0636.

CHICOUTIMI, GRAND 4½ NEUF, 25X36, INSONORISATION SUPERIEURE, STYLE CONDO. TEL.:693-0122, 696-4101 EN TOUT TEMPS.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, près centre d'achats, $375.00. Tél.:545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI: 2½ et 3½, meublés, électricité non comprise, près université, cégep, hôpital, 760 Chemin Sydenham, $270 et $320. 3½ meublé, chauffé, éclairé, 205 Champs Elysées, $375 meublé ou non. Tél.:545-4564.

CHICOUTIMI: DEUX MOIS GRATUITS, grand 5½, chauffé, près Université, centres d'achat. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI: 5½, près centre-ville, bord Saguenay, non chauffé, non éclairé, $425.00. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI: 4½, près centres d'achats, Place Roussel, peinture fraîche, mois d'octobre gratuit. Tél.:693-0314.

CHICOUTIMI-NORD: 188, Mgr Martel, 3½ demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. $325. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI-NORD: rue Orléan, 4½, demi-sous-sol, libre immédiatement. Tél.:673-3600.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, libre immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, tranquilité, repeint à neuf, près centres d'achats. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI-NORD: (1 mois gratuit), 4½ moderne, mélamine non chauffé, non éclairé. 2013 Tadoussac, libre, $435.00. Tél.:André 690-1247, 693-6069 (bureau) ou Hélène 543-2904.

CHICOUTIMI, 3½, semi-meublé, sous-sol, 82 Paquet. $285. Non chauffé, non éclairé.
CHICOUTIMI-NORD, grand 5½, très propre. 330 Ste-Geneviève, chauffé, éclairé, $535. Tél.:693-9189.

CHICOUTIMI-NORD: maison 4½, idéale pour couple, vue panoramique, terrasse immense, libre immédiatement. Tél.:549-6606.

CHICOUTIMI-NORD, côté de jumelé, libre immédiatement, 4½, 166 Julie, $560 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roger, 690-3811, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 4½ 5½ Coop. La Source, 232 Jean Langevin. $460.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-9462, 545-8017, 543-7966.

CHICOUTIMI, 1271 Angoulême, cinq 4½, logements neufs, libres 1er novembre, non chauffés, non éclairés. $525. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: immeuble rénové près UQAC et Hôpital, 3½, chauffé, éclairé, meublé/semi ou non. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près parc Béliveau. Tél.:693-6057, 549-6343.

CHICOUTIMI: 4½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, 3ième étage. $350./mois. Tél.:693-9100.

CHICOUTIMI: 333, rue Price, 4½, près cégep, libre immédiatement. Tél.:545-1515 jour, 696-2844 soir G. Martel.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, 5½ près des centres d'achats, rénovés à neuf. Possibilité de meublés, chauffés, éclairés. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI: 4½, 1692 des Cormiers, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $450. Libre immédiatement, Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI: 4½, près centre-ville, très propre, libre immédiatement, possibilité de semi-meublé. Tél.:545-1843, 549-1271.

CHICOUTIMI, centre-ville, 6½, rez-de-chaussée, avec sous-sol et garage, libre 1er novembre. $525. 43 Bossé. Tél.:545-2886.

CHICOUTIMI-NORD, 771 Delisle, un mois gratuit, 4½, demi sous-sol, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, toiles vénitiennes, armoires mélamine, entrée indépendante asphaltée. Tél.:543-9193.

CHICOUTIMI: jumelé, 5½, 4½, Malraux, patio, remise. Tél.:543-7438, 695-6868, 696-7700.

CHICOUTIMI: 1641 des Grands Ducs près centre d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, moderne, porte-patio, remise extérieure, boulevard Tadoussac, fraîchement repeint. Possibilité mois gratuit. Tél.:545-0857, 542-1772.

CHICOUTIMI: 5½, libre, chauffé, éclairé, $495./mois, 111 rue Gilbert, appartement 232. Tél.:543-1268 J.A. Belley.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI: super 5½, duplex, plancher bois, patio, 3 ans, bien situé entre la ville et la campagne, $475.00. Tél.:545-4774, 678-2424, 542-5670.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, près centre-d'achat. Steeve, 678-1900, 690-0266, 543-7966.

CHICOUTIMI, 3½ non éclairé, non chauffé, entrée laveuse sécheuse. Libre 1er novembre, $320. Tél.:549-8678.

CHICOUTIMI: St-Paul, 4½, haut de maison, très propre, $350.00. Tél.:690-1682, 549-2910.

CHICOUTIMI: 102 Price, centre-ville, 6½, chauffé, plancher bois franc, tél.:543-4940.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 1½, 3½, près Cégep, vue sur le saguenay, chauffé, éclairé, meublé. Libre immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ meublé ou non, situé 2032, rue Roussel. Libres immédiatement. Tél.:549-5149, 696-1358, 549-6554, 696-0990.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 4½, près UQAC, et Place-Saguenay. Très propre. Tél.:690-2680 laisser message.

CHICOUTIMI-NORD: duplex 5½ neuf, $500, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, tranquilité, propreté, bien situé, libre 1er décembre ou avant. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI 1 MOIS GRATUIT:
RACINE: 4½, semi-meublé, porte-patio, $350. Aussi: 5½, semi-meublé, chauffé, $495.
ST-PAUL: 4½ neuf, insonorisé, porte-patio, remise, $415.
CHICOUTIMI-NORD:
STE-GENEVIEVE: petit 3½, $300.00 chauffé, éclairé.
RUE DU PONT: 4½, chauffé, éclairé, $425.
RUE ELIE: 4½, semi-meublé, $335.00.
Tél.:693-0236, 548-1735.

CHICOUTIMI, grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, état neuf. Idéal pour personne recherchant tranquilité. Arrière Place-Royaume. Libre immédiatement. Octobre gratuit. Tél.:543-9595, 549-2310.

CHICOUTIMI, 3½, 147-B Henri-Bourassa, 335$/mois, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé. Tel.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½ avec porte-patio et balcon, fini moderne, libre immédiatement. Tél.:693-3315 678-1340.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé. Tel.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: quartier Sacré-Coeur, 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, sous-sol hors-terre avec 2 vitrines de 5', câble fourni, $375.00. Libre immédiatement. Tél.:696-0949.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, unifamiliale, près Charles-Gravel. Libre immédiatement. Tél.:543-7255.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, sous-sol, maison privée, beaucoup de rangement, quartier Vanier, remise, déneigé, $310.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:693-8792.

CHICOUTIMI: Jumelé 5½, 170 Jacques-Ferron (Boul. Barrette), 3 chambres, 2 salles de bains, patio arrière et remise. A voir. Libre immédiatement. $575.00. Possibilité bail de 2 ans. PREMIER MOIS GRATUIT. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI, rue Joliette: grand 4½, vue sur la ville, 460/mois, chauffé, éclairé, tél.:soir:545-7597, jour:543-0277.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, éclairé, déneigement inclus, laveuse sécheuse fournies, $335.00, libre immédiatement. Tel.:690-2979, 693-0124.

CHICOUTIMI-NORD, 1½, 2½, chauffés, éclairés, meublés, $250.00 et $300.00/mois. Tél.:543-3939, 673-7455.

CHICOUTIMI-NORD, 1½, 2½, chauffés, éclairés, meublés, $250.00 et $300.00/mois. Tél.:543-3939, 673-7455.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, $300. 5½, non chauffé, non éclairé, bord du Saguenay, libre immédiatement, Tél.:693-0629.

CHICOUTIMI: 4½, près université et place Royaume, porte-patio, entrée contrôlée, tapis. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, grand 5½, bien situé, 2 chambres, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:543-3685.

CHICOUTIMI, grand 4½, remise, près des centres-d'achat et écoles. Tel.:545-2958.

FACE du Deauville, logements de 2 et 3 chambres avec sous-sol. Tél.:543-3357, heures d'affaires.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate. 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE, 5½, rue de l'Hôpital, libre immédiatement, service conciergerie. Tél.:547-4453, 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, rue St-Eugène, 5½, sur 3 étages, avec sous-sol, neuf, insonorisation 100%. $540 non chauffé. Tél.:543-7966, 690-0266, 542-8784 en tout temps.

JONQUIERE: 5½, 2208, Jodoin.(centre-ville), non chauffé, non éclairé, $325./mois. Libre 1er septembre.
3½, non chauffé, non éclairé, 2216, Jodoin (centre-ville), semi-meublé, excellent pour étudiants(tes). Libre immédiatement. $275.00/mois. Tél.:M. Bergeron ou M. Hudon 547-6611, 542-3919.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries. Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3½, neuf, non chauffé, non éclairé, semi-meublé si désiré. Tél.:542-3721.

JONQUIERE: 3½, meublés ou non, chauffés, éclairés, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $350.00, situés au 4078 de la Loire, ap.3, libre immédiatement et 3995 de l'Ecole, ap.1, libre 20 décembre. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE, 5½, non chauffé, non éclairé, paroisse Fatima, voisin de la garderie, libre 1er octobre. $375. Tél.:547-9194, 542-1422, 547-4591.

JONQUIERE: 1 MOIS GRATUIT, 4½, quartier St-Georges, 2144 Routhier, idéal pour personne seule ou avec un enfant. $200, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-3571.

JONQUIERE: rue du Père-Lallemant, 4½, $350.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-2450, 545-3270.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, rue St-Clément, service de conciergerie. Libre immédiatement. Tél.:542-1012, 690-0266, 543-7966.

JONQUIERE: grand 4½, rue St-Jean-Baptiste, secteur St-Georges, à proximité de tous les services, $368.00 chauffé. Tél.:548-4070, 547-5451.

JONQUIERE, 3½, demi sous-sol, près Cégep, rue de la Charente, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8412, 542-9300.

JONQUIERE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE, 6½ moderne, non chauffé, non éclairé, peinturé à neuf, $475.00/mois. Tél.:547-5212.

JONQUIERE (Ste-Marie): A sous-louer du 1er novembre au 1er mai, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $370.00. Tél.:547-4246, 548-5742.

JONQUIERE, 3½ $240, 4½ $290. Non chauffé, non éclairé. Idéal personne seule ou couple. Tél.:695-5159.

JONQUIERE, grand 5½, moderne, 2ième étage, plafond suspendu, chauffé, non éclairé, grande cour arrière, remise, 595$/mois. Tel.:542-8204.

JONQUIERE, Centre-ville, grand 6½, cour arrière, remise, stationnement, 450$/mois, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement. Tel.:542-7043.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, laveuse et sécheuse incluses, stationnement déneigé, situé rue St-Dominique, près Aéroparc. Libre début novembre. Tél.:542-6646.

KENOGAMI: 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, $350.00. Tél.:548-7616.

LA-BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.:Mimi 544-3281, en tout temps 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE: grand 3½, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de la Baie, tél.:544-0346.

LA-BAIE: grand 5½, rénové, 4117, boulevard Grande Baie Sud, libre, $335. 4½, rénové, 4113, boulevard Grande Baie Sud, libre 1er décembre. Tél.:544-6111.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, rue du Perron, libre immédiatement. Patrice, 544-4361, 543-9670.

LA-BAIE, 3½, 4½, 5½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA BAIE: 4½, chemin du Plateau, 1 mois gratuit, service de conciergerie. Libre immédiatement. Steeve. Tél.:678-1900, 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 4½ non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:272-2925.

LA BAIE, 4½, 5½, 1 mois gratuit, très propre, libre immédiatement, avec service de conciergerie. Rita, tel.:544-5683, 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE, 4½, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Tél.:Steeve, 678-1900, en tout temps 543-7966.

LOGEMENTS MEUBLES, BALCON, STATIONNEMENT, 248, ST-SACREMENT, 3½, $345./MOIS. BOULEVARD RENAUD, 3½, $245/MOIS. 701, ST-PAUL, 3½, 4½, $255. ET $295./MOIS. TEL.: 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble paisible. Tél.:690-3612, 542-2644, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: secteur tranquille, 4½, chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, avec toutes commodités, libre 1er novembre, $475.00. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: (Des Cormiers, St-Martin, du Parc), 4½, 3½, meublé ou non meublé. Tél.:690-6308.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Perron, 4½, non chauffé, non éclairé, $215.00. Libre 1er novembre. Tél.:543-0522.

SHIPSHAW, 2961 Brassard, maison à vendre ou louer. 5½, refait à neuf. Tél.:543-7077, 543-8615.

SHIPSHAW: grand duplex, possibilité de louer avec option d'achat. Libre immédiatement. $475/mois non chauffé, non éclairé. Inf.P542-5531 Jocelyne Maltais.

ST-AMBROISE: 4½, meublé, $250.00. Tél.:672-4815 laissez message sur répondeur.

ST-HONORE, 4½, 5½, neufs. Tél.:543-7077, 543-8615.

Si vous êtes membre du CLUB Multipoints
Voici votre code pour aujourd'hui
11006741
Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

ST-JEAN-EUDES: 5½, rez-de-chaussée, très propre, libre 1er octobre, $350.00/mois. Tél.:548-1351 soir.

UN MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI, rue Angoulême, beaux grands 4½, chauffés, éclairés si désiré. Aussi 5½, eau chaude et prise d'auto fournies. Se présenter en tout temps au 1160, Angoulême, app. 4. Tél.:549-5537, 690-8605 paget.

UN MOIS GRATUIT
RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, balcon, très propre, repeint, libre immédiatement, $375.00/mois. Tél.:545-6187, 549-9343, après 18h00.

17 Maisons à vendre

A VENDRE OU LOUER! Portage-Nord, 6 pièces, terrain aménagé, garage, piscine, patio, très bon prix. Tel.:678-1309.

CHICOUTIMI: Jumelé, condo, Malraux, $56,000. Maison avec garage rang St-Paul. Tél.:695-6868, 543-7438, 696-7700.

CHICOUTIMI: 1990, haut de gamme, 2 étages, garage attenant, brique et claboard, sans voisin arrière, terrain 9,000 pieds carrés paysager, beau secteur. Bon prix. Tél.:690-1421.

CHICOUTIMI-NORD, A QUI LA CHANCE, du propriétaire, maison 2 logements, extérieur rénové, idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. Très bien située. A VOIR. Tél.:693-0401 après 17h00.

CHICOUTIMI: résidence semi-détachée de haute gamme en brique, 3 étages, choix de 3 ou 4 chambres, salle de lavage, 2 salles de bains, sous-sol, terrassement, patio, construction nouvelle dans nouveau quartier. Pour rendez-vous:549-6628, 693-8605, 690-6432.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 40 D'Aunis, Rivière-du-Moulin, 38x26, sous-sol fini, grand terrain aménager, remise, libre immédiatement, prix réduit. B. Picard 543-7771.

JONQUIERE: maison 1½ étage, garage, piscine, foyer, rénovée à 90%. Idéale pour jeune couple, prix très abordable. Tél.:547-5376.

JONQUIERE, cause de transfert, libre immédiatement, près du cégep, maison unifamiliale, refaite à neuf. Ultra moderne, finition impeccable, sous-sol complètement aménagé. Agents s'abstenir. Remise extérieure, terrain paysagé, asphalté. Tel.:548-5895.

METABETCHOUAN: maison 2 logements revenu annuel $7,200.00. Aucun comptant nécessaire. Financement possible. Tél.:662-6416.

RIVIERE-DU-MOULIN, maison de qualité, à voir au 34, Arthur-Hamel. Avec lustres et vénitiennes. Tél.:549-4457.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI: rue Rabelais, grand 5½, dans duplex, toit cathédrale, patio, 2 salles de bain, très propre. $550. Libre vers le 15 octobre. Tél.:545-6187, 549-9343, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD, 3 chambres, 2 étages, vue sur Saguenay, tranquille, $475.00/mois. Tél.:693-2794 (jour) Demandez Pete Gill.

CHICOUTIMI: 3 chambres, sous-sol fini, sans voisin arrière, patio, toiles, $675.00. Tél.:549-7714.

CHICOUTIMI: grand jumelé, très luxueux, libre immédiatement, $575/mois. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI-NORD: maison unifamiliale 7½ pièces, grand terrain, $600/mois, tél.:549-5671.

CHICOUTIMI: 5½ plus sous-sol fini, abri d'auto, grand terrain, non chauffée, non éclairée, lustres et toiles inclus. Tél.:545-9782, 545-2767.

JONQUIERE: rue De Vienne, 5½, 2 étages, jumelé, $465.00/mois, laissé à 365$/mois (6 mois). Tél.:542-8158.

LA-BAIE: spacieuse, 5½ pièces, foyer, plancher bois, lustres et toiles inclus, patio, terrain clôturé, chauffée, éclairée, libre immédiatement, $650/mois. Tél.:544-9413, 545-0589.

MAISON ET CONDO à vendre ou à louer, 6½ 306 Rimbaud $89,500.00 location $750.00/mois. 5½ 736 Sydenham $89,500.00 location $595.00/mois. 5½, 4½ 940 Thérèse Casgrain, 639 Emile Girardin $64,000.00 location $595.00/mois, $54,000.00 location $495.00/mois. Egalement à louer 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Un mois gratuit. Tél.:693-3383.

20 Maisons mobiles à louer

LA-BAIE, Chemin St-Louis, terrain privé, 3 chambres, décor moderne, $425/mois. Tél.:544-5245.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI, Rue Crécerelle, rond-point des Pommiers, rue Chardonnerets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63,100, conditions de paiement faciles. Trépin Inc., 549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI: GRAND TERRAIN POUR PROJET INTEGRE, RUE ROITELET, PRES DES CENTRES D'ACHATS, POUR LOGEMENTS MULTIPLES, 300,000 PI.CAR. ET PLUS A $1.00 LE PIED CARRE. CONDITIONS DE PAIEMENT FACILE. TREPIN INC. 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD, projet pour bloc ou condo, 100,000 pieds carrés, très bonne condition. Tel.:1-800-463-2176, Code 10308.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718, 543-1224.

ASTRO-VAN 1989, 54,000 kilomètres, 8 passagers, $10,500. négociable. Tél.:545-7118.

AUTOMOBILES J.M. ENR., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
DODGE 600SE, 1986, 85,000 kilomètres, millage certifié, moteur 2.5l, 4 portes, 1 seul propriétaire, garantie 1 an ou 20,000 kilomètres, 3,250$. Tel.:693-8830.
CHEVROLET CAVALIER, 1988, 2 portes, automatique, 93,000 kilomètres, air climatisé, prix à discuter. Tel.:693-8830.
FORD ESCORT, 1985, 5 vitesses, 4 portes, prêt pour l'hiver, 1,595$, prix discutable. Tel.:693-8830.
BUICK LE SABRE, 1979, 200$. Tel.:693-8830.
BUICK SKYWACK, 1985, 5 vitesses, 1,995$. Tel.:693-8830.
CHEVROLET CAVALIER, 1982, automatique, 850$. Tel.:693-8830.

BUICK Le Sabre LTD, 1987, 78,8000 kilomètres, excellente condition. Tél.:699-2386, 545-7566.

BUICK Le Sabre Limited 1984, prix à discuter. Tél.:695-5493.

BUICK Regal Limited 1980, 150,000 kilomètres, bonne mécanique, $650.00 négociable. Tél.:545-1439.

CAMARO IROQ-Z 1989, 50,000 kilomètres, entièrement équipé. Prix d'automne: $9,000. Tél.:696-2193, 662-2277.

CAVALIER 1986, 4 cylindres, 67,000 kilomètres, $2000.00. Tél.:693-1982.

CAVALIER 1984, rouge, manuelle, très bonne condition, 92,000 kilomètres. Tél.:548-2357.

CAVALIER 1985 Familial, automatique, 4 cylindres, bleu, propre, $2,350 négociable, tél.:696-0977, Colombe.

CHEVROLET Chevette 1985, très propre, $600. Tél.:544-5562, 544-2973.

COLT 200GT, 1990, manuelle, 37,500 kilomètres, $6,600.00 négociable. Tél.:344-4335.

DODGE ARIES 1986, excellente condition, prix à discuter. Tél.:544-6106.

DODGE CARAVAN LE, 1989, 71,000 kilomètres, 6 cylindres, 5 passagers, très bonne condition. Tel.:544-6037, après 17h00.

GRAND Prix 1992, 4 portes, équipement complet, roues aluminium, 4,000 kilomètres, $17,300 pas de TPS. Tél.:544-5511.

HONDA ACCORD LX 1988, manuelle, 110,000 kilomètres, très bonne condition. $6,00. négociable. Tél.:677-2412 après 18h00.

HONDA Accord LX 1984, toute équipée, 4 pneus d'hiver, $1,750. Tél.:545-2603.

HYUNDAI Excel 1989, 3 portes, toit ouvrant, radio-cassette, 4 pneus d'hiver, 66,000 kilomètres, $5,000.00. Tél.:678-9797.

MERCEDES Benz 190E 1984, un seul propriétaire. Dossier d'entretien Mercedes. Propre, comme neuve, jamais été accidenté. $8,900. Tél.:1-418-654-6846.

MERCURY Lynx 1985, très propre, 70,000 kilomètres, prix à discuter. QUATRE roues mags 15". Tél.:549-7425.

PONTIAC Firefly 1991, manuelle 5 vitesses, 3 portes, 25,300 kilomètres. Tél.:547-1931.

SUNBIRD GT, 1987, 63,000 kilomètres, 4 portes, 2 tons, état excellent, prix à discuter. Tel.:547-8046.

TOYOTA COROLLA GTS 1989, blanc, 78,000 kilomètres, très propre. $12,000, Tél.:543-1446, après 17h00h.

TOYOTA TERCEL FAMILIALE 1984, 110,000 kilomètres, 5 vitesses, propre. $1650. Tél.:690-2817.

VOITURE de collection de marque Cadillac 1937, à refaire $2000.00. Tél.:545-8002.

33 Camions à vendre

FORD RANGER 1988, parfait état. Prix:$3,000.00. A voir au 8 Université Ouest, tél.:545-7633.

FORD Ranger 1990, V-6, 48,000 kilomètres, 5 vitesses, boîte fibre de verre, excellente condition, garantie prolongée, 4 pneus d'hiver. Tél.:678-9107.

FORD Ranger V6 1983, $1,000. Tél.:695-2310, 699-2992.

PICK-UP Ford 4x4 XLT Lariat 1987, garanti jusqu'en septembre 1993. Tél.:276-5162.

TOYOTA X-TRA. CAB SE, 1990, 2x4, manuelle, 30,000 kilomètres. Tél.:545-9412.

2 TOYOTA FOURRUNNER, un 4 cylindres, 1988, un 6 cylindres 1989. Tél.:690-3655.

FORD 4x4, 1984, monté, état neuf, 40,000 milles, $6600. Prix à discuter. Pneus peinture neufs. Tél.:544-9924.

35 Motos à vendre

SCOOTER HONDA 80cc, parfaite condition.& Tél.:678-9353.

36 Motoneiges à vendre

ALPINE 1979 503 injection, $1,600. Team à billots $300. Génératrice 4,000 watts, $900. Tél.:548-7585.

ARCTIC-CAT 1991 700 milles, équipé au complet, $4750.00 négociable. Tél.:549-6276 Richard Tremblay.

PHAZER II 1990, 6000 milles. Tél.:696-0096.

YAMAHA Bravo 250 1986, $700. Tél.:543-2254.

YAMAHA PHASER 11, 1990, démarreur électrique, équipé complet, toits, état neuf, 3,800$. Tel.:272-2532 jour, 272-2324 soir.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS AUTOS DETENONS PERMIS DE RECYCLAGE. AUSSI PIECES D'AUTO USAGEES. GILBERT AUTOS INC. TEL.:543-8361.

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. G. BOUCHARD AUTO ENR. PIECES USAGEES. TEL.:545-9537,673-3917.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES ETE-HIVER, TOUTES GRANDEURS, BON CHOIX. PNEUS NEUFS PRIX COMPETITIFS. TEL.:545-7638.

AUTOMOBILES JM ENR. 2660, Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
PNEUS neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement, $6.25.
Pose de freins, silencieux, amortisseurs, mise au point, changement d'huile, etc., prix compétitif.
Visa et MasterCard accepté. Tél.:693-8830.

G. Bouchard Auto Enr. PNEUS D'HIVER 12 13 14 15 16 A TRES BON PRIX. TEL.:545-9537.

PNEUS RADIAUX d'hiver: 2xP155-80R13, 2xP185-70R14, 2xP195-75R14, 4xP225-75R15 Sears, 2xA78-13. Coffre de toit. Tel.:674-9116.

PNEUS USAGES 12-13-14-15-16 d'hiver et d'été. Tél.:549-4518.

4 pneus d'hiver Bridgestone 13" 5 trous avec 4 jantes. 1 hiver d'usure. Prix à discuter. Tél.:544-9872.

38 Remorques

REMORQUE pour transporter auto. $800. Tél.:678-9353

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR MOTORISE Empress, 1974, Grade A, 22', très propre, rénové à neuf, passé à l'inspection du Gouvernement, 11,995$ négociable. Tel.:693-8830.

TRIPLE-E, classe A, 29.3', 1987, équipement complet, état neuf. Intéressé seulement, 347-5892.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 roues Kawasaki 1990, 4x4, tout équipé, état neuf, prix à discuter, 10 réservoir de brûlé. Tél.544-9924.

42 Tracteurs à vendre

INTERNATIONAL 444, diesel, 1978, avec chargeur avant, souffleur, chaînes, 2600 heures, comme neuf. Tél.:674-9116.

TRACTEUR Ford diesel avec gratte-souffleur avec cabine, parfait état, $4500.00. Tél.:547-5028.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération, décrochage, thérapie, (guitare). Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

BESOIN URGENT! SUPERVISEUR pour compagnie internationale en pleine expansion, recherche personne dynamique, sociale. Pré-requis être capable d'engager et diriger du personnel. Avoir de l'expérience dans la vente. De $25,000.00 à $50,000.00 par année. Curriculum vitae. Pour entrevue seulement demandez France Girard, 695-0675 ou Dominique Racine 695-0337, message sur Mastro ou 673-4777.

DEMARREZ VOTRE PROPRE ENTREPRISE. A temps partiel, chez-vous, revenus plus qu'intéressants, succès garanti. Tél.:544-7794 Mme Girard.

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-699-1359 (Ext. 102).

NOUVEAU, NOUVEAU! Compagnie recherche distributeur, temps plein ou partiel, possibilité de revenu 900$ et plus semaine. Aucune expérience requise, donnons formation. 25 ans et plus MINIMUM investissement. Tel.:1-514-449-4011, 1-800-561-1518.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

Salon d'esthétique, d'électrolyse et bronzage, situé à Chicoutimi, tél.:549-9231, après 17h00.

52 Offre de services

A BAS PRIX à $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER. Tél.:545-7633.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour plastrage et peinture résidentiel ou autre. Estimation gratuite. Tél.:542-9864, 542-6569.

A BON PRIX: Homme avec expérience offre ses services pour rénovation de tout genre intérieure et extérieure, armoires de cuisine, plastrage, gypse, estimation gratuite. Radio-chasseur 693-7159, 542-6569.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ATTENTION: Spécial d'automne, nettoyage de tapis, meubles, ouvrage garanti. Nettoyeur Jack, 549-0002.

CONCEPTION originale de plans de maison neuve, rénovation, aménagement paysager. Marie-Luce Biron, technicienne en architecture, 693-1894.

DENEIGEMENT COMMERCIAL ET RESIDENTIEL. PRIX COMPETITIF. DEMANDEZ SABIN, 547-6334, 542-5764. SECTEUR JONQUIERE ET KENOGAMI.

DONNES-TOI du temps pour un massage professionnel tonifiant et relaxant. Tél.:698-0847.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME D'expérience pour travaux de menuiserie, plastrage, peinture. Tél.:696-2042.

HOMME d'expérience pour rénovation de tout genre. Tél.:545-4408.

COUNTAINERS MARITIME
20'X8' A VENDRE
Pouvant servir d'entrepôt à outils ou pièces sur chantier, prix à discuter.
Tél.: **549-5232**, demandez Yvon

KENOGAMI: Garderais enfant à la maison à la semaine. Tél.:547-5891, jour.

LE TABLIER BLANC, Service d'entretien ménager. Une fois/semaine ou aux deux semaines. Quelques places disponibles. Laisser message, 548-0085.

NOUVEAU centre de massage, nouvelles employées, nouvelle ambiance. Tél.:695-3421.

PEINTURE, plastrage, 10 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:545-9806, laissez message.

PLOMBERIE, menuiserie, plastrage, céramique, peinture, décoration, 20 ans d'expérience. Tél.:549-4748.

RENOVATIONS générales, finition de sous-sol, plomberie, électricité, peinture, plastrage, finition extérieur vinyle. Couverture plate et bardeau d'asphalte, patio. Intéressé pour maintenance générale. Tél.:696-2731.

RENOVATION Intérieur extérieur, finition de sous-sol, cabanon. Tél.:547-7202.

UN MOMENT DE DETENTE ET DE RELAXATION AVEC ZYZY ESCORTES. CE SERA TON PLUS BEAU JOUR. UN CHOIX DE PERSONNES TRES DISCRETES. SI TU VEUX UN MOMENT DE DOUCEUR, APPELLE-MOI SANS DETOUR. ELLES SERONT COMPREHENSIVES, DOUCES ET CHALEUREUSES. PROPRETE, BEAUTE, EROTISME. 24/24. POUR SORTIES SOCIALES, MONDAINES, D'AFFAIRES OU D'AMI(E)S. DANSEUSES(EURS), MASSEUSES(EURS). DISPONIBLE POUR FEMMES, HOMMES, COUPLES. HOTEL, MOTEL, DOMICILE, 7 JOURS. TEL.:543-6381, 690-9407, 543-6381, 690-9407, 543-6381, 690-9407, 543-6381, 690-9407. SANS FRAIS. ENGAGEONS.

VOUS avez besoin de menuiserie, plomberie, électricité. Tél.:693-9225, Rénovation S.T. Enregistré.

VOYANCE PAR L'ENERGIE de l'Aura présent et futur, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-0505.

53 Personnel demandé

AGENT distributeur demandé pour la région de Chicoutimi. Vente de produits naturels, ménagers, beautés, utilités à domicile. Communiquez avec: Les Produits Gerbex Inc., 331, Principale, St-Thomas d'Aquin, J0H-A0. Tél.:514-796-5868.

GARDIEN(NE) DEMANDE(E) le jour, à domicile, reçus et références exigés, non fumeur(se), responsable. Tél.:545-8618.

LES PARENTS Francophones de la Saskatchewan recherchent le support des Québécois pour obtenir la gestion de leurs écoles françaises en Saskatchewan. SVP communiquez votre appui à: APPF, 203-440, 2ième Avenue Nord, Saskatoon (SK), S7K-2C3.

REPRESENTANT(E)S DEMANDE(E)S 25 ans et plus, possédant auto, possibilité de $500 à $1,000/semaine, clientèle fournie, SECTEUR Lac-St-Jean. Tél.:696-2504.

REPRESENTANT(E) LIVEUR(SE) avec petite voiture. Téléphonez entre 9h00 et 14h00, 549-5347.

TELEPHONISTES matures, pour produit connu, temps partiel. 693-6234.

TELEPHONISTES
Produits facile à vendre, travail le soir ou jour. ETUDIANTS(ES) bienvenue. Tél.:693-6235.

62 Ameublement

CUISINIERE ROY amande, excellent état, $225.00. Tél.:696-2783.

LITS superposés pin avec barrière sécurité et échelle. Vendus avec 2 matelas mousse recouverts et 2 tiroirs de rangement se glissant sous le lit. Valeur IKEA $600.00, laissés $250.00. Tél.:548-3726, après 17h00.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT. Directement de l'entrepôt la Jonkbrau-House. prix de gros sur salon Elran Berkline et Nantes, escompte jusqu'à 50% payable en mars 1993. Meubleur Capri 547-2633.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse. Pièces neuves et usagées. Service à domicile. $14.95 par appel. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

BOXER, PURE RACE, femelle 1 an. $200. Tél.:545-7245.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

CHIENS: Tonte, toilettage, SERVICE PROFESSIONNEL. Tél.:549-9697 Danielle.

CHIOTS, CHOW-CHOW BLEU, 1½ mois, vaccinés, vermifugés, enrigistrés. Tél.:668-6966.

CHIOTS COLLEY, 2 mois, pure race. Aussi femelle berger allemand, 2 mois, pure race, 150$/chacun. Tel.:347-3386.

LABRADOR noir, pure race et chatons Himalayen, Seal Point, pure race. Tél.:695-3456.

64 Bois de chauffage

BOIS chauffage en 8 pieds livré. Tél.:673-7620.

BOIS en longueur de 8' $433.35 du camion, 16" rond $36.00 la corde, 16" fendu $42.00 la corde. Entreprises Forestières Munic. Tél.:672-4461, 672-6112.

BOULEAU, merisier, livré en longueur de 16 pieds. Tel.:349-2102, après 18h00.

Bouleau et merisier sec. Merisier et érable sec. Tél.:674-2749.

MERISIER, bouleau, vert, $43.00 fendu, livraison 5 cordes. Tél.:693-8788, après 18h00.

MERISIER, érable sec, $60.00 la corde, taxes incluses. Tél.:542-0091.

MERISIER 16", vert, rond ou fendu aussi en voyage de 8'. Tél.:690-0962.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

ACHAT ASPIRATEURS VENTE, usagées et neuves, pièces, sacs, boyaux, réparation, ELECTROLUX, FILTER QUEEN, KENMORE, RAINBOW, et autres. Prix compétitif. Garantie A-1. Tél.:690-3959.

ACHAT d'aspirateur, vente, aspirateurs reconditionnés, 300 à liquider, Elextrolux, Filter Queen, Rainbow. Venez faire votre offre. Aspirateur Chicoutimi, Place du Royaume, (près Canadian Tire). Tél.:696-5024.

A SACRIFIER: 4 laveuses, 4 cuisinières, 4 sécheuses, $100.00 et plus, 50 aspirateurs. COIN DE L'ASPIRATEUR. Tél.:545-7633.

A VENDRE A BON PRIX: Enseignes commerciales neuves ou usagées, très gros choix, tel quel ou lettrées à votre commerce. Tél.:548-3131, 1-800-463-9909, M. Chaperon chez Enseignes Otis.

ENTREPOT, 45'x80', 18' haut, grande porte 12x14, pour démolir ou déménager. $7,500. Tél.:549-0723.

LAZ-Y-BOY, électrique (pour personne handicapée). Laveuse à tapis. Tous deux à l'état neuf. Prix négociable. Tél.:544-3089.

LIFT d'entrepôt, comme neuf, diesel, bon prix. Tél.:693-0713.

ON DEMANDE: Achetons antiquités et articles de valeur ancien. Repas et soir, 678-2775, 5922 Boulevard Talbot, Laterrière.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

4 PNEUS D'hiver, radiaux, montés sur jantes Dodge, P17580-R13, 150$. Tel.:548-9856.

70 Equipement commerce restaurant

EQUIPEMENT COMMERCIAL Saguenay, vente, achat et échange. Tél.:548-2128.

73 Perdu et retrouvé

PERDU Caniche miniature blanc, quartier St-Georges, Jonquière. Tél.:695-3421.

75 Poêle à bois

POELE à bois émaillé rose, bonne condition. Tél.:690-0783.

78 Vêtements

50 manteaux de fourrure usagés, naturel ou teint, $25 à $300. Tél.:549-6354.

81 Messages personnels

HOMME marié qui songe se séparer, belle apparence, début trentaine, désire rencontrer une femme simple, joviale, pour rencontre occasionnelles et qui sait? Réponse. CP1685, Chicoutimi, G7H-6Z6.

HOMME, 33 ans, autonome, recherche compagne 18 à 40 ans. Pour relations sincères. Tél.:678-1366.

SANDRA, massage de détente, se déplace. Tél.:693-8537.

103 Chasse et Pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour informations: Pavilion Chasse et Pêche, demandez Denis, 696-2210.

POURVOIRIE L'AVENTURE INC. encore quelques territoires disponibles pour chasse à l'orignal. Tél.:Marc Blais, 543-7708. Raymond-Marie Lavoie, 693-0954.

104 Musique et accessoires

Clavier Technic KN-800, état neuf, prix à discuter, tél.:690-1703.

PIANO ANTIQUE, bon état, 1,000$ négociable. Tel.:673-3656, laissez message.

105 Ordinateurs et jeux

ORDINATEUR compatible, 286, 40mg, 2 lecteurs, imprimante, Roland, $1200.00. Tél.:549-1929.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000328-922
COUR SUPÉRIEURE
(EN MATIÈRE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 057802

Dans l'affaire de la faillite de:- JEAN BRASSARD (220-976-690), chaudronnier (caution pour Ginette Beaulieu), 186, Isabelle, Chicoutimi. G7G 4T5.

AVIS est par les présentes donné que JEAN BRASSARD a déposé une CESSION DE BIENS le 30 septembre 1992, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 19 octobre 1992, à 10.00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 110 est, rue Racine, Chicoutimi.
DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 2 octobre 1992.

YVON DELWAIDE, syndic
110, Racine est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.
1015, DuPont sud, Alma. Lac St-Jean. G8B 2V6.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000089-929
COUR SUPÉRIEURE
(EN MATIÈRE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 057809

Dans l'affaire de la faillite de:- 2634-3285 QUÉBEC INC., Cie formée le 20/01/1989, opérant sous la raison sociale de «GIRARD SERRURIERS ENRG.» 420, Boul. St-Jude, Alma, Lac St-Jean. G8B 3J4.

AVIS est par les présentes donné que 2634-3285 QUÉBEC INC. (GIRARD SERRURIERS ENRG.) a déposé une CESSION DE BIENS le 30 septembre 1992, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 22 octobre 1992, à 10.00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont sud, Alma.
DATÉ DE CHICOUTIMI, ce 1er octobre 1992.

YVON DELWAIDE, syndic
110, Racine est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.
1015, DuPont sud, Alma. Lac St-Jean. G8B 2V6.



INFO-SAG inc. *LA CAISSE INTELLIGENTE*

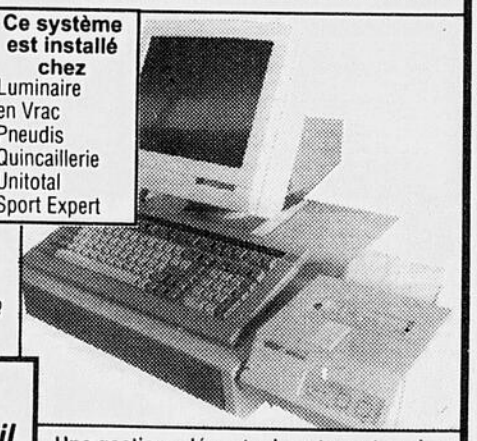
Conseillers en informatique

581, rue Verlaine, Chicoutimi
Tél.: (418) 696-3557
Fax: (418) 696-1914

Ce système est installé chez
Luminaire
en Vrac
Pneudis
Quincaillerie
Unitotal
Sport Expert

- **Compte à recevoir**
- **Grand livre**
- **Compte à payer**
- **Option système comptable intégré**
- **Inventaire**
- **Ruban caisse**
- **Facture**

REMPLACE: *Caisse mécanique*
Personnels pour prise d'inventaire
Secrétaire comptable



- Réparation d'ordinateur
- Contrat d'entretien sur appareil
- Service sur place en entreprise
- Location d'ordinateur

Distributeur: Novell, Logiciel comptable
Lotus - Word Perfect - Xenix, Dos - Windows

Une gestion adéquate de votre entreprise
POUR SEULEMENT:
124$ PAR MOIS + TAXES APPLICABLES
BAIL 36 MOIS
Sujet à approbation de crédit

Enquête du coroner Marc-André Bouliane

Les autobus scolaires sont un danger

MONTREAL (PC) — Les autobus scolaires utilisés à l'heure actuelle au Québec constituent «un danger public» et le meilleur conducteur ne pourra rien changer au fait qu'il travaille avec «un engin de mort» que le ministère québécois des Transports devrait éliminer plutôt que de chercher à y ajouter différentes mesures d'amélioration.

Tel est l'avis présenté, hier, par l'ingénieur industriel Dominique Leborgne, consultante également spécialisée en ergonomie, à l'enquête du coroner Marc-André Bouliane sur la sécurité dans le transport scolaire.

«C'est une grande responsabilité que prend le ministre des Transports de permettre l'utilisation de tels véhicules sur les routes urbaines et rurales», a soutenu Mme Leborgne à l'enquête qui devrait prendre fin vendredi.

«Il faut éliminer ces autobus-là qui sont en fait des camions conçus pour le transport de marchandises lourdes sur des grandes routes», a fait valoir la spécialiste.

Devant plus d'une vingtaine de couples ayant perdu un enfant depuis 1986 dans un accident impliquant un autobus scolaire, Mme Leborgne a démontré, dessins à l'appui, que les autobus scolaires en utilisation comportent d'importants angles morts.

Elle a expliqué que le chauffeur ne peut voir directement ni avec l'aide d'un de ses sept miroirs ce qui se passe sur le côtDe avant droit de son véhicule et à gauche, au bas de sa console. En outre, l'arrière est inaccessible, son champ visuel étant bloqué.

«Il est prétentieux de croire que le problème peut être réglé par la formation des chauffeurs.

«Ils ne semblent pas conscients des limites de leur outil. Ils ont entre les mains un engin ambulant dangereux et un surplus de formation pourrait simplement augmenter leur niveau de stress», a fait valoir Mme Leborgne.

Cette dernière croit que les autobus actuels sont tellement inadéquats qu'un chauffeur pourrait refuser de travailler parce qu'il met la sécurité des autres en danger et avoir gain de cause auprès de la Commission de la santé et de la sécurité du travail.

La flotte québécoise d'autobus scolaires est composée de 6500 véhicules, une valeur de 300 millions$.

Informé de ce qu'un comité interministériel (Transports, Education, Sécurité publique) a recommandé l'expérimentation de différents correctifs dans le but de réduire le nombre de pertes de vie (21 de 1986 à 1991), Mme Leborgne a émis le commentaire suivant: «Les corrections nécessaires sont tellement considérables qu'il vaut mieux acheter un autre véhicule.»

Le comité proposait l'installation de caméras et de bras d'éloignement à l'avant des autobus scolaires, entre autres.

«Par ces moyens, on fait semblant de corriger quelque chose et on fait porter le fardeau sur les chauffeurs s'il se passe quelque chose», a-t-elle lancé.

Mme Leborgne considère qu'il importe d'éliminer les problèmes à la source en se défaisant des autobus scolaires actuellement utilisés.

A ses yeux d'ingénieur, d'ergonome et de consultante auprès de la Commission des transports de la Communauté urbaine de Montréal, un autobus sécuritaire a le nez plat ce qui élargit le champ visuel, une transmission automatique, un volant inclinable et télescopique, des sièges électriques, des miroirs électriques, chauffants et ajustables automatiquement, un pare-soleil efficace, notamment.

Mme Leborgne a tenu à metttre en garde les parents en deuil qui à l'unanimité réclament la présence d'un brigadier adulte à bord de chaque autobus.

«Le brigadier va compenser pour certaines lacunes mais l'information qu'il aura risque de ne pas être retransmise avec suffisamment de rapidité», a-t-elle fait valoir.

Société d'énergie de la Baie James

Société d'énergie de la Baie James
Direction approvisionnement 19e étage
500, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1Z9

VENTE DE SURPLUS

APPEL D'OFFRES No 92-015
TERRITOIRE DE LA BAIE JAMES
CHANTIER LG 2A

FERMETURE: Le jeudi 22 octobre 1992 à 15h30

PRIX DU DOCUMENT: GRATUIT
GARANTIE DE SOUMISSION: 10%

VISITE: **Le 15 octobre 1992**
POUR INFORMATIONS: **(514) 879-6700**
DATE LIMITE POUR LES RÉSERVATIONS: **Le 13 octobre 1992**

ARTICLES DE VENTE

- 12 Automobiles Pontiac Sunbird (GMC)
- 7 Camions Pick-up (Toyota)
- 4 Camions Pick-up (GMC)
- 2 Camions Suburban (GMC)
- 1 Minibus (GMC)
- 1 Camion F-260 (Ford)
- 1 Camion épandeuse ((international)
- 1 Autobus scolaire - 36 passagers (GMC)
- 1 Chargeur Caterpillar 950-E

Richard Toupin
Chef de service - Achats

MISE AU POINT

Dans la circulaire "Réclame incroyable" insérée dans le Progrès-Dimanche du 4 octobre 1992, veuillez noter qu'à la page B5, le simulateur de ski no 30367 n'est pas disponible pour le moment en raison de circonstances au-delà de notre contrôle, et nous acceptons les commandes. L'illustration de la scie à onglets no 28461 à la page B4 est inexacte; le modèle illustré se vend plus cher et ne correspond pas à la description. Le modèle annoncé à 239,99 $ est le no 28461.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

AVIS est par les présentes donné que Ventilation du Fjord Inc., ayant son siège social à Chicoutimi, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Chicoutimi, le premier octobre mil neuf cent quatre-vingt-douze.

LESSARD & CHARLTON, NOTAIRES

appel d'offres

Gouvernement du Québec

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Projet no 10060-86.07.07 - - Travaux à prix forfaitaire - - Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau Larouche, en la municipalité de Saint-Nazaire, M.R.C. Lac—Saint-Jean-Est et C.E. Lac—Saint-Jean.
Garantie de soumission: cautionnement de soumission: 1 100,00 $ ou chèque visé: 550,00 $.
Projet no 1616-02.86.11.17 - - Travaux à prix forfaitaire - - Exécution de travaux de drainage dans les branches 5 et 6 du cours d'eau Fort Tuyau, en la municipalité de Saint-Méthode, M.R.C. Le Domaine-du-Roy et C.E. Roberval.
Garantie de soumission: cautionnement de soumission: 2 800,00 $ ou chèque visé: 1 400,00 $.
Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean, soit dans les circonscriptions électorales suivantes: Lac—Saint-Jean, Roberval, Chicoutimi, Dubuc, Jonquière, Ungava-est (est du 76e méridien et sud du 55e parallèle), qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des offres reçues.
Un versement non remboursable de 10,00 $ (T.P.S. incluse), en espèces, chèque visé ou mandat à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission de chaque projet.
L'endroit où l'on peut obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation des soumissions: Service de conservation et de mise en valeur des sols, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Edifice le "200", 200-A, chemin Ste-Foy, 9e étage, Québec (Québec), G1R 4X6, téléphone (418) 643-2450.
Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions: 14h30, jeudi, le 29 octobre 1992, Service de conservation et de mise en valeur des sols, 200-A, chemin Ste-Foy, 9ième étage, Québec.

ROBERT LEMIEUX, Sous-ministre adjoint
Production et Affaires régionales

Québec

Hydro-Québec

APPELS D'OFFRES

KVR.26007.A
pour 14 h, heure de Montréal
le mardi 27 octobre 1992

Région Saguenay

FOURNITURE ET INSTALLATION DE QUATRE (4) BATTERIES D'ACCUMULATEUR (24 Vcc. 1 800 A)

Admissibilité :
Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission :
20 000 $

Prix du document :
25 $ (taxes incluses)

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE EXPLOITATION RÉGIONALE
Direction Approvisionnement de l'exploitation
Service Achats, Contrats et Surplus d'actif
140, boul. Crémazie, ouest, 10e étage
Montréal (Québec) H2P 1C3

Pour renseignements : (514) 858-2830

LE MONTANT DE 25 $ EST NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance ou de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone de télex et/ou de télécopieur lors de sa demande du document d'appel d'offres.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Achats, Contrats et Surplus d'actif
René Cantin, ing.

Avion cible de tirs en Somalie

MOGADISCIO (Reuter) — Un avion de transport canadien chargé d'aide humanitaire pour la Somalie a été la cible de tirs de mortiers lundi sur l'aéroport de Mogadiscio mais n'a pas été touché, ont déclaré des employés de l'Onu.

L'Hercules C-130 et un avion de transport militaire qui se trouvait aussi sur le tarmac ont décollé en catastrophe sans décharger les tonnes de vivres attendues par la population de Mogadiscio.

«Ils ont été la cible de tirs lorsqu'ils ont décollé mais aucun n'a été touché», a déclaré l'employé de l'Onu.

Un petit avion appartenant à une organisation humanitaire américaine a lui aussi reçu l'ordre de l'Onu de quitter immédiatement l'aéroport. Il n'a pas été atteint par les tirs. L'aéroport a été fermé indéfiniment, a-t-on ajouté de source proche de l'Onu.

Des combats violents ont éclaté dans la journée près du port et de l'aéroport de la capitale somalienne, où les factions rivales se disputent le contrôle des installations clés.

De source proche de l'Onu, on a déclaré que les tirs avaient commencé dans le port vers midi pour s'étendre vers le sud jusqu'à l'aéroport dans l'après-midi. On ignore s'il y a des victimes.

En fin d'après-midi, le quartier du port avait retrouvé le calme. Mais des tirs sporadiques continuaient d'être entendus du côté de l'aéroport.

Contrôle lucratif de l'aéroport

La tension s'était aggravée lorsqu'un groupe du clan Hawadle contrôlant le très lucratif commerce avec l'aéroport en avait interdit l'entrée samedi au chef de clan Mohamed Farah Aïdid.

Celui-ci, qui assure contrôler les deux tiers de la capitale et la plus grande partie du sud du pays, était venu accueillir la présidente irlandaise Mary Robinson. Cette dernière est le premier chef d'Etat à se rendre en Somalie depuis la chute de Mohamed Siad Barre en janvier 1991.

Les Hawadle se sont enrichis grâce au contrôle de l'aéroport. Chaque gros avion de transport qui s'y pose doit leur verser jusqu'à 1000$ et des avions plus petits 300$. Les journalistes et représentants des organisations humanitaires sont souvent obligés de payer un droit de passage de 20$.

Alzheimer

La maladie en expansion

OTTAWA (PC) — Le nombre de Canadiens souffrant de la maladie d'Alzheimer doublera d'ici l'an 2020, étant donné le vieillissement des enfants du «Baby Boom», prédit la Société Alzheimer du Canada.

Ainsi, d'ici 2020, environ 700000 Canadiens seront atteints de la maladie d'Alzheimer, comparativement à 300000 en 1991, selon les prévisions de l'organisme rendues publiques lundi. Il en coûte environ 4 milliards$ par année pour soigner les personnes atteintes de cette maladie, a dévoilé la société au cours d'une conférence de presse marquant la semaine de sensibilisaton à la maladie mentale.

Et c'est sans compter les coûts émotifs qu'elle engendre. «Cette maladie a un impact phénoménal sur les familles, les amis et les compagnons de travail», a fait remarquer M. Stephen Rudin, directeur de la société.

L'augmentation du nombre de cas d'Alzheimer est attribuée principalement au vieillissement de la population. Les gens de plus de 65 ans courent plus de risques d'être atteints de la maladie. Mais même si on ajuste les données en ne tenant pas compte de l'âge, on s'aperçoit que le nombre de cas rapportés est en progression.

Les spécialistes ne savent pas si cette hausse est due au fait que l'on reconnaît maintenant mieux les symptômes de la maladie ou si elle est liée à d'autres facteurs, explique Mme Lisa Sower, porte-parole de l'organisme.

La maladie d'Alzheimer est une maladie dégénérative du cerveau qui affecte la mémoire et le comportement et survient généralement après 65 ans. On ne connaît pas encore de traitement à la maladie. On croit qu'une forte concentration d'aluminium dans la nourriture, l'air et l'eau est l'une des causes de la maladie.

Selon la Société Alzheimer, on ne détient pas encore assez de preuves pour affirmer de façon sûre que l'aluminium a un rôle à jouer dans le développement de la maladie, mais certaines études scientifiques ont démontré qu'il existait un lien.

Voici quelques-unes des découvertes que l'on a faites dans ce domaine:

—des autopsies de personnes atteintes de la maladie ont dévoilé un taux anormalement élevé d'aluminium dans le cerveau;

—on a remarqué des changements qui endommageaient certaines cellules du cerveau chez les animaux auxquels on avait injecté de l'aluminium. Quelques-unes de ces modifications sont similaires à celles trouvées dans les cas de maladie d'Alzheimer;

—des patients qui ont eu recours à un dialyseur ont développé une forme de démence causée par une forte concentration d'aluminium dans le liquide contenu dans la machine. Les symptômes de démence disparaissaient lorsque l'on réduisait la concentration d'aluminium dans le liquide;

—selon certaines études, il y a un risque plus grand de contracter la maladie si on habite dans des régions où l'on retrouve un taux élevé d'aluminium dans l'eau, comparativement à celles où cette proportion est plus faible.

On n'a pu prouver que l'utilisation de casseroles en aluminium joue un rôle significatif dans le développement de la maladie, ajoute la Société Alzheimer.

Décès

DESJARDINS (M Roger) — Est décédé au Centre Hospitalier de Métabetchouan le 4 octobre 1992, à l'âge de 55 ans, M. Roger Desjardins, fils de feu M. Sigefroid Desjardins et de dame Rose-Alba Rossignol, demeurant au 40, rue de l'Hôpital, Métabetchouan, autrefois de Ste-Monique. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à compter de 13h30 mercredi le 7 octobre 1992, au sous-sol de l'église de Ste-Monique. Les funérailles auront lieu le même jour à 14h00 en l'église de Ste-Monique et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre sa mère, il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Louis-Joseph, Thérèse (Frank Duranleau), Rock, André, Marthe (Marcelin Renaud) et Yves. Direction des funérailles: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



CHAMPIGNY (M. Bertrand) — Le 4 octobre 1992, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 58 ans et 7 mois, M. Bertrand Champigny époux de dame Gaétane Simard, demeurant au 577, Chemin Champigny à Larouche. Il était autrefois propriétaire du Relais et du Dépanneur Champigny et membre des Curcillos. La dépouille mortelle est exposée à la salle de l'Edifice Municipal de Larouche. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 octobre 1992 à 11h00 en l'église St-Gérard Magella de Larouche. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lyne, Annie (Daniel Bélanger), Claire (Stéphane Bélanger), Gilles, Evens, Sylvie (Carl Emond); ses petits-enfants: Jonathan, Serge, Jessica, Dave, Marc et Joël; ses frères et soeurs: Martial (Antoinette Ménard), Rose- Délima (feu Ovila Larault), feu Dorilé (Antoinette Champigny), Rébecca (feu Sylvio Morin), Antoinette (Roméo Martin), feu Annette (Soeur du St-Rosaire), feu Jean, feu Eliane, René (Marie-Ange Gaillargeon), feu Jeanne-d'Arc (feu Walter Emond), Léopold (Dolorès Dubois), Jean-Rock (Françoise Emond), Louis-Georges (Rose-Ange Ducharme), Jules (Armande Morin), Raymond (Denise Simard) Ghislaine (Bernard Emond), feu Denis et feu Marc; ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Simard (Albert Larouche), Carmen (Roger Pedneault), Solange (Gérard Pageau), feu Robert Simard (Cécile Gagnon), Diane (Gaétan Simard), Jules (Claire Gauthier), Ginette (Léo Normandeau) ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux amis. Direction des funérailles: Maison Fortin et Fils de Notre-Dame d'Hébertville.



FORTIN (Soeur Simone) — Est décédée au Monastère des Augustines de Chicoutimi, le 4 octobre 1992 à l'âge de 86 ans et 10 mois dont 70 ans et 8 mois de vie religieuse, Soeur Simone Fortin (en religion, Soeur de l'Enfant-Jésus), fille de feu Théotime Fortin et de feu Hélène St-Pierre, de St-Prime, Lac St-Jean. La dépouille mortelle est exposée au parloir de la Communauté, 225, St-Valier, Chicoutimi (Québec). Les funérailles auront lieu mercredi le 7 octobre 1992 à 10h00 en la Chapelle du Monastère et l'inhumation au cimetière de la Communauté. On demande de ne pas envoyer de fleurs. Outre sa famille, Soeur Simone laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces. Direction des funérailles: Maison Aubin de Chicoutimi.



PARENT (M. Robert) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 5 octobre 1992, à l'âge de 71 ans, M. Robert Parent fils de feu dame Yvonne Thibeault et de feu M. Daniel Parent, demeurant au 679, Racine Est à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 6 octobre 1992 à 14h00 en la Cathédrale de Chicouitmi. Les cendres seront déposées au Colombarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant 20 ans. Il laisse dans le deuil, outre sa compagne Mme Gertrude Mc Cleod, ses frères et soeurs: Blanche (Maurice Fradette), Maurice (Anne-Marie Tremblay), feu Laurent (Florence Dallaire), Brigitte (Armand Rochefort), Rock (Fleurette Tremblay), Jean, feu Roger (Lucine Maugile), Vénérande (feu Maxime Tremblay), Cécile (Robert Dion), feu Benoît (feu Jeanne-d'Arc Néron), Georges-Henri; ses beaux-frères et belles-soeurs: Anita Tremblay (feu Philippe Côté), feu Charles-David Tremblay (Anne-Marie Foster), Jeanne Mc Leod (Gérard Tremblay), Léo Mc Cleod (Armande Guerin), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.



PERRON (M. Marcel) — Le 4 octobre 1992 est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 63 ans et 8 mois, M. Marcel Perron époux de dame Ghislaine Gaudreault, demeurant au 468 rue Delisle à Chicoutimi (nord). La dépouille mortelle est exposée pau salon funéraire Emery Gravel Inc., 345 rue St-Armand à Chicoutimi (nord) face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu mardi le 6 octobre 1992 à 15h00 en l'église St-Luc. Les cendres seront déposées au Columbarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marcelle Perron (Gérald Morin), Eric (Dominique-Eve Gobeil), Christine (Jacques Ouellet), Ginette (Richard Gravel), Rodrigue, Lorraine (Denis Girard) et Benoît (Céline Fortin); ses frères et soeurs: Rita Perron (Ovila Vallée), Georgette (feu Edmond Vandal), Bertrand (Marie-Paule Harvey), feu Georges-Henri (Marie-Berthe Bilodeau), Yvette-Eney (Albert Wilson); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lucille Gaudreault (feu Basile Pedneault), Edith (Maurice Gauthier), feu Roch (Jeannine Bouchard), feu Marie (Ephraïm Poirier), Lionel (Charlotte Martin), feu Madeleine, Alain (Françoise Martin), Jacques (Claire Tremblay), Camille (Raymond Régis), Clément (Georgette Auger), André (Lina Tremblay); ses petits-enfant: Nathalie, David, Anne-Audrey, Véronique, Olivier, Nicolas, Claudia, Simon, Sébastien, Patrick et Julie. Il laisse également de nombreux parents et amis. Monsieur Marcel Perron était membre de "La Légion Canadienne" et vétéran de la guerre de Corée. Il oeuvrait également au niveau de la St-Vincent-de-Paul, depuis plusieurs années. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire au salon funéraire en faveur de la "Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi". Direction des funérailles: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

GAGNON (Mme Cécile Côté) — E st décédée à l'Hôpital de La Baie, le 5 octobre 1992, " a l'âge de 79 ans, Mme Cécile Côté épouse de feu M. Maximin Gagnon, demeurant au 2002, Alexis-Simard, Ville de La Baie, autrefois de Petit Saguenay. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi le 7 octobre 1992 à 14h00 en la résidence funéraire de Petit Saguenay. Les funérailles auront lieu jeudi le 8 octobre 1992 à 11h00 en l'église St-François-d'Assise de Petit Saguenay. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Garnier (Yvonnette Houde), Viateur (Marie-Claire Houde), Johanne (Yves Saulnier); ses petits-enfants: Reynelle Gagnon (Gilles Bernier), Mireille Gagnon, Doris Gagnon (Roberto Lavoie), Chantale Gagnon (Marco Huot), Eric Gagnon (Anna Murray), Carl Gagnon (Véronique Dufour), Frank Gagnon; son arrière petite-fille Anne-Marie Lavoie. Elle était la soeur de : feu Philippe Côté (feu Maria Durand), feu Omer Côté (feu Blanche Boudreault), feu Rosalie Côté (feu Jules-Arthur Boudreault), feu Hermance Côté (feu Gérard Villeneuve). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Béatrice Gagnon (1ière noces feu Adolphe Lavoie, 2ième noces feu Joseph Boivin), feu Germaine Gagnon (Adélard Lavoie), feu Adélard Gagnon (feu Georgianna Gagné), Jean-Philippe Gagnon (Pierrette Simard), feu Eddy Gagnon (Aldéa Lavoie), feu Eugène Gagnon (Colette Pelletier), feu Hyppolite Gagnon (Solange Simard), feu Phidélème Gagnon, Marie Gagnon (Gérard Martel), Marie-Rose Gagnon (feu Raymond Bergeron), Jeanne-d'Arc Gagnon (Michel Tremblay), ainsi que neveux et nies et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.



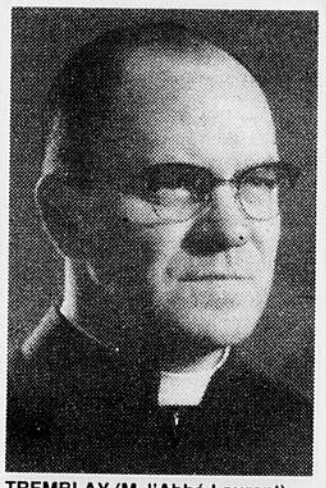
PAGEAU (M. André) — Est décédé subitement le 3 octobre 1992, à l'âge de 56 ans et 6 mois, M. André Pageau époux de feu dame Pauline Milliard, demeurant au 120 rue des Pins à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 285 de la Fabrique à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mardi le 6 octobre 1992 à 10h30 en l'église St-Marc de Ville de La Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière communautaire. M. Pageau était à l'emploi de la compagnie Alcan Division Transport pendant de nombreuses années et trésorier de la F.S.S.A. depuis 13 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants: Louise, Judith (Daniel Wellman), Denis (Audrey Simard); ses frères et soeurs: feu Alfred Pageau (feu Rachelle Bélanger), Adrien Pageau (Mariette Dubois), feu Irène Pageau (Jos. Furlotte), Gilberte Pageau (1ère noces feu Léopold Beaulieu, 2ième noces Yvon Bolduc), Yvette Pageau (François Maltais), Pâquerette Pageau (1ère noces feu Gilles Tremblay, 2ième noces Henri Barbeau), feu Roméo Pageau, feu Victor Pageau; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Fernand Milliard (1ère noces feu Aurore Morin, 2ième noces feu Jacqueline Lévesque), Jeannine Milliard (feu Roger Lemieux), feu Réal Milliard (Madeleine Claveau), Réjean Milliard (1ère noces feu Norma Gagné, 2ième noces Suzanne Simard), Yves Milliard (Gemma Girard), Jocelyne Milliard (Benoît Gagné), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la "Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi". Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

IN MEMORIAM



GAUTHIER (M. Fernand) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 4 octobre 1992, à l'âge de 73 ans, M. Fernand Gauthier époux de dame Marie-France Hudon, demeurant au 2, rue du Parc à Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La familles recevra les condoléances en la résidence funéraire Gravel & Fils, 50 rue Arthur-Hamel à Chicoutimi, à compter de vendredi le 9 octobre 1992 de 19h00 à 22h00 et samedi le 10 octobre 1992, à compter de 13h00. Les funérailles auront lieu samedi le 10 octobre 1992, à 14h00 en l'église St-Isidore de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de Métabetchouan. Il faisait partie de la Ligue Nationale de Hockey chez les Canadiens et également les Red Wings de Détroit. Il fut également répresentant du Club Automobile du Québec et de la Laurentienne Assurances pendant de nombreuses années. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Lucille (Luc Maltais), Lise (Raymond Poitras); ses petis-enfants: Myriam, Jonathan, Simon et Pierre-Luc; ses frères et soeurs: feu Laura Gauthier (feu Epiphane Villeneuve), Gratia Gauthier (feu Ovide Simard), feu Lucien Gauthier (feu Yvette Plourde), Jean-Baptiste Gauthier (Marie-Rose Bergeron), feu Robert Gauthier, feu Albéric Gauthier (feu Françoise Boudreault), Vincent Gauthier (1ière noces feu Marthe Tremblay, 2ième noces Marie-Paule Tremblay), feu Thérèse Gauthier, Marcelle Gauthier (Raymond Dubois); ses beaux-frères et belles-soeurs: Léopold Hudon (feu Marguerite Tremblay, Laurent Hudon (Alice-Hermance Tremblay), feu Soeur Lucille Hudon (congrégation Servante du St-Coeur- de-Marie de Québec); ainsi que neveux et nièces et nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une dame bénévole de la Fondation Palli-Aide (accompagnement en soins paliatifs du Saguenay Inc.), sera présente au salon afin de recueillir vos dons ou faire parvenir vos dons au 30, Racine Est, Chicoutimi. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.

Messe anniversaire



TREMBLAY (M. l'Abbé Laurent) — La messe anniversaire M. l'Abbé Laurent Tremblay sera célébrée samedi 10 octobre 1992 à 16h00 en l'église St-Nom de Jésus. Nous remercions les parents et amis qui s'uniront à nous par leur présence et leurs prières. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée

Alou demeurera avec les Expos pour au moins deux ans

«Je ne suis pas un homme d'un million»

MONTREAL (PC) - «Je ne suis pas un homme d'un million!»

Préférant les valeurs à l'argent, Felipe Alou négocie un contrat avec les Expos qui lui assurera paix et sécurité pendant longtemps.

Alou, 57 ans, restera à la barre des Expos pour au moins



Richard Milo

deux ans. Une entente verbale est intervenue pour les saisons 1993 et 1994 qui lui donnerait environ 300000$ par saison. Les deux parties poursuivent les négociations pour une entente à long terme à la fin de sa carrière de gérant.

«Nous voulons qu'il reste dans la famille», a révélé le dg Dan Duquette en conférence de presse, hier.

Les Expos avaient réuni la presse pour faire le bilan de la saison et ils ont profité de l'occasion pour confirmer le retour d'Alou, le premier gérant des ligues majeures originaire de la République dominicaine.

Grand responsable de la renaissance du baseball au Québec, Alou a remporté 70 victoires après avoir succédé à Tom Runnells, le 22 mai. Quand il a été nommé, l'équipe occupait le quatrième rang avec une fiche de 17-20 et le public mourait d'ennui au Stade olympique. Il a mené les Expos à la deuxième place avec une fiche de 87-75, la meilleure depuis 1987 et le plus haut rang depuis 1981.

«Felipe veut rester avec nous pendant encore longtemps. Il pourrait continuer sa carrière comme conseiller spécial, devenir dépisteur ou retourner gérer à West Palm Beach (A)», a noté Duquette en présence d'Alou et du président Claude Brochu.

«On reprendra les négociations à la fin du mois ici (à Montréal) ou à West Palm Beach.»

Alou a lui-même demandé un contrat pour l'après-gérance.

«C'est mon idée. J'ai toujours signé un contrat d'un an mais je suis loyal envers l'organisation depuis 20 ans», a expliqué Felipe.

«En fait, je ne voulais pas accepter le poste en mai. C'est une des raisons pour lesquelles on avait convenu de se rencontrer (Dan et moi) à la fin de la saison.

«Je n'avais pas beaucoup confiance. L'équipe avait terminé au dernier rang l'an passé, les assistances étaient faibles et les joueurs étaient hués par la foule.

«Comme je suis un gérant originaire d'Amérique latine, j'ai aussi pensé aux dommages qu'un échec aurait causé au prochain gérant noir de République dominicaine.»

Le déclencheur

Alou a expliqué ce qui l'a convaincu de rester à la barre des Expos.

«A Montréal, à Laval, à Terrebonne, tous ceux à qui j'ai rendu visite lors de mes voyages de pêche étaient heureux des succès de l'équipe. J'ai vu beaucoup de jeunes avec la casquette des Expos.

«Je me suis dit que je devais prendre part à la renaissance qui se déroulait ici. Je ne pouvais pas laisser mourir ça.»

Représenté par aucun agent, Alou n'a signé qu'une seule fois un contrat à long terme durant toute sa carrière - une entente de trois ans à Escogido, en République dominicaine.

«L'argent n'est pas un problème. C'est à peu près ce que je veux. Je crois en l'honnêteté et à la loyauté.

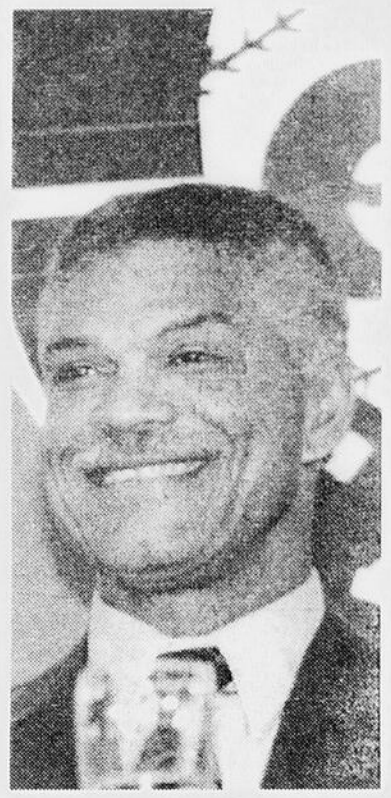
«Je n'ai pas manqué une seule journée de travail en 20 ans. Quand Tom Runnells a été congédié, on lui a offert un autre poste qu'il ne voulait pas. Je ne voudrais pas me retrouver dans une situation où on m'offrirait quelque chose à prendre ou à laisser.»

En ce qui a trait aux instructeurs, Felipe fera l'évaluation du travail de chacun avec Duquette. A l'exception de Kevin Kennedy, ils ont tous été nommés sous le règne de Runnells.

«On a connu une bonne saison. Ils ont dû faire de bonnes choses, a lancé Felipe. L'évaluation de leur travail n'a pas encore été faite par Duquette. Il voulait commencer par la mienne!»

Alou a quitté Montréal en fin d'après-midi avec son beau-père pour la Floride. Il y passera l'hiver avec sa famille.

Maintenant qu'il a tendu ses lignes, il se propose d'aller à la pêche!



Felipe Alou

le QUOTIDIEN
SPORTS

Série de championnat de la LN

Cette fois-ci ce sont les Pirates qui ont le vent dans les voiles

ATLANTA (AP) — Barry Bonds n'a jamais été reconnu pour ses exploits d'après-saison et les Pirates de Pittsburgh n'ont pas remporté de série depuis 1990. On serait donc porté à croire que tout ce qui reste à régler dans la série de championnat qui commence ce soir dans la Ligue nationale est de savoir quel lanceur des Braves d'Atlanta sera le héros cette année.

Peut-être pas finalement.

Bien sûr, les Braves, à qui ils ne manquait qu'un seul point pour remporter la Série mondiale l'an dernier, feront confiance aux John Smoltz, Steve Avery et Tom Glavine comme partants face aux Pirates, qui ont été blanchis à leurs trois derniers matches à domicile dans la série de 1991.

Mais cette fois-ci, ce sont les Pirates et non pas les lanceurs des Braves, qui ont le vent dans les voiles à la veille de la série. Les Pirates ont remporté 42 victoires à leurs 56 derniers matches. Les jeunes partants des Braves n'ont remporté qu'une seule victoire au total depuis un mois et les releveurs ont travaillé plus souvent qu'à leur tour au cours des dernières semaines.

Il est donc à prévoir que cette série n'en sera pas une autre dominée par les lanceurs comme ce fut le cas l'an dernier quand trois matches se sont soldés par des comptes de 1-0.

«Nous ne volerons pas cette série, a dit Terry Pendleton, des Braves. Si nous ne les battons pas, il est certain qu'ils ne se battront pas eux-mêmes cette fois-ci. Si nous gagnons cette série, nous l'aurons mérité.»

«Tout cela c'est du passé, a dit Bonds en parlant des séries de 1990 et 1991. Nous ne vivons pas dans le passé.»

Une première

Les Pirates sont la première équipe à remporter trois fois le championnat de la section est de la Ligue nationale depuis les Phillies de Philadelphie en 1976 à 1978. Mais les Phillies n'avaient jamais accédé à la Série mondiale.

Les Pirates ne veulent pas non plus qu'on leur rappelle leurs performances au cours des dernières séries. Bonds n'avait produit aucun point en 13 matches et les Pirates n'ont pas marqué beaucoup de points dans les matches-clé.

«Nous ferons beaucoup mieux, a dit Jay Bell, des Pirates. Nous avons très bien fait lors des dernières semaines.»

Bobby Cox, gérant des Braves, prend peut-être même une chance en utilisant John Smoltz dans le premier match face à Doug Drabek. Il a bi[en] battu les Pirates deux fois da[ns] les séries l'an denier, mais i[l] une fiche de 0-2 contre e[lle] cette saison.

Et face au droitier, les Pi[rates] tes utiliseront leur alignem[ent] gaucher, leur plus redoutab[le] avec les Alex Cole dans [la] droite, Mike LaValliere d[er]rière le marbre, Orlando M[er]ced au premier sac, Bonds [au] Andy Van Slyke au cha[mp] extérieur. Cette formation [a] terminé avec une fiche de 7[0-] 34 cette saison contre les dr[oi]tiers.

Baseball

Walker à l'honneur

MONTREAL (PC) - Larry Walker a été choisi le joueur par excellence des Expos en septembre et octobre.

Walker a conservé une moyenne de .318 lors des cinq dernières semaines en plus de produire 20 points. Il a obtenu neuf des 12 votes de première place au scrutin de l'Association des chroniqueurs de baseball de Montréal.

Marquis Grissom a fini deuxième. Moises Alou, Dennis Martinez et John Wetteland ont également été considérés.

Dennis Martinez (mai et août), Ken Hill (avril), Moises Alou (juin) et Delino DeShields (juillet) ont été les autres récipiendaires en 1992.

L'identité du joueur de l'année sera dévoilée plus tard au cours du mois.

Les Mets s'excusent

NEW YORK (AP) - Les Mets de New York se sont excusés auprès de leurs partisans après une saison où ils ont subi 90 défaites et terminé au cinquième rang de la section est de la Ligue nationale.

Ils ont acheté une page complète de publicité dans quatre quotidiens new-yorkais, hier. On pouvait y lire: «Notre saison ne passera pas à l'histoire. Mais nous n'oublierons pas que vous êtes venus au stade Shea malgré les blessures, la situation économique et même le mauvais temps.

«On dit que c'est dans les moments difficiles que vous dévouvrez vos vrais amis. Nous avons été heureux de découvrir que nous avions encore de vrais amis, qui se comptent par millions.

«Merci partisans des Mets et merci New York.

«Le camp d'entraînement débutera dans quatre mois. Nous avons hâte.

«Allez-y les Mets!»

La page publicitaire était signée par les joueurs, les entraîneurs et les membres du bureau de direction.

Bonds et Rijo à l'honneur

NEW YORK (AP) — Barry Bonds, des Pirates de Pittsburgh, a été proclamé le joueur du mois dans la Ligue nationale de baseball. Chez les lanceurs, le titres est allée à Jose Rijo, des Reds de Cincinnati.

Bonds a maintenu une moyenne de .402 avec neuf circuits et 25 points produits. Il a connu une séquence de 37-en-92, avec 10 doubles, un triple, 28 points comptés et neuf buts volés.

Quant à Rijo, il a conservé un dossier de 5-0 et une moyenne de points mérités de 1.07 en six départs (42 manches).

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Final

Section Est

		G.		PMoy.	Diff
x-Pittsburgh	96	66	.593		—
Montréal	87	75	.537		9
St.Louis	83	79	.512		13
Chicago	78	84	.481		18
NewYork	72	90	.444		24
Philadelphie	70	92	.432		26
Section Ouest					
x-Atlanta	98	64	.605		—
Cincinnati	90	71	.559		8
SanDiego	82	80	.506		16
Houston	81	81	.500		17
SanFran	72	90	.444		26
LosAngeles	63	99	.389		35

x-Champions de section.

Samedi, 3 octobre

Montréal 3 Chicago 1
New York 2 Pittsburgh 1
Cincinnati 6 San Francisco 1
Philadelphie 3 St. Louis 2
Atlanta 1 San Diego 0 (5½ manches, pluie)
Houston 3 Los Angeles 2 (13 manches)

Dimanche, 4 octobre

Chicago 3 Montréal 2
Pittsburgh 2 New York 0
San Diego 4 Atlanta 3 (12 manches)
San Francisco 6 Cincinnati 2 (13 manches)
St. Louis 6 Philadelphie 3
Houston 3 Los Angeles 0

LES MENEURS

	MJ	AB	R	H	Moy
Sheffield,SD	146	557	87	184	.330
VanSlyke,Pgh	154	614	103	199	.324
Roberts,Cin	147	532	92	172	.323
Kruk,Phi	144	507	86	164	.323
Gwynn,SD	128	520	77	165	.317
Bonds,Pgh	140	473	109	147	.311
Pendleton,Atl	160	640	98	199	.311
Butler,LA	157	553	86	171	.309
Grace,Chi	158	603	72	185	.307
Larkin,Cin	140	533	76	162	.304
Sandberg,Chi	158	612	100	186	.304

Points — Bonds, Pittsburgh, 109; DHollins, Philadelphie, 104; VanSlyke, Pittsburgh, 103; Sandberg, Chicago, 100; **Grissom, Montréal, 99**; Pendleton, Atlanta, 98; Biggio, Houston, 96.

Points produits — Daulton, Philadelphie, 109; Pendleton, Atlanta, 105; McGriff, San Diego, 104; Bonds, Pittsburgh, 103; Sheffield, San Diego, 100; Bagwell, Houston, 96; **LWalker, Montréal, 93**; DHollins, Philadelphie, 93; Murray, New York, 93.

Coups sûrs — Pendleton, Atlanta, 199; VanSlyke, Pittsburgh, 199; Sandberg, Chicago, 186; Grace, Chicago, 185; Sheffield, San Diego, 184; **Grissom, Montréal, 180**; Finley, Houston, 177.

Doubles — VanSlyke, Pittsburgh, 45; Lankford, St. Louis, 40; WClark, San Francisco, 40; Duncan, Philadelphie, 40; **Grissom, Montréal, 39**; Pendleton, Atlanta, 39; Grace, Chicago, 37; Murray, New York, 37.

Triples — DSanders, Atlanta, 14; Finley, Houston, 13; VanSlyke, Pittsburgh, 12; Alicea, St. Louis, 11; Butler, Los Angeles, 11; **DeShields, Montréal, 8**; Morandini, Philadelphie, 8; Offerman, Los Angeles, 8; Sandberg, Chicago, 8.

Circuits — McGriff, San Diego, 35; Bonds, Pittsburgh, 34; Sheffield, San Diego, 33; DHollins, Philadelphie, 27; Daulton, Philadelphie, 27; Sandberg, Chicago, 26; **LWalker, Montréal, 23**.

Buts volés — **Grissom, Montréal, 78; DeShields, Montréal, 46**; Finley, Houston, 44; Roberts, Cincinnati, 44; OSmith, St. Louis, 43; Lankford, St. Louis, 42; Nixon, Atlanta, 41; Butler, Los Angeles, 41.

Lanceurs (18 décisions) — Tewksbury, St. Louis, 16-5, .762, 2.16; Glavine, Atlanta, 20-8, .714, 2.76; Leibrandt, Atlanta, 15-7, .682, 3.36; Morgan, Chicago, 16-8, .667, 2.55; Cone, New York, 13-7, .650, 2.88; GMaddux, Chicago, 20-11, .645, 2.18; **KHill, Montréal, 16-9, .640, 2.68**.

Retraits — Smoltz, Atlanta, 215; Cone, New York, 214; GMaddux, Chicago, 199; SFernandez, New York, 193; Drabek, Pittsburgh, 177; Rijo, Cincinnati, 171; Benes, San Diego, 169.

Victoires protégées — LeSmith, St. Louis, 43; Myers, San Diego, 38; **Wetteland, Montréal, 37**; DJones, Houston, 36; MtWilliams, Philadelphie, 29; Charlton, Cincinnati, 26; Dibble, Cincinnati, 25.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Final

Section Est

		G.		PMoy.	Diff
x-Toronto	96	66	.593		—
Milwaukee	92	70	.568		4
Baltimore	89	73	.549		7
Cleveland	76	86	.469		20
NewYork	76	86	.469		20
Detroit	75	87	.463		21
Boston	73	89	.451		23
Section Ouest					
x-Oakland	96	66	.593		—
Minnesota	90	72	.556		6
Chicago	86	76	.531		10
Texas	77	85	.475		19
Californie	72	90	.444		24
KansasCity	72	90	.440		24
Seattle	64	98	.395		32

x-Champions de section.

Samedi, 3 octobre

Toronto 3 Detroit 1
Oakland 10 Milwaukee 3
Boston 7 New York 5
Baltimore 7 Cleveland 1
Kansas City 7 Minnesota 6 (11 manches)
Californie 6 Texas 3
Seattle 7 Chicago 2

Dimanche, 4 octobre

Toronto 7 Detroit 4
Boston 8 New York 2
Baltimore 4 Cleveland 3 (13 manches)
Minnesota 6 Kansas City 0
Oakland 7 Milwaukee 1
Texas 9 Californie 5
Seattle 4 Chicago 3

LES MENEURS

	MJ	AB	R	H	Moy
EMartinez,Sea	135	528	100	181	.343
Puckett,Min	160	639	104	210	.329
Thomas,Chi	160	573	108	185	.323
Molitor,Mil	158	609	89	195	.320
Mack,Min	156	600	101	189	.315
Baerga,Cle	161	657	92	205	.312
Alomar,Tor		**152**	**571**	**105**	**177**	**.310**
Griffey,Sea	142	565	83	174	.308
Harper,Min	140	502	58	154	.307
Bordick,Oak	154	504	62	151	.300

Points — Phillips, Detroit, 114; Thomas, Chicago, 108;
RAlomar, Toronto, 105; Knoblauch, Minnesota, 104; Puckett, Minnesota, 104; Raines, Chicago, 102; Mack, Minnesota, 101.

Points produits — Fielder, Detroit, 124; **Carter, Toronto, 119**; Thomas, Chicago, 115; Belle, Cleveland, 112; GBell, Chicago, 112; Puckett, Minnesota, 110; JuGonzalez, Texas, 109.

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 210; Baerga, Cleveland, 205; Molitor, Milwaukee, 195; Mack, Minnesota, 189; Thomas, Chicago, 185; Mattingly, New York, 184; EMartinez, Seattle, 181.

Doubles — Thomas, Chicago, 46; EMartinez, Seattle, 46; Mattingly, New York, 40; Yount, Milwaukee, 40; Griffey, Seattle, 39; Ventura, Chicago, 38; Puckett, Minnesota, 38.

Triples — LJohnson, Chicago, 12; Devereaux, Baltimore, 11; Anderson, Baltimore, 10; Raines, Chicago, 9; **RAlomar, Toronto, 8**; Lofton, Cleveland, 8; 5 à égalité à 7.

Circuits — JuGonzalez, Texas, 43; McGwire, Oakland, 42; Fielder, Detroit, 35; **Carter, Toronto, 34**; Belle, Cleveland, 34; Deer, Detroit, 32; Tettleton, Detroit, 32.

Buts volés — Lofton, Cleveland, 66; Listach, Milwaukee, 54; Anderson, Baltimore, 53; Polonia, Californie, 51; **RAlomar, Toronto, 49**; RHenderson, Oakland, 48; Raines, Chicago, 45.

Lanceurs (18 décisions) — Mussina, Baltimore, 18-5, .783, 2.54;
JaMorris, Toronto, 21-6, .778, 4.04; JuGuzman, Toronto, 16-5, .762, 2.64; Bosio, Milwaukee, 16-6, .727, 3.62; McDowell, Chicago, 20-10, .667, 3.18; KBrown, Texas, 21-11, .656, 3.32; Appier, Kansas City, 15-8, .652, 2.46.

Retraits — RJohnson, Seattle, 241; Perez, New York, 218; Clemens, Boston, 208; JsGuzman, Texas, 179; McDowell, Chicago, 178; Langston, Californie, 174; KBrown, Texas, 173.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 51; Aguilera, Minnesota, 41; Montgomery, Kansas City, 39; Olson, Baltimore, 36; **Henke, Toronto, 34**; Farr, New York, 30; JeRussell, Oakland, 30.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Mardi, 6 octobre

Montréal à Hartford, 19h35.
NY Islanders au New Jersey, 19h35.
Philadelphie à Pittsburgh, 19h35.
Detroit à Winnipeg, 20h35.
Minnesota à St. Louis, 20h35.
Los Angeles à Calgary, 21h35.
Vancouver à Edmonton, 21h35.

Mercredi, 7 octobre

Washington à Toronto, 19h35.
Chicago à Tampa Bay, 19h35.

Jeudi, 8 octobre

Hartford à Boston, 19h35.
Québec à Buffalo, 19h35.
Montréal à Ottawa, 19h35.
NY Islanders à Pittsburgh, 19h35.
St. Louis au Minnesota, 20h05.
Edmonton à Calgary, 21h35.
Winnipeg à San Jose, 22h35.
Detroit à Los Angeles, 22h35.

Vendredi, 9 octobre

St-Jean à Hull, 19h30
Verdun à Laval, 19h30
Victoriaville à Beauport, 20h
Sherbrooke à Chicoutimi, 20h
Granby à St-Hyacinthe, 20h
Drummondville à Shawinigan, 20h

LES MARQUEURS

	B.	P	Pts
91.DaigleAlexandre,Vic.	8	20	28
32.GendronMartin,StH.	12	9	21
27.TanguayMartin,CF.	11	7	18
26.BeauregardDanny,Chi.	8	10	18
67.ParadisDaniel,Chi.	9	7	16
14.BarnabyMatthew,Bea.	6	10	16
11.St-JacquesMichel,Chi.	5	11	16
31.CaronChristian,Chi.	5	11	16
16.SavoieClaude,Vic.	10	5	15
18.St-AmourStéphane,StJ.	10	5	15
17.GroleauSamuel,StJ.	7	8	15
11.LaliberténHugues,StH.	4	11	15
9.TremblayDave,Chi.	5	9	14
14.Laperrièrelan,Dru.	4	10	14
55.VeilleuxEric,Lav.	7	6	13
21.CoolEric,Bea.	1	12	13

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-LeBel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
St-Jean	8	6	1	1	46	25	13
St-Hyacinthe	8	4	3	1	43	32	9
Verdun	7	4	3	0	29	30	8
Laval	8	3	4	1	31	32	7
Hull	7	3	4	0	22	32	6
Granby	8	1	6	1	32	52	3
Section Frank-Dilio							
Victoriaville	8	6	2	0	49	30	12
Sherbrooke	8	5	2	1	29	30	11
Chicoutimi	9	5	3	1	46	40	11
Beauport	9	3	6	0	38	47	6
Drummondville	8	2	5	1	37	40	5
Shawinigan	8	1	4	3	29	41	5

Dimanche, 4 octobre

Victoriaville 11 Shawinigan 3
Chicoutimi 3 Sherbrooke 5
Beauport 4 Drummondville 13
St-Jean 5 Verdun 2
St-Hyacinthe 9 Granby 2

Lundi, 5 octobre

Chicoutimi 7 Beauport 5
Hull 0 Laval 5

Mardi, 6 octobre

Granby à Hull, 19h30
Verdun à St-Jean, 19h30
Drummondville à Sherbrooke, 19h30
Shawinigan à Victoriaville, 19h30

MIDGET «AAA»

	Mj.	G.	P.	D.	P.	Bp.	Bc.	Pts
Magog	9	8	1	0		48	20	16
Ste-Foy	10	7	3	0		48	32	14
Mtl-Bourassa	11	6	3	2		53	49	14
RégentsLLL	9	6	2	1		37	30	13
Richelieu	10	5	4	1		53	57	12
LacSt-Louis	9	4	5	0		36	43	8
Jonquière	10	3	7	0		36	56	6
Abitibi-Témis.	10	0	9	1		40	64	1

Une équipe récolte un point pour un revers en prolongation ou en fusillade. (DP-défaites en prolongation ou en fusillade).

Vendredi, 2 octobre

Richelieu 6 Lac St-Louis 7 (f)
Ste-Foy 9 Jonquière 1
Mtl-Bourassa 0 Magog 10

Samedi, 3 octobre

Abitibi-Témiscamingue 1 Régents LLL 6

Dimanche, 4 octobre

Abitibi-Témiscamingue 3 Mtl-Bourassa 6
Jonquière 5 Ste-Foy 7
Régents LLL 6 Richelieu 5 P

Jeudi, 8 octobre

Richelieu à Mtl-Bourassa, 19h30

Football

Ligue nationale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Conférence américaine						
Section Est						
Miami	4	0	0	109	60	1.000
Buffalo	4	1	0	163	82	.800
Indianapolis	2	2	0	48	75	.500
NYJets	1	4	0	81	117	.200
N.Angleterre	0	4	0	34	95	.000
Section Centrale						
Houston	3	1	0	94	59	.750
Pittsburgh	3	1	0	82	57	.750
Cincinnati	2	2	0	75	90	.500
Cleveland	1	3	0	54	69	.250
Section Ouest						
Denver	4	1	0	70	75	.800
KansasCity	3	2	0	116	67	.600
LARaiders	1	4	0	70	106	.200
SanDeigo	1	4	0	46	101	.200
Seattle	1	4	0	43	89	.200
Conférence nationale						
Section Est						
Philadelphie	4	0	0	107	34	1.000
Dallas	3	1	0	95	89	.750
Washington	2	2	0	71	77	.500
NYGiants	1	3	0	79	92	.250
Phoenix	1	3	0	68	109	.250
Section Centrale						
Minnesota	4	1	0	129	98	.800
TampaBay	3	2	0	105	83	.600
Chicago	2	3	0	108	131	.400
GreenBay	2	3	0	74	104	.400
Detroit	1	4	0	95	97	.200
Section Ouest						
SanFran	4	1	0	136	96	.800
N.-Orléans	3	2	0	74	51	.600
Atlanta	2	3	0	99	102	.400
LARams	2	3	0	73	103	.400

Lundi, 5 octobre

Philadelphie 31 Dallas 7

Dimanche, 11 octobre

Atlanta à Miami, 13h.
Philadelphie à Kansas City, 13h.
Phoenix à New York Giants, 13h.
Pittsburgh à Cleveland, 13h.
San Francisco à Nouvelle-Angleterre, 13h.
Seattle à Dallas, 13h.
Buffalo à Los Angeles Raiders, 16h.
Houston à Cincinnati, 16h.
New York Jets à Indianapolis, 16h.
Los Angeles Rams à Nouvelle-Orléans, 19h30.

Lundi, 12 octobre

Denver à Washington, 21h.

Ligue canadienne

	Mj.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Section Est							
Hamilton	13	8	5	0	388	401	16
Ottawa	13	7	6	0	365	341	14
Winnipeg	13	6	7	0	363	382	12
Toronto	13	4	9	0	358	402	8
Section Ouest							
Calgary	13	9	4	0	436	307	18
Edmonton	13	8	5	0	411	364	16
Sask.	13	7	6	0	381	381	14
C.-B.	13	3	10	0	353	477	6

Samedi, 3 octobre

Hamilton 34 C.-B. 20

Dimanche, 4 octobre

Saskatchewan 43 Toronto 18
Calgary 47 Ottawa 11

Samedi, 10 octobre

Edmonton à Toronto, 19h30
Calgary à C.-B., 22h30

Dimanche, 11 octobre

Hamilton à Saskatchewan, 15h

Sport-éclair

Joueurs de la semaine

LONGUEUIL (PC) - Le centre Martin Tanguay, du Collège-Français de Verdun, a reçu le titre de joueur offensif de la semaine dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

En trois rencontres, Tanguay a amassé dix points dont six buts. Il a été préféré au scrutin à Matthew Barnaby, des Harfangs de Beauport, et Alexandre Daigle, des Tigres de Victoriaville.

Le titre défensif est allé à Stéphane Julien, des Faucons de Sherbrooke. Il a maintenu une fiche de plus cinq au cours des trois dernières parties.

Sur la tribune

NEW YORK (AP) - Manon Rhéaume n'a jamais joué un match régulier dans la Ligue nationale de hockey, et pourtant elle se trouvait sur la tribune de la Fondation des femmes dans les sports, hier à New York, en compagnie de plusieurs championnes olympiques.

Rhéaume a raconté qu'elle entendait tirer le maximum de son prochain séjour avec les Knights d'Atlanta, le club filial du Lightning de Tampa Bay dans la Ligue internationale de hockey.

«Avant de me présenter au camp d'entraînement du Lightning, je ne pensais pas rester là-bas pour plus d'une semaine, a-t-elle dit. J'y allais pour prendre de l'expérience, et ce fut une expérience formidable.

Brett à l'honneur

NEW YORK (AP) — George Brett, des Royals de Kansas City, qui a réussi son 3 000 e coup sûr en carrière le 30 septembre, a reçu le titre de joueur de la semaine dans la Ligue américaine de baseball.

Brett, qui est devenu le 18e joueur de l'histoire du baseball majeur à atteindre ce chiffre magique, a terminé la saison avec un total de 3 005 coups sûrs.

Au cours de la dernière semaine, il a obtenu neuf coups sûrs en 15 présences au marbre pour une moyenne de .600.

Séries de championnat

Heures de l'Est
Quatre de sept

Ligue nationale

Mardi, 6 octobre

Pittsburgh (Drabek 15-11) à Atlanta (Smoltz 15-12), 20h35

Mercredi, 7 octobre

Pittsburgh (Jackson 8-12) à Atlanta (Avery 11-11), 15h05

Vendredi, 9 octobre

Atlanta (Glavine 20-8) à Pittsburgh (Wakefield 7-1), 20h35

Samedi, 10 octobre

Atlanta à Pittsburgh, 20h35

Dimanche, 11 octobre

x-Atlanta à Pittsburgh, 20h35

Mardi, 13 octobre

x-Pittsburgh à Atlanta, 20h35

Mercredi, 14 octobre

x-Pittsburgh à Atlanta, 20h25

Ligue américaine

Mercredi, 7 octobre

Oakland (Stewart 12-10) à Toronto (Morris 21-6), 20h25

Jeudi, 8 octobre

Oakland à Toronto, 20h35

Samedi, 10 octobre

Toronto à Oakland, 15h

Dimanche, 11 octobre

Toronto à Oakland, 16h10

Lundi, 12 octobre

x-Toronto à Oakland, 15h05

Mercredi, 14 octobre

x-Oakland à Toronto, 15h05 ou 20h25

Jeudi, 15 octobre

x-Oakland à Toronto, 20h35

Séries mondiales

Samedi, 17 octobre

Américaine vs Nationale, 20h35

Dimanche, 18 octobre

Américaine vs Nationle, 20h35

Mardi, 20 octobre

Nationale vs Américaine, 20h35

Mercredi, 21 octobre

Nationale vs Américaine, 20h35

Jeudi, 22 octobre

x-Nationale vs Américaine, 20h35

Samedi, 24 octobre

x-Américaine vs Nationale, 20h35

Dimanche, 25 octobre

x-Américaine vs Nationale, 20h35

x: si nécessaire

Sommaire

Ligue Junior Majeur

Chicoutimi 7
Beauport 5

Première période

1. Beauport, Dominic Maltais (1) (E. Cool) 1:10
2. Chicoutimi, Daniel Paradis (7) (D. Tremblay) 1:43 an
3. Beauport, Simon Toupin (5) (M. Barnaby, C. Boucher) 3:26
4. Beauport, Ian McIntyre (5) (E. Cool, M. Barnaby) 12:06 an
5. Beauport, Claude St-Cyr (2) (J. Trudel) 13:36
6. Chicoutimi, Daniel Paradis (8) (S. Gosselin, D. Belliveau) 16:25 an

Pénalités - Cousineau Bea 1:40, Laflamme Bea 7:31, Robson Chi 9:48, Gosselin Chi 10:56, Barnaby Bea 15:23, Montreuil Chi 16:45.

Deuxième période

7. Beauport, Dominic Maltais (2) (E. Cool, E. Moreau) 2:53 an
8. Chicoutimi, Christian Caron (4) (M. St-Jacques, P. Lacombe) 12:43
9. Chicoutimi, Christian Caron (5) (D. Paradis, D. Tremblay) 13:06

Pénalités - Robson Chi 2:35, Paradis Chi 5:29, Leroux Bea 14:16, Sirois Chi 14:16, Maltais Bea 15.33.

Troisième période

10. Chicoutimi, Eric Meloche (5) (D. Beauregard) 0:53
11. Chicoutimi, Dominic Savard (1) (S. Gosselin, C. Blondin) 3:00
12. Chicoutimi, Daniel Paradis (9) (D. Tremblay) 18:54

Pénalités - Gosselin Chi 4:07, Lampron Chi 4:07, McIntyre Bea 4:07, Lamarche Chi 6:11 majeure, Pineo Bea 6:11 majeure, Gosselin Chi 10:17 majeure, Gosselin Chi 10:17 match, Paquin Bea 10:17, Paquin Bea 10:17.

Gardiens - Chicoutimi, Eric Fichaud, Sylvain Rodrigue; Beauport, Jeff Titus, Marcel Cousineau.

Tirs au but:

Chicoutimi 11 8 9 - 28
Beauport 13 6 7 - 26

Arbitre - Hould Jean.

Assistance - 1213.

Chiffres des Expos

Final

AU BÂTON

	AB.	PC.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy.
18.Alou,	341	53	96	61	9	16	.282
25.Barberie,	285	26	66	24	1	9	.232
42.Berry,	54	5	19	4	1	2	.352
22.Calderon,	170	19	45	24	3	1	.265
8.Carter,	285	24	62	29	5	0	.218
15.Colbrunn,	167	12	45	18	2	3	.269
12.Cordero,	126	17	38	9	2	0	.302
4.DeShields,	530	82	155	57	7	46	.292
24.Fletcher,	222	13	54	26	2	0	.243
16.Foley,	115	7	20	5	0	3	.174
9.Grissom,	653	99	180	66	14	78	.276
1.Haney,	10	0	3	1	0	0	.300
53.LakerTim	46	8	10	4	0	0	.217
11.Owen,	386	52	104	40	6	9	.269
23.VanderWal,	213	21	51	20	4	3	.239
33.Walker,	528	85	159	93	23	18	.301
29.Wallach,	537	53	121	58	9	2	.225
2.Willard,	25	0	3	1	0	0	.120

AU MONTICULE

	G.	P.	VP.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
47.Barnes,	6	6	0	1	0	C.	0	33
46.Bottenfield,	1	2	1	2	7.2	8	6	13
39.Fassero,	8	7	1	8	5.22	7	3	46
28.Gardner,	12	10	0	1	79.2	8	7	60
52.Heredia,	0	0	0	1	4.2	3	4	7
44.Hill,	16	9	0	2	18.0	6	5	75
42.Krueger,	0	2	0	1	7.1	1	3	7
32.Martinez,	16	11	0	2	26.1	6	2	60
43.Nabhloz,	11	12	0	2	05.0	7	2	74
51.Rojas,	7	1	1	0	100.2	1	6	34
41.Simons,	0	0	0		5.1	1	4	2
26.Valdez,	0	2	0	3	6.1	9	1	32
57.Wetteland,	4	4	3	7	83.1	2	7	36

Libéré par les Nordiques

Morin prend le chemin de Vancouver

QUEBEC (PC) - Libéré par les Nordiques de Québec en début de journée, Stéphane Morin n'a mis que quelques heures à se dénicher un autre emploi avec une organisation de la Ligue nationale.

Les Canucks de Vancouver n'ont pas perdu de temps à mettre Morin sous contrat et l'ont immédiatement cédé à leur club-école de Hamilton dans la Ligue américaine.

«J'ai signé un contrat d'un an avec les Canucks. Nous n'avons pas mis de temps à nous entendre. Les dirigeants des Canucks auraient voulu me mettre sous contrat pour deux ans mais Pierre Lacroix et moi recherchions un pacte d'un an. Nous sommes bien satisfaits du contrat», a confié Morin.

L'attaquant de 23 ans s'est entretenu avec Pat Quinn - qui comme Pierre Pagé - cumule les fonctions d'entraîneur et directeur général chez les Canucks.



Stéphane Morin

«M. Quinn a dit qu'il était préférable que je me rapporte d'abord à Hamilton puisque je n'ai pas participé au camp d'entraînement de l'équipe. Les Canucks m'auront à l'oeil et ils pourraient me rappeler rapidement si je connais du succès dans la Ligue américaine».

Morin a reconnu que cette décision n'avait pas été facile à prendre.

«Ca fait toujours un petit velours pour un Québécois d'évoluer pour les Nordiques ou le Canadien. Mais j'ai pris cette décision pour le bien de ma carrière et parce que je me retrouvais devant un avenir incertain».

Selon Morin, il y a plusieurs façons d'analyser le fait qu'il n'a pas été utilisé sur une base régulière pendant les matchs pré-saison.

«C'est évident que j'aurais aimé jouer plus souvent mais il faut également tenir compte du fait que la direction de l'équipe désirait voir ce que les nombreux jeunes joueurs de l'organisation pouvaient faire», a commenté Morin satisfait de la tournure des événements.

Libre comme l'air

Ayant disputé la saison dernière l'année d'option de son contrat, Stéphane Morin était libre comme l'air puisqu'il avait refusé la proposition des Nordiques qui lui offraient un contrat avec une clause des ligues mineures.

Pierre Pagé avait reconnu plus tôt dans la journée que Bill Lindsay, Martin Rucinsky et Chris Simon avaient devancé Stéphane Morin dans la hiérarchie des ailiers gauches de l'organisation québécoise.

«Stéphane a bien joué contre le Canadien, samedi. Il a travaillé fort pour améliorer son coup de patin avec Gaétan Boucher. Nous avons cependant besoin de rapides patineurs car le style de jeu de la division Adams sera différent cette saison».

L'an dernier, Stéphane Morin a marqué deux buts et amassé huit aides en 30 matchs avec les Nordiques. Il avait fait une entrée remarquée en deuxième moitié de la saison 90-91, amassant 40 points en 48 rencontres. Il avait même été sélectionné la recrue par excellence de la LNH en mars 91.

Cloutier vient mêler les cartes

QUEBEC (PC) - Compté pour battu avant même l'ouverture du camp d'entraînement des Nordiques, le gardien Jacques Cloutier a mêlé les cartes et c'est avec trois gardiens que les Nordiques entreprendront la saison jeudi à Buffalo.

«Je sais que plusieurs ne donnaient pas cher de ma peau à l'issue de la saison dernière avec la belle tenue des jeunes Fiset et Tanner. Mais il ne faut jamais lâcher», a déclaré Cloutier.

«J'ai travaillé fort pendant tout l'été et j'ai connu un bon camp».

Même si le renvoi de John Tanner à Halifax lui a confirmé indirectement qu'il avait mérité un poste avec les Nordiques, le vétéran de 32 ans préfère ne rien prendre pour acquis.

«J'ai peut-être gagné un combat mais je n'ai certainement pas remporté la guerre. Les jeunes seront tout le temps là pour me pousser dans le dos. Je crois que la compétition devant le filet est une indication que les Nordiques formeront une meilleure équipe avec un personnel de joueurs fort respectable».

Selon Cloutier, les joueurs acquis des Flyers de Philadelphie sont grandement responsables de l'enthousiasme que l'on retrouve chez les «nouveaux Nordiques.

«Nous avons constaté que les Ricci, Huffman, Duchesne et Hextall nous permettaient de présenter un alignement capable de rivaliser avec plusieurs équipes de la Ligue nationale.

«Mike Ricci est un travailleur infatigable. Il peut accomplir plusieurs choses sur la patinoire. L'arrivée de Steve Duchesne nous permettra de présenter une attaque à cinq fort respectable».

Cloutier sait fort bien que Ron Hextall sera l'homme de confiance de Pierre Pagé et qu'il devra partager le poste de second avec Stéphane Fiset.

«Ce sera à nous de bien performer quand on obtiendra la chance de jouer. Nous mettrons ainsi de la pression sur les épaules de Ron».

Les équipes de la division Adams offriront un calibre de jeu relevé en comparaison avec la saison dernière si on se fie aux propos de Jacques Cloutier.

«Il ne faut pas perdre de vue que la division Adams sera fort compétitive cette saison. Les autres formations se sont également améliorées. Pour continuer dans la bonne direction, nous devrons redoubler d'ardeur et travailler sans relâche pendant toute la saison».

Peu nombreux, les inconditionnels de Jacques Cloutier soutenaient avant le début du camp que l'expérience du vétéran finirait bien par jouer en sa faveur.

«Quand un vétéran joue de la sorte, tu l'utilises afin d'améliorer tes chances de l'emporter», a indiqué l'entraîneur et directeur général Pierre Pagé.

«Le brio de nos trois gardiens nous forcent à les garder avec l'équipe. Les nombreux jeunes joueurs des Nordiques profiteront de la présence de Jacques Cloutier», a souligné Pagé.

Les marqueurs

Les Olympiques de Jonquière

Joueur	MJ	B	P	Pts
19- Simon Lamoureux	10	9	3	12
21- Steeve Thériault	10	3	8	11
11- François Fortin	6	2	8	10
27- Déreck Michaud	10	3	7	10
07- Yohan Desrosiers	10	2	3	5
30- Yannick Perron	9	3	2	5
12- Sébastien Coll	8	3	2	5
25- Frédéric Michaud	10	4	1	5
18- Yannick Maltais	7	3	0	3
09- Christian Fortin	8	2	1	3
10- Pascal Lévesque	8	1	2	3
20- Jean-Philippe Langlois	9	0	2	2
14- Marc Drainville	10	0	2	2
23- Benoit Caron	10	0	2	2
17- Hugo Tremblay	10	1	0	1
02- François Chouinard	10	0	1	1
05- Charles Belzile	10	0	0	0
16- Nicholas Savage	8	0	0	0
22- Simon Harvey	9	0	0	0
19- Sébastien Auger	1	0	0	0

Gardiens de buts

	Mj	V	D	Moy
Bobby Rochon	9	3	5	4.86
Michel Ethier	4	0	2	7.31

Les Saguenéens de Chicoutimi

	MJ	B	P	A	Pts
26. Dany Beauregard	9	8	10	18	
67. Daniel Paradis	8	9	7	16	
11. Michel Saint-Jacques	9	5	11	16	
31. Christian Caron	9	5	11	15	
9. Dave Tremblay	9	5	9	14	
23. Steve Gosselin	9	1	10	11	
22. Eric Meloche	9	5	4	9	
19. Dave Belliveau	9	4	2	6	
32. Claude Poirier	6	1	4	5	
7. Patrick Lampron	8	0	3	3	
24. Patrick Lacombe	9	0	3	3	
10. Dany Larochelle	9	0	3	3	
30. Rony Valenti	7	2	0	2	
18. Carl Blondin	9	0	2	2	
25. Dominic Savard	7	1	0	1	
27. Martin Lamarche	8	0	1	1	
4. Vincent Dimuzio	1	0	0	0	
5. John Robson	8	0	0	0	
12. Allan Sirois	6	0	0	0	
20. Yannick Jean	4	0	0	0	
28. Simon Lacroix	2	0	0	0	
44. Eric Montreuil	9	0	0	0	

Le Canadien à Hartford

Deux tout nouveaux trios

HARTFORD (PC) - Jacques Demers aura cherché la formule magique jusqu'à la fin et c'est avec deux nouveaux trios formés hier que le Canadien disputera son premier match de la saison, ce soir à Hartford.

Après les changements majeurs apportés la veille à des trios inchangés depuis le premier jour du camp d'entraînement, l'entraîneur a fait deux nouvelles modifications, concernant les ailiers gauches: Gilbert Dionne commencera le match au côté de Kirk Muller et Denis Savard; et Brian Bellows, avec Vincent Damphousse et Oleg Petrov. Les deux autres trios de la veille sont demeurés inchangés et on retrouvera, toujours de gauche à droite, Benoit Brunet avec Stephan Lebeau et Mike Keane, et John LeClair, avec Brian Skrudland et Ed Ronan.

Les paires de défenseurs sont formées ainsi: Mathieu Schneider-Eric Desjardins, Jean-Jacques Daigneault-Lyle Odelein, Kevin Haller-Sean Hill. Patrick Roy sera évidemment devant le filet.

«C'est vrai que j'ai dit que je voulais le plus possible conserver les mêmes trios, mais je cherche à stabiliser un peu tout le monde», a plaidé Demers.

«Aussi, j'ai voulu mettre Damphousse au centre parce que dès qu'il sautait sur la patinoire, il dirigeait le jeu et se comportait comme un centre naturel. Mais avec Dionne et Petrov (deux jeunes), je lui aurais mis beaucoup trop de pression. D'autre part, Lebeau semble très bien allé avec Brunet et Keane et on m'a dit qu'ils ont eu du succès quand ils ont joué ensemble l'an dernier.»

Finalement, Bellows, très ordinaire jusqu'ici, a paru à Demers plus confortable à gauche, où il a évolué ces dernières années au Minnesota.

Damphousse et Lebeau satisfaits

Damphousse, lui, a presque toujours joué à l'aile depuis sa dernière saison à Laval, sauf pour quelques matches avec les Maple Leafs de Toronto. «Ca demande un ajustement, mais je n'ai vraiment pas de préférence», a-t-il assuré, visiblement sincère, après avoir confirmé que son entraîneur avait discuté de la situation avec lui.

D'autre part, c'est un peu comme si Lebeau, le meilleur compteur de l'équipe en matches pré-saison, se retrouvait sur un troisième trio, mais Demers a assuré que ce n'était pas le cas, et Lebeau lui-même s'est dit très heureux de retrouver Brunet, avec lequel il avait dominé la Ligue américaine à leur année recrue à Sherbrooke en 1988-89.

Demers a encore une fois promis un style offensif hier, affirmant même avoir discuté le coup une nouvelle fois avec ses défenseurs, qui ont reçu le mandat de se porter à l'attaque... «avec un bon jugement».

Mais si l'équipe prend l'avance, il faut encore s'attendre à voir un Skrudland obtenir plus de temps de glace qu'un Lebeau par exemple.

La blessure à Guy Carbonneau et l'émergence de Petrov à l'aile droite ont également pesé dans la balance quand est venu le temps de former les trios de départ. Demers a répété qu'il souhaitait les conserver intacts mais en même temps, il a prévenu que les circonstances vont l'amener à faire des changements à l'occasion.

Il ne faut jamais trop miser sur la patience d'un entraîneur...

Au filet

Belle surprise

Jacques Demers a décrit Oleg Petrov comme la plus belle surprise du camp d'entraînement, suivie d'Ed Ronan, dont il avait au moins entendu parlé.

Il y a bien eu quelques déceptions, a admis l'entraîneur du Canadien, mais il n'a pas voulu les nommer, disant espérer que ces joueurs feront amende honorable maintenant qu'on commence à jouer pour vrai...

Brian Bellows, pour un, n'a marqué qu'un seul but, dans la dernière minute du dernier match pré-saison, mais il a l'excuse de n'avoir pu se préparer de façon adéquate, ayant été obtenu du Minnesota quelques jours avant le départ hâtif de l'équipe pour Londres, au moment où, a-t-il dit, il comptait recommencer à patiner.

Bâtons élevés

Les officiels continuent d'appliquer le règlement

NEW YORK (AP) — Les arbitres de la Ligue nationale de hockey vont continuer d'appliquer la nouvelle réglementation concernant les bâtons élevés.

Ce règlement, qui empêche les joueurs de porter leur bâton plus haut que la ceinture, avait été adopté en août dernier et mis à l'essai lors des matches hors-concours.

Une majorité des gouverneurs de la Ligue nationale a voté en faveur du maintient de ce règlement sur une base permanente.

Contrat de deux ans

BOSTON (AP) — Le défenseur Glen Wesley, qui a écoulé son année d'option en 1991-92, a signé un contrat de deux ans avec les Bruins de Boston.

Les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés.

Agé de 24 ans, Wesley en sera à sa sixième saison avec les Bruins.

La saison dernière, il a compté neuf buts et récolté 37 passes pour un total de 46 points en 78 parties.

Il rejoindra l'équipe pour la séance d'entraînement d'aujourd'hui.

Les Bruins amorceront leur calendrier régulier jeudi au Garden quand ils accueilleront les Whalers de Hartford.

Poursuite

WASHINGTON (AP) — La Ligue nationale de football devra verser 30 millions$ en dédommagement à 235 joueurs qui se sont entraînés avec ses équipes au cours de la saison 1989, à la suite du verdict rendu hier par un tribunal américain.

Le jury a statué que la NFL n'avait pas le droit de fixer le salaire de ces joueurs à 1000$ par semaine. La compensation à verser aux joueurs a été établie à 10 millions$, mais en vertu des lois américaines sur les monopoles ce montant a été triplé.

Si vous êtes membre du
CLUB Multipoints
Voici votre code pour aujourd'hui
11146163
Sinon composez sans frais le 1-800-563-8688

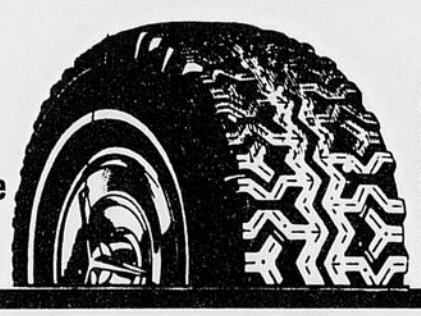
Cet hiver, restez bien en piste!



Bien sûr que glisser sur la neige, ça peut être amusant... tant que vous êtes sur vos skis! Les pneus d'hiver Uniroyal peuvent vous éviter certaines glissades hors-piste fort désagréables... alors, ne laissez pas un autre hiver vous glisser entre les mains sans avoir visité votre concessionnaire Uniroyal...

VENEZ VÉRIFIER NOS PRIX

Le radial d'hier économique Snow Plow



LAREDO MD LTL
Une sculpture mordante pour une excellente traction tout terrain, dans la boue ou la neige



SERVICE DE PNEUS RUELLAND inc
Pneus et service par excellence
1133, Boul. Talbot, Chicoutimi
549-5656
Heures d'ouverture
8h à 17h
Samedi 8h à 12h
Cartes de crédit acceptées

PLACE DU SAGUENAY — MARIE ANTOINETTE — MOTEL LE MONTAGNAIS — Boul. Talbot
PLACE DU ROYAUME — CHAMPS ELYSEES — SPR — 1133, boul. Talbot

DONNEZ-VOUS DU MORDANT! PNEUS UNIROYAL

le QUOTIDIEN présente...
LA FIÈVRE DU HOCKEY
place du royaume
Inscrivez-vous maintenant C'EST GRATUIT
10 000$ EN PRIX!!

LE QUOTIDIEN est heureux de vous présenter "La fièvre du hockey Place du Royaume".
Ce repêchage vous permet de jouer le rôle d'un directeur général de la Ligue Nationale de hockey et de bâtir votre équipe de rêve pour la saison 1992-1993.
Vous aurez du même coup l'occasion decomparer vos connaissances sur le hockey avec celle de milliers de participants.
"La fièvre du hockey Place du Royaume" est présentée par LE QUOTIDIEN en collaboration avec SportsMark Inc.

GRANDS PRIX

À la fin de la saison, trois grans prix seront accordés aux participants dont l'équipe est en tête de classement:

1er prix	1,500$	3,000$ Si abonné au Quotidien*
2 ième prix	1,000$	2,000$ Si abonné au Quotidien*
3 ième prix	500$	1,000$ Si abonné au Quotidien*

* Au moment des tirages, depuis au moins cinq (5) mois.

PRIX HEBDOMADAIRES

UN BON D'ACHAT DE 50$ ÉCHANGEABLE À PLACE DU ROYAUME
sera attribué chaque semaine aux participants ayant la meilleure équipe au classement général

UN BON D'ACHAT DE 25$ ÉCHANGEABLE À PLACE DU ROYAUME
sera attribué chaque semaine aux participants ayant la meilleure fiche depuis le rapport d'étape précédent, dans la catégories suivantes:
- **Super compteurs** (meneur au total des points)
- **Francs-tireurs** (le plus de buts)
- **Fabricants de jeux** (le plus de passe)

TIRAGES AU SORT

4 chandails en coton ouaté et 4 casquettes "LA FIÈVRE DU HOCKEY PLACE DU ROYAUME" seront attribués chaque semaine par un tirage au sort parmi tous les participants.

INSCRIVEZ VOUS MAINTENANT!
Remplissez le formulaire d'inscription publié vendredi dans le QUOTIDIEN

le QUOTIDIEN place du royaume SportsMark Inc.

LE MEILLEUR POOL DE HOCKEY EN VILLE!

Votre plan de match

1. AU REPÊCHAGE

Le premier dé.i que vous relever, c'est de constituer un alignement de départ. Etudiez bien le formulaire d'inscription et sélectionnez dans chaque groupe le joueur qui, selon vous, deviendra le champion compteur (buts et assistances) de son groupe au cours de la saison régulière. Vous aurez alors votre équipe étoile de 18 joueurs.

Des prix seront accordés pendant toute la durée du concours ainsi qu'à la fin de la saison régulière, aux participants ayant les meilleures fiches.

Attention: Les formulaires d'inscription doivent être reçus au Quotidien et oblitérés au bureau de poste au plus tard le 13 octobre 1992. UNE SEULE INSCRIPTION PAR PARTICIPANT.

2. LES CLASSEMENTS HEBDOMADAIRES

Chaque vendredi, à compter du 6 novembe, nous publierons les fiches les plus récentes de vos joueurs et, qui sait, vous verrez peut-être votre nom dans les listes suivantes:

- **LES MENEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL**
- **LES PARTICIPANTS AYANT ACCUMULÉ LE PLUS GRAND NOMBRE DE POINTS DEPUIS LA MISE À JOUR PRÉCÉDENTE, DANS LES CATÉGORIES SUIVANTES:**
  - Super-compteurs (meneurs au total des points)
  - Francs-tireurs (le plus de buts)
  - Fabrication de jeux (le plus de passes)

3. MISES À JOUR PERSONNALISÉES DISPONIBLES

Pour la modique somme de 5 $, vous pouvez recevoir deux rapports sur la performance de votre équipe. Ces mises à jour incluant aussi un numéro personnel d'accès aux échanges, essentiel pour pouvoir effectuer des échanges à la mi-maison. Cochez la case appropriée du formulaire d'inscription et ajoutez 5 $ pour recevoir:

a) à la mi-novembre, un accusé de réception de votre inscription, incluant: votre numéro personnel d'accès aux échanges, votre alignement de départ, la fiche de chacun de vos joueurs et votre rang au classement.

b) au mois février, un rapport de mi-saison, incluant:

votre alignement final, (une fois vos échanges complétés) et la fiche (mise à jour) de chacun de vos joueurs et votre rang au classement.

AVIS: Ce service est optionnel et ne constitue pas une condition de participation.

4. ÉCHANGEZ VOS JOUEURS MOINS PERFORMANTS!

Si vous voulez pouvoir échanger des joueurs, il faut vous décider dès maintenant!

a) Obtenez automatiquement votre numéro personnel d'accès aux échanges en demandant vos mises à jour personnalisées et en ajoutant la somme de 5 $ à l'envoi de votre formulaire d'inscription, ou:

b) Venez chercher, aux bureaux du Quotidien, un formulaire de démande d'accès aux échanges entre le 19 et le 23 octobre.

PÉRIODE DES ÉCHANGES:
du 7 décembre 92 au 10 janvier 93

Les échanges s'effectuent de la façon suivante:

a) Les avis d'échanges doivent être expédiés par la poste.

b) Un maximum de 3 joueurs peuvent être échangés, et les échanges doivent tous être faits au même moment.

c) Un joueur échangé doit être remplacé par un autre joueur de même groupe sur le formulaire d'inscription.

d) Votre fiche sera traitée de la façon suivante:

1) JOUEURS ÉCHANGÉS:
Vous conservez les points accumulés par ces derniers, jusqu'à la date de l'échange.

2) JOUEURS REPÊCHÉS:
Vous ne recevez que les points accumulés après la date de l'échange.

Règlements complets disponibles au Quotidien.

RÈGLEMENT DE PARTICIPATION "LA FIÈVRE DU HOCKEY PLACE DU ROYAUME"

1- **Tous peuvent participer au repêchage à l'exception des employés(es) du Progrès du Saguenay, de Place du Royaume, de SportMark Inc., des autres firmes impliquées dans ce concours ainsi que les membres de leur famille immédiate. Les participants doivent être âgés de 14 ans et plus.**

2- **Tous les formulaires d'inscription doivent être reçus au QUOTIDIEN dûment affranchis au plus tard à 17 h 00 le 13 octobre 1992. Le Quotidien n'accepte aucune responsabilité pour le courrier perdu, endommagé ou mal adressé. Les envois postaux mal affranchis seront refusés.**

3- **Pour que l'inscription soit acceptée, les participants devront utiliser le formulaire d'inscription "La fièvre du hockey Place du Royaume" publié dans le Quotidien. Les responsables de "La fièvre du hockey Place du Royaume" se réservent le droit de refuser toute inscription mal complétée.**

4- **Un seul formulaire d'inscription par participant. Toute inscription additionnelle, en sus de la première, sera refusée.**

5- **"La fièvre du hockey Place du Royaume" ne vise que la saison régulière. Tous les résultats de matchs sont transmis directement. Mises à jour sur une base hebdomadaire.**

6- **Les éléments suivants seront déterminants en cas d'égalité durant la saison régulière ou à la fin de la saison régulière: 1) le plus grand nombre de buts, 2) la meilleure fiche plus/moins. Si l'égalité persiste un tirage au sort sera alors effectué.**

7- **Le meneur au classement général de "La fièvre du hockey Place du Royaume" n'aura droit qu'à un seul prix hebdomadaire. De plus, aucun participant ne pourra gagner plus d'un prix au cours de la même semaine. En cas d'égalité dans une catégorie le prix sera accordé au participant avec la meilleure fiche au classement général.**

8- **Les noms des gagnants hebdomadaires seront publiés dans LE QUOTIDIEN. Les gagnants devront communiquer avec LE QUOTIDIEN au 545-4474 pour obtenir leur prix.**

9- **Les prix doivent être acceptés tels quels, sans équivalence en argent, sans substitutions. Les gagnants acceptent que leur nom, adresse et photo puissent être utilisés sans frais.**

10- **Les prix qui n'auront pas été réclamés seront tirés au sort à la fin de la saison parmi tous les participants inscrits à la "Fièvre du Hockey Place du Royaume". Les bons d'achat ainsi attribués seront répartis en coupures de 100$.**

11- **Si un joueur est cédé à une autre équipe de la LNH, sa fiche individuelle continuera d'apparaître au classement de "La fièvre du hockey Place du Royaume". Si un joueur est congédié, se retire, se blesse, ou encore est retourné aux ligues mineures, les participants qui l'ont sélectionné ne seront pas compensés.**

12- **Si vous n'avez pas commandé de mises à jour personnalisées mais désirez pouvoir effectuer des échanges de joueurs, vous devez obtenir un formulaire spécial à cet effet du Quotidien entre le 19 et 23 octobre 1992. Vous devez compléter le formulaire et le faire parvenir à l'adresse indiquée avec une enveloppe de retour préaffranchie. Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de courrier perdu, endommagé ou mal adressé. Si votre enveloppe de retour est mal affranchie, elle ne vous sera pas rendue.**

13- **Si vous commandez les mises à jour personnalisées, vous devez inclure un chèque de 5$ (pas d'argent comptant) cocher la case appropriée du formulaire d'inscription et y indiquer votre adresse complète, avec le code postal. Avisez LE QUOTIDIEN par écrit de tout changement d'adresse. Les demandes portant sur le non-réception du formulaire d'inscription devront être adressées au Quotidien et reçues au plus tard le 15 décembre 1992.**

14- **Les décisions des juges sont finales et sans appel.**

15- **En participant à ce concours, vous reconnaissez avoir accepté d'être lié par ses règlements.**

le QUOTIDIEN présente...

LA FIÈVRE DU HOCKEY

place du royaume

10 000$ EN PRIX!!

Inscrivez-vous maintenant C'EST GRATUIT

LE QUOTIDIEN est heureux de vous présenter "La fièvre du hockey Place du Royaume". Ce repêchage vous permet de jouer le rôle d'un directeur général de la Ligue Nationale de hockey et de bâtir votre équipe de rêve pour la saison 1992-1993. Vous aurez du même coup l'occasion de comparer vos connaissances sur le hockey avec celle de milliers de participants. "La fièvre du hockey Place du Royaume" est présentée par LE QUOTIDIEN

en collaboration avec SportsMark Inc.

Choisissez un joueur de chacun des 18 groupes sur le formulaire d'inscription. Choisissez celui qui, selon vous, deviendra le champion compteur (buts et assistances) de son groupe au cours de la saison régulière.

LE QUOTIDIEN
A/S La fièvre du hockey
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Qué.
G7H 5C1

Groupe 01		Groupe 02		Groupe 05		Groupe 06	
1 ☐ Brett Hull, STL	109	1 ☐ Adam Oates, BOS	99	1 ☐ D. Andreychuk, BUF	91	1 ☐ Ray Bourque, BOS	81
2 ☐ Pat LaFontaine, BUF	93	2 ☐ Mark Recchi, PHI	97	2 ☐ John Cullen, HFD	77	2 ☐ Paul Coffey, LA	69
3 ☐ Mark Messier, NYR	107	3 ☐ Luc Robitaille, LA	107	3 ☐ Doug Gilmour, TOR	87	3 ☐ Phil Housley, WPG	86
4 ☐ Jeremy Roenick, CHI	103	4 ☐ Joe Sakic, QUE	94	4 ☐ Gary Roberts, CGY	90	4 ☐ Al MacInnis, CGY	77
5 ☐ Kevin Stevens, PIT	123	5 ☐ Steve Yzerman, DET	103	5 ☐ Rick Tocchet, PIT	59	5 ☐ Larry Murphy, PIT	77
Groupe 03		**Groupe 04**		**Groupe 09**		**Groupe 10**	
1 ☐ V. Damphousse, MTL	89	1 ☐ Sergei Fedorov, DET	86	1 ☐ Tony Amonte, NYR	69	1 ☐ Kirk Muller, MTL	77
2 ☐ Dale Hawerchuk, BUF	98	2 ☐ Craig Janney, STL	87	2 ☐ Rod Brind'Amour, PHI	77	2 ☐ Bernie Nicholls, EDM	49
3 ☐ Brian Leetch, NYR	102	3 ☐ Jaromir Jagr, PIT	69	3 ☐ Dimitri Khristich, WSH	73	3 ☐ Ed Olczyk, WPG	65
4 ☐ Eric Lindros, PHI	—	4 ☐ Mike Modano, MIN	77	4 ☐ Trevor Linden, VAN	75	4 ☐ Michal Pivonka, WSH	80
5 ☐ Pierre Turgeon, NYI	95	5 ☐ A. Mogilny, BUF	84	5 ☐ Owen Nolan, QUE	73	5 ☐ Steve Thomas, NYI	78
Groupe 07		**Groupe 08**		**Groupe 13**		**Groupe 14**	
1 ☐ Pavel Bure, VAN	60	1 ☐ Brian Bellows, MTL	75	1 ☐ Derek King, NYI	78	1 ☐ Chris Chelios, CHI	56
2 ☐ Theoren Fleury, CGY	73	2 ☐ Mike Gartner, NYR	81	2 ☐ Jari Kurri, LA	60	2 ☐ Shayne Corson, EDM	53
3 ☐ Dave Gagner, MIN	71	3 ☐ Valeri Kamensky, QUE	21	3 ☐ Claude Lemieux, NJ	68	3 ☐ Ron Francis, PIT	54
4 ☐ Steve Larmer, CHI	74	4 ☐ Sergei Makarov, CGY	70	4 ☐ Joe Nieuwendyk, CGY	56	4 ☐ Denis Savard, MTL	70
5 ☐ Mats Sundin, QUE	76	5 ☐ Joe Murphy, EDM	82	5 ☐ Cliff Ronning, VAN	71	5 ☐ Pat Verbeek, HFD	57
Groupe 11		**Groupe 12**		**Groupe 17**		**Groupe 18**	
1 ☐ Benoit Hogue, NYI	76	1 ☐ Dino Ciccarelli, DET	76	1 ☐ Wendel Clark, TOR	40	1 ☐ Mikael Andersson, TB	47
2 ☐ Vladimir Ruzicka, BOS	75	2 ☐ Ray Ferraro, NYI	80	2 ☐ Russ Courtnall, MIN	21	2 ☐ Mark Lamb, OTT	28
3 ☐ B. Shanahan, STL	69	3 ☐ Stephane Richer, NJ	64	3 ☐ Pat Elynuik, WPG	50	3 ☐ Michel Mongeau, TB	15
4 ☐ Esa Tikkanen, EDM	28	4 ☐ Mike Ridley, WSH	69	4 ☐ Scott Stevens, NJ	59	4 ☐ Anatoli Semenov, TB	42
5 ☐ Paul Ysebaert, DET	75	5 ☐ Tomas Sandstrom, LA	39	5 ☐ Peter Zezel, TOR	49	5 ☐ Sylvain Turgeon, OTT	20
Groupe 15		**Groupe 16**					
1 ☐ Gilbert Dionne, MTL	34	1 ☐ Glenn Anderson, TOR	57				
2 ☐ Nelson Emerson, STL	59	2 ☐ Geoff Courtnall, VAN	57				
3 ☐ Pat Falloon, SJ	59	3 ☐ Murray Craven, HFD	60				
4 ☐ Tony Granato, LA	68	4 ☐ F. Olausson, WPG	62				
5 ☐ Mike Ricci, QUE	56	5 ☐ Craig Simpson, EDM	61				

Les formulaires d'inscription doivent être oblitérés au bureau de poste au plus tard le 13 octobre 1992.

Cochez la case appropriée ci-dessous. Chèques payables à SportsMark Inc.

O ☐ **OUI:** j'ai inclus 5,00$ (TPS incluse) et désire recevoir un accusé de réception de mon inscription à la mi-novembre, incluant mon numéro personnel d'accès aux échanges, et une mise à jour à la mi-février.

N ☐ **NON:** je ne désire pas recevoir les mises à jour et accepte de ne pas recevoir le numéro personnel d'accès requis pour effectuer des échanges.

VEUILLEZ COMPLÉTER LE FORMULAIRE CI-DESSOUS EN LETTRES MOULÉES.

1 ☐ M.
2 ☐ Mme.
3 ☐ Mlle

Nom | Prénom | Initiale

Adresse

Ville | Province

Code postal | Tél. (dom.) | (Bur.)

Ne cochez qu'une case
4 ☐ Je suis présentement abonné au Quotidien.
5 ☐ Je souhaite obtenir des renseignements sur l'abonnement au Quotidien.
6 ☐ J'achète Le Quotidien en kiosque ou au magasin.

Age du répondant: cochez la case appropriée
0 ☐ 18 ans et moins
6 ☐ 19 - 24 ans
7 ☐ 25 - 34 ans
8 ☐ 35 - 49 ans
9 ☐ 50 ans et plus

Pour usage interne seulement.
LQ ☐
Le Quotidien

S.V.P. NE PAS INCLURE D'ARGENT COMPTANT!

*** Conservez une copie de vos choix. * Chèques et mandats postaux acceptés.**

Gala de la Fédération de triathlon du Québec

Lavoie et Poulin dans les honneurs

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - A l'occasion de son gala annuel, la Fédération québécoise de triathlon a rendu hommage à ses meilleurs athlètes, en fin de semaine, à Montréal. Parmi tous ceux qui ont eu droit à leur petit moment privilégié se trouvent Pierre Lavoie, de La Baie, et Elyse Poulin, de Jonquière.

Lavoie a été couronné champion provincial de la catégorie «longue distance». Poulin a obtenu le même titre, du côté féminin.

«Je suis surpris un peu parce que je croyais d'abord que seul le «demi Ironman» était retenu pour le championnat provincial, a indiqué Pierre Lavoie, hier. Quand j'ai appris que les résultats de l'Ironman comptaient également, j'ai su que j'avais des chances».

Pierre Lavoie a étonné bien des gens en enlevant la première place de l'Ironman, à Montréal, il y a quelques semaines. Il a terminé l'autre épreuve au troisième rang.

«Etre champion provincial en plus, j'en suis bien content, a-t-il ajouté. C'était ma toute première participation à l'Ironman. Et je l'ai gagné! Je ne voulais que terminer la compétition. Le terminer était déjà quelque chose.

«Nous avions un entraînement à suivre en prévision de l'Ironman. Nous l'avons finalement abandonné pour en faire encore plus. C'est probablement ce qui m'a permis de l'emporter».

Rapido

Laberge premier

Le marathonien chicoutimien, Raynald Laberge, a remporté la classe des maîtres au Marathon de Toronto, qui a été disputé, dimanche dans la métropole canadienne. Laberge a parcouru la distance de 42 kilomètres en 2 heures 31.46 minutes, soit seulement une minute et 46 secondes au-dessus de son objectif ultime de 2h30. Il s'est classé 20e au classement général sur 1700 coureurs. Sylvie Dumais, la compagne de Laberge, a pris le 326e rang au cumulatif et la 24e place dans la catégorie senior, avec un chrono de 3 heures 13.06 minutes. Sylvie Dumais espérait courir en moins de trois heures.

Tournoi de badminton

Vous avez jusqu'au mercredi 6 octobre pour vous inscrire au tournoi régional de badminton Black Knight, qui aura lieu au cégep de Chicoutimi les 9 et 10 octobre. Il est possible de s'inscrire en classe A, B et C, en simple, double et double mixte. Il en coûte 18 $ aux membres d'un club affilié et 20 $ pour les non-membres.

Rénovations terminées à la boxe

Les travaux de rénovations du centre commémoratif Price sont pratiquement terminés. Le club de boxe olympique de Jonquière dispose dorénavant de beaucoup plus d'espaces d'entraînement. Honnêtement, ça fait du bien et ça permet au club d'en profiter. Il ne reste que de menus travaux de finition et ce sont les responsables du club qui s'en chargeront.

Quilles à Sacré-Coeur

Plusieurs bonnes performances ont été enregistrées au cours de la dernière semaine dans les différentes ligues de petites quilles du centre Sacré-Coeur de Chicoutimi. Les responsables ont noté celles de Stéphane Huard (226), Jean-Marie Langevin (235), Nathalie Simard (203 et 504), Henriette Murray (494) et Gaétan Côté (516). Aux grosses quilles, les joueurs les plus en évidence ont été Lina Gagnon (211 et 576), Julien Tremblay (231), Jean-Marc Lépine (221) et Stéphane Boucher (593). Par ailleurs, un tournoi de «9» en trio sera disputé le 17 octobre, au centre Sacré-Coeur.

Question de mieux préparer la relève

Claude Cormier songe à former une équipe estivale bantam AAA

JONQUIERE (SB) — Le pilote des Elites de Jonquière, Claude Cormier, songe sérieusement à la possibilité de former une équipe estivale de calibre bantam AAA dès l'été 93.



Stéphane Bégin

De plus en plus, on songe à réunir les meilleurs hockeyeurs de 15 ans et de les inviter à participer à une série de tournois provinciaux de hockey entre les mois d'avril et juin.

D'année en année, la formation midget AAA de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean éprouve des difficultés à se hisser parmi les meilleures équipes provinciales.

«Il s'agit effectivement d'un moyen que nous étudions. A la suite du camp du printemps, nous pourrions retenir les meilleurs éléments de 15 ans et les envoyer disputer des tournois bantam AAA provinciaux.

«Actuellement, il y a l'équipe de l'Abitibi et la nôtre qui ne participent pas à ce genre de tournois estivaux. Et ça paraît. Les autres y sont et ils possèdent une longueur d'avance sur nous», croit Claude Cormier.

En fait, ce que les autres hockeyeurs de la province apprennent durant ces tournois, ceux des Elites doivent l'acquérir au cours de la saison.

«Elle est là la différence. Nous sommes deux mois en retard. En plus, on se doit de tout apprendre durant la compétition. Ce n'est pas la même chose», prétend le pilote des Elites.

«En plus, nos gars seraient prêts pour participer à ces tournois (en sortant à peine du camp du printemps) et ils auraient l'occasion de se mesurer et de se comparer aux joueurs des autres régions.»

Claude Cormier songe aussi à une autre idée pour mieux préparer son équipe. «A compter de l'an prochain, il serait préférable de bénéficier de huit matches hors-concours au lieu de six. Actuellement, ce n'est pas suffisant.»

Polir les jeux

Depuis le début de saison, les Elites présentent un dossier de trois gains et sept revers, dont aucune victoire sur la route.

Mais ce n'est pas pour décourager l'entraîneur de la formation. «Nous n'avons pas joué de mauvais matches encore cette saison, sauf celui de vendredi soir (défaite de 9-1 face à Sainte-Foy). Nous n'étions vraiment pas là et les gars se sont aperçus que ça ne servait à rien de jouer de façon individuelle.

«Nos gars ont besoin de prendre de la maturité et d'en arriver à polir leur jeux. On y arrive. Dans très peu de temps, ce ne sera pas la même équipe.

«Mais on ne peut pas aller plus vite que la capacité de nos gars d'apprendre. Toutefois on travaille fort», de noter le mentor des Elites.

L'arrivée du mois d'octobre amène aussi les entraîneurs à procéder à l'évaluation de leur personnel. «Nous n'avons pas l'intention de faire des changements pour l'instant. Nous avons remanié les trios et on donne un essai à Sébastien Auger (un défenseur), qui n'a pas eu l'occasion de se faire vraiment valoir au camp d'entraînement. C'est tout pour l'instant.»

Contrat de sept ans évalué à 42 millions $

Joyeux anniversaire Mario

PITTSBURGH (AP) — Mario Lemieux est officiellement devenu le joueur le mieux rémunéré de la Ligue nationale de hockey, hier, lorsqu'il a paraphé une entente de sept ans d'une valeur de 42millions$ avec les Penguins de Pittsburgh.

Les Penguins ont choisi d'annoncer la nouvelle à l'aube du début de la saison 1992-93 et le jour-même du 27e anniversaire de leur joueur-vedette.

«C'est un beau cadeau d'anniversaire, a commenté Lemieux. Je suis excité à l'idée de terminer ma carrière à Pittsburgh. L'organisation est bonne et les propriétaires font vraiment des efforts pour bâtir une concession durable. Je tiens à en faire partie.»

Grâce à cette nouvelle entente, Lemieux empochera presque deux fois le salaire des autres vedettes du circuit. Eric Lindros, des Flyers de Philadelphie — ils affrontent les Penguins à Pittsburgh ce soir —, a signé une entente de six ans pour une somme de 21millions$ plus tôt cette année.

«Nous lui avons fait un beau cadeau de fête», a concédé Tom Reich, le conseiller de Lemieux.

Le nouveau contrat de Lemieux remplace l'ancien — 12millions$ pour cinq ans — auquel il restait deux ans à écouler. Selon l'ancien contrat, le numéro -66' était le quatrième joueur le mieux payé de la LNH.

Autant que la concession...

Au cours des sept prochaines saisons, il touchera presque autant que le prix d'achat de l'équipe en 1991. Howard Baldwin avait alors déboursé 65millions$ pour acquérir la franchise.

Baldwin, qui a également fait savoir qu'il entendait annoncer l'embauche d'un nouvel entraîneur aujourd'hui, a muri la décision concernant Lemieux pendant plusieurs mois. Il tenait notamment à garder son joueur-vedette à Pittsburgh jusqu'à la fin de sa carrière et au-delà. Lemieux a déclaré qu'il jouerait les sept prochaines saisons à condition que son dos tienne le coup. En 1990-91, il a raté 50 parties; l'an dernier, il a été tenu à l'écart pendant 16 matches.

Les Penguins n'ont pas fait de publicité autour du nouveau contrat, c'est plutôt Lemieux lui-même qui a vendu la mèche la semaine dernière en annonçant la nouvelle sur les ondes de la station CJMS.

Hockey

Le mieux payé

VANCOUVER (PC) - Le gardien Kirk McLean est devenu le plus haut salarié de l'histoire des Canucks de Vancouver, lorsqu'il a signé le week-end dernier un contrat de quatre ans d'une valeur de 1,2 million$ US par saison.

«Kirk a fait du très bon travail pour nous la saison dernière, et je ne voulais pas faire traîner les négociations, a raconté le directeur général Pat Quinn. J'ai soumis une offre formidable dès le départ, mais ils ont demandé de petites choses qui ont fait durer les discussions.»

McLean a indiqué qu'une entente de principe était survenue mercredi.

«Le salaire n'était pas un problème, a dit le gardien. Nous avons rencontré quelques pépins pour ce qui est des bonis et d'autres petites choses.»

Deux coupes Stanley

Le joueur de centre de six pieds, quatre pouces, 210 livres, est considéré comme l'un des meilleurs joueurs au monde. Il a notamment conduit les Penguins à deux conquêtes consécutives de la Coupe Stanley.

Recrue de l'année en 1984-85, Lemieux a mérité deux fois le trophée Connie Smythe à titre de joueur par excellence en séries éliminatoires. Trois fois champion marqueur du circuit, il a inscrit 408 buts et 606 passes (1014 points) en 517 matches.

En séries, sa fiche est de 44 buts et 53 passes en 49 rencontres.

Avant de parapher une nouvelle entente, Lemieux était moins bien payé que Lindros, Wayne Gretzky (Kings de Los Angeles) et Mark Messier (Rangers de New York).

Toute une remontée des Sags à Beauport

Dominic Savard a choisi son moment

BEAUPORT (SE) - Dominic Savard ne pouvait trouver un meilleur moment pour enregistrer son premier but dans la Ligue junior majeur du Québec. Il l'a fait en troisième période, hier soir, et il a placé les Saguenéens de Chicoutimi sur le chemin d'une victoire de 7-5 face aux Harfangs de Beauport.

Le but de Savard a couronné une remontée digne de mention des Saguenéens.

A un certain moment du premier engagement, les Saguenéens accusaient un retard de 4-1. Après trois minutes de jeu en deuxième période, ils perdaient 5-2...

Christian Caron a cependant servi un avertissement aux partisans des Harfangs. Avant la conclusion du deuxième tiers, il a marqué deux fois en 23 secondes. A 5-4, la victoire est soudainement devenue accessible pour les Saguenéens.

Dès le début de la troisième période, Eric Meloche a profité d'une mise en jeu gagnée par Dany Beauregard pour confirmer le retour des Chicoutimiens. A la troisième minute, Dominic Savard a donné aux Saguenéens leur première priorité de la soirée. Elle a tenu jusqu'à la fin. Daniel Paradis, dans un filet désert, a confirmé la conclusion du match.

Paradis a d'ailleurs connu une grosse soirée à Beauport. Très actif, il a fait sentir sa présence du premier au dernier instant. Il a marqué les deux buts de son équipe, en première période.

Pour ses trois buts, Paradis a hérité de la première étoile de la rencontre. La seconde a été accordée au défenseur Steve Gosselin.

Avant la visite des Saguenéens, les Harfangs n'avaient pas perdu à domicile cette saison. Après 20 minutes, ceux que l'entraîneur Alain Chainey a qualifié de «jaunes» suite à leur défaite à Drummondville, dimanche, croyaient probablement conserver leur fiche intacte.

Dominic Maltais (2), Simon Toupin, Ian McIntyre et Claude Saint-Cyr ont marqué les filets des perdants contre Sylvain Rodrigue. Pas chanceux à quelques occasions, ce dernier a cédé sa place à Eric Fichaud après le cinquième but. La recrue n'a rien accordé par la suite.

Les Saguenéens ont tiré 28 fois sur la cage des Harfangs. Beauport a obtenu 13 lancers au premier engagement et autant de tirs dans les deux dernières périodes. Soulignons finalement que Joe Canale n'a pas profité de la rencontre pour accorder un essai à Stéphane Angers.

Les Sags ne sont pas encore vendus

CHICOUTIMI (SE) - La question a été soulevée vendredi soir, sur la galerie de la presse, probablement suite à la visite d'un des anciens propriétaires des Saguenéens de Chicoutimi. Eh non, l'équipe n'est pas encore officiellement vendue!

Cela n'empêche pas les nouveaux responsables du club de fonctionner comme si tout était coulé dans le ciment.

«Les papiers sont en train d'être faits, explique le président des Saguenéens, Marc Tremblay. On a déjà signé des papiers sur l'entente mais pas les documents officiels.

«Il faut bien préciser qu'il y a trois documents différents à signer. Il y a les papiers sur le transfert de l'équipe, ceux concernant les restaurants et ceux qui incluent toute l'entente entre la ville et l'équipe. Ils sont à la fois différents et liés entre eux. Nous venons justement de recevoir le premier document».

Selon Marc Tremblay, le retard s'explique uniquement par la lenteur bureaucratique. Il ne voit aucune autre raison possible.

Financièrement, le retard a ses mauvais côtés pour tout le monde. Le président Tremblay note que la ville retient des montants de 24 000 $ et 22 000 $



Serge Emond

qui iront éventuellement à l'équipe. Le premier est relié à des billets d'abonnement vendus avant la vente de la formation.

En revanche, les anciens propriétaires n'ont pas encore touché la première des quatre tranches de 40 000 $ pour la vente des Saguenéens.

Marc Tremblay ne se montre pas inquiet face à la situation.

«Nous avons quand même hâte que tout se clarifie, ajoute-t-il. Ca ne bloque pas quelque part. Ce n'est qu'une question de bureaucratie.

«Les deux côtés se font confiance sauf qu'il faudra que ça se signe un jour. Il faudra que les papiers soient là, qu'ils soient faits et qu'ils soient signés. Mais, comme je le disais, il y a déjà des papiers de base qui ont été signés. C'est moins pire».

Pointes de plume — Les Saguenéens ont complété la composition de leur conseil d'administration, il n'y a pas tellement longtemps. Fernand Roberge et Arthur Gobeil ont été ajoutés à un groupe qui comprenait déjà Daniel Lemay, Ghislain Harvey, Jacques Babin, Michel Martin et les trois propriétaires de l'équipe... La prochaine réunion est prévue pour demain. «On s'attarde surtout au budget, aux promotions et à la perception des gens qui sont en dehors de l'équipe», précise Marc Tremblay...

Stéphane Larouche perd quatre boxeurs

«Ca donne une méchante claque»

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — En l'espace de quelques semaines, le club de boxe olympique de Jonquière a perdu la quasi totalité du coeur de sa relève.

Entraîneur-chef du club, Stéphane Larouche a eu la désagréable surprise d'apprendre les départs de quatre de ses meilleurs pugilistes au plan canadien. Jean-François Audet, Nicholas Tremblay, Justin Tremblay et Hugo Tremblay ont tous décidé d'accrocher leurs gants de boxe.

«Je ne suis pas choqué contre les gars, mais je ne peux cacher ma déception. Ce fut un dur coup, car les quatre boxeurs figuraient comme une grande partie du coeur de notre relève», a mentionné Stéphane Larouche, en entrevue.

La déception est d'autant plus grande que le jeune Audet (15 ans) était considéré comme le véritable dauphin de Stéphane Ouellet.

Plusieurs estiment que Jean-François Audet possède un aussi beau talent, sinon plus, que le favori québécois de la boxe professionnelle.

«Ca donne une méchante claque. On se doit de repartir à zéro ou presque. Heureusement, qu'il nous reste des gars comme Sébastien Boily, Daniel Tremblay et Clément Bolduc», reprend Stéphane Larouche.

Le départ des Audet (30-4 et des championnats canadiens en poche), Nicholas Tremblay (champion junior 92 et aurait pu participer au championnat du monde), Justin Tremblay (finaliste en 92 face à Mikael Stewart, le nouveau champion du monde) et Hugo Tremblay (champion canadien juvénile en titre) laisse un vide important.

Au fil des dernières années, les succès des Stéphane Ouellet, Christian Gagnon et Pierre Bouchard ont permis aux jumeaux Tremblay et à Audet de se hisser vers les hauts sommets.

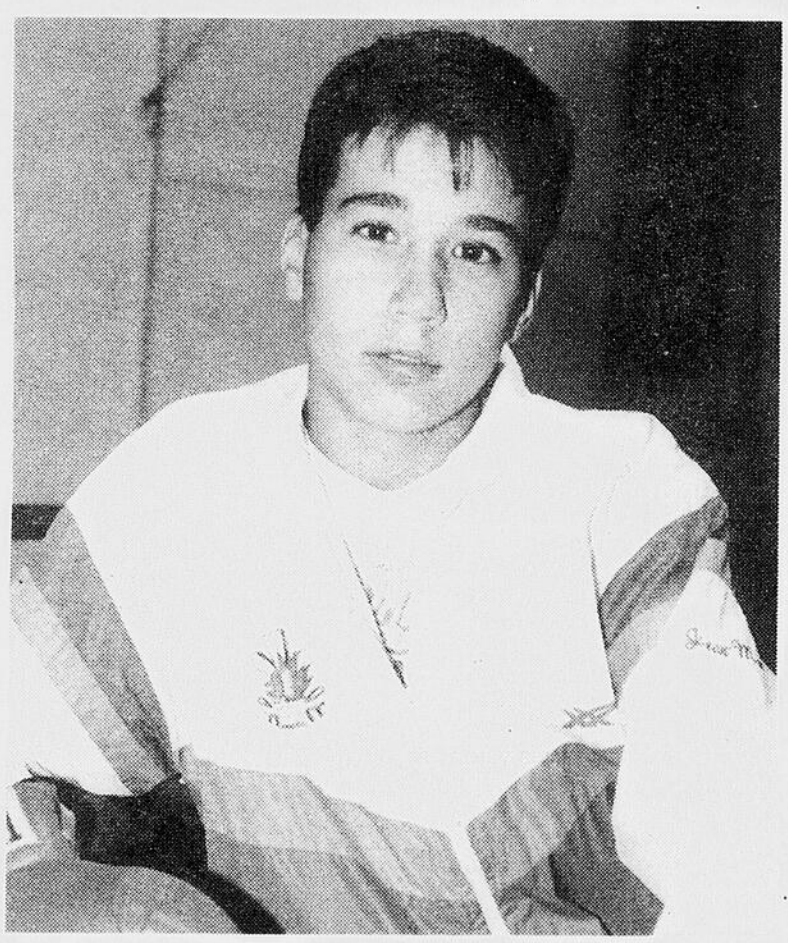
Mais le retrait de ces pugilistes oblige Larouche à se tourner de côté rapidement.

Pour revenir à Jean-François Audet, il a été assez clair dans les raisons invoquées pour son départ. «Ma retraite est définitive pour l'instant. Je ne dis pas adieu à la boxe à tout jamais, mais présentement, c'est fini.

«Je n'ai plus d'intérêts pour la boxe. Ce n'est plus un sport pour moi», spécifie-t-il.

La dernière année de boxe fut particulièrement difficile pour Audet, qui a subi trois défaites.

«J'ai discuté avec mon entraîneur et je lui ai fait part de mon manque d'intérêt pour la boxe. Pour cette raison, je n'avais pas l'intention de faire payer mon inscription à mon père si je n'ai pas le goût de continuer. En plus, j'ai d'autres choses à faire et à penser pour l'instant», de noter Audet.



JEAN-FRANCOIS AUDET... estime que pour l'instant, il n'a plus d'intérêts pour la boxe olympique.

(Photothèque Le Quotidien)

GM Felipe Alou signe — Page 33

GM Morin à Vancouver — Page 35

GM Deux nouveaux trios — Page 35

UN 4 X 4 DIFFÉRENT

1992 Yukon tout équipé avec air climatisé SPÉCIAL



Duchesne Auto

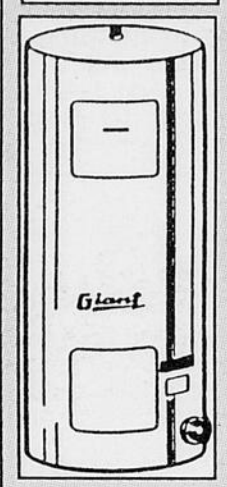
PONTIAC • ASUNA • BUICK • CADILLAC • CAMION GMC

450, boul. Dequen Nord, Alma.

(Téléphone sans frais 1-800-363-8333) 662-3431

La tombée des Aubaines CONTINUE

Giant



Chauffe-eau
- 40 gallons

135$

- 60 gallons

179$

Couverture isolante



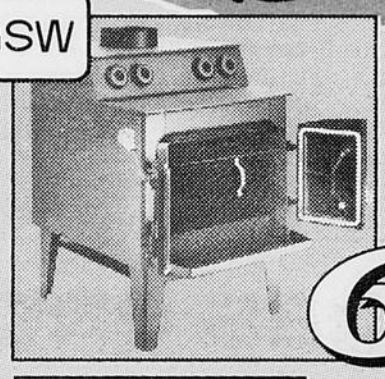
- 40 gallons

16.99$

- 60 gallons

20.59$

GSW



Poêle à bois
- Modèle: J-1007
- Puissance calorifique 5000 B TU
- Tisonnier et pelle
- Soufflerie pour une circulation supérieure

669$



F.-X. DROLET INC.

Poêle à combustion lente GEMINI 1500
- Vitre transparente
- Brique régractaire
- Surface recommandé: 600 à 1500 pi. ca.
- Dimensions: 27" x 25 3/4"

329$

GSW



71.95$ la section

Cheminée préfabriquée 2100°
- Section 7" x 36"

Clôture à neige
- 48" x 25'
- 1ère qualité
- Rouge

10.49$

DÉMONSTRATION EN MAGASIN



Le grand ménage d'automne avec l'aspirateur central soluvac
C'EST CLAIR ET NET!!!

- Modèle: P-110E

Cette offre inclue: l'aspirateur central cyclonique, un boyau de 30 pieds, les brosses et accessoires.

GRAND SPÉCIAL: SEULEMENT

569$ ch.

Système complet prêt à installer; rien d'autre à acheter.

BONI:
TROUSSE D'INSTALLATION DEUX SORTIES BROSSE À TAPIS TK-27

soluvac **le fait mieux!**

Laine minérale

Graham Fiber Glass Limited

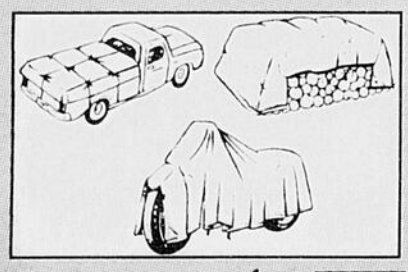


- R-12, paquet 100' x 15"

19.59$

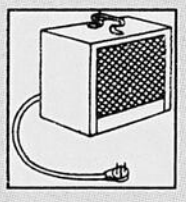
- R-20, paquet 55' x 15"

17.95$



Toile Tarpaulin
- 15' x 20'
- Imperméable et indéchirable
- Blanche

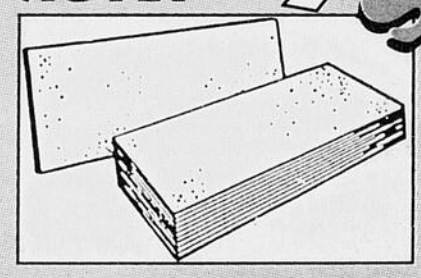
15.49$ ch.



Standard
Chaufferette de construction
- 4800 watts
- 240 volts

71.95$

VIC PLY



Mélamine 5/8"
- 4' x 8'
- Blanche
- 120 grains

18.95$ la feuille

Valide jusqu'au 12 octobre 1992 inclusivement
Les illustrations peuvent différer.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou jusqu'à épuisement des stocks.

QUINCAILLERIE Ferplus
Matériaux La Baie Inc.
2880, ave du Port, Ville de La Baie
544-6875

QUINCAILLERIE Ferplus
CENTRE DE RÉNOVATION
LAURENT GAUTHIER SAGUENAY LTÉE
1598, Boul. Ste-Geneviève, Chic-Nord
545-9540